

# ASTELEHENKO

# Goienkaria

2010eko martxoaren 8a > Astelehenak > VI. urtea > 268. zenbakia > 1,10 euro

www.goiena.net

TOKIKOM

"Erromatarren garaian sortu zen hemengo jaunxo edo lurjabe handien figura"

Beñi Agirre  
Nabarraldeko kidea > 08



**G2a**

Antzuolako Txistulariak, saso onean > 29

**INGURUMENA**  
Landare-olio zerbitzuak urte bukaera arte jarraituko du > 02

**ARETXABAleta**  
Kirol etxe aurreko berdegunerako sei proposamen aztertzen > 11

**FUTBOLA**  
Ohorezko mailako hiru taldeek garaipena, etxetik kanpo > 22

JENDARTEA > EMAKUMEAREN EGUNA

## Berdintasunaren alde, ekitaldi parte-hartzaileak egin dituzte

**FESTA GIROAN** Jai giroan eta umorearekin egin zituzten zapatuan Arrasaten Takarraran; eta atzo Elgetan korrikaldia

**AZOKA** Zapatuan, Arrasaten, lasterketaz gain, emakumeen azoka eta mural erraldoia ere egin zituzten

**ALDARRIKAPENA** Gaur, astelehena, manifestazioa egingo dute Arrasaten 19:00etan, Seber Altubetik > 04

ARAMAIO > AZPIEGITURAK

## Gasteizera jo dute protestan

Bideari konponbidea emateko kontzentrazioa egin zuten Aldundian aramaioarrek > 04



LAGUN ASKO Arrasto handia utzi du Iglesiasen herrian eta haren aldeko argazkia egin zuten zapatuan bere omenezko muralaren ondoan.

JULEN ELORTZA

### AURKIBIDEA

- Debagoiena > 02-06
- Auzoak > 07
- Elkarritzeta > 08
- Iritzia > 10
- Herriak > 11-20
- Kirola > 21-27
- Kultura > 29-31
- Sailkatuak > 34-35
- Telebista-irratia > 37
- Berri-zakua > 38-39
- Azkena > 40

### POLITIKA > ETAREN BIKTIMAK

## Gogoan izan zuten Isaias Carrasco

Bi urte bete dira ETAk PSE-EEko zinegotzi ohi Isaias Carrasco erail zuenetik. Atzo, domeka, omenaldia egin zioten Arrasaten. Familiakoak, Patxi Lopez lehendakaria, PSE-EEko ordezkari asko eta herritarrak izan ziren. > 05



Sandra (hizketan) eta Ainara alabak, alargunarekin eta lehendakariarekin. J.A.

goiena  
kluba



Umeentzako liburuak opari. Nahi?

Zoaz 7. orrialdera

**INGURUMENA > DEBAGOIENEKO MANKOMUNITATEA**

# Puntu Berde Mugikorra ikusiko dugu gurean urte bukaera arte

**LANDARE-OLIO ERABILIA** Zerbitzuaren kontratua abendura arte luzatu du Mankomunitateak; landare-olio erabilien edukiontzien emaitzak aztertuko ditu

**ESKORIATZAKO PROBA PILOTUA** Urte amaieran Eskoriatzan proba moduan jarritako lau edukiontzietan 920 litro olio batu dira; bitan jaso dituzte

**DIRU SARRERAK** Aparailu elektrikoen eta pilen hondakinak jasotzeko zerbitzua eskaintzeagatik 27.428 euro aurreztuko ditu urtero, sinatutako hitzarmenen bidez

MIRIAN BITERI > BERGARA

Puntu Berde Mugikorra bailaroko herrietaik ikusten jarraituko dugu datozen hilabeteotan. Joan den otsailaren 17an, Debagoieneko Mankomunitateak egindako Gobernu batzordean horren gainerako kontratua abendura arte luzatzea onartu zuten. Bitartean, Mankomunitateak landare-olio erabilia biltzeko Eskoriatzan martxan jarritako esperientzia pilotuaren eta Arrasaten dauden edukiontzien emaitzak aztertuko ditu; eta, horien arabera, landare-olio erabilia biltzeko behin betiko sistema aukeratuko du.

Mankomunitateko Ingurumen Zerbitzuko buru Mikel Jaioren esanetan: "Horiekin gero erabakia hartuko dugu; sistema bat aukeratu edo biekin jarraitu –Puntu Berde Mugikorra eta edukiontzia–. Horregatik luzatu dugu Puntu Berdearen kontratua urtea bukaera arte, denbora izan dezagun eta dauzkagun aukerak azteritzagun".

Eskoriatzan bitan jaso dituzte herrian zehar banatuta dauden lau edukiontzietako olio erabilia. Jaiok eskainitako datuen arabera, bi hilabetean 920 litro jaso dituzte. Teknikariak, dena dela, zuhur jokatu beharra dagoela esan du: "Bi hilabete oso gutxi dira emaitzak aztertzen hasteko". Gogorarazi du, horren harira, proba pilotu edo aitzindariak sei hilabete iraungo duela.

Esan bezala, lau edukiontzia jarri dituzte han: Santa Ana kalean –autoescola parean–, San Juan auzoan –fruta-dendaren aurrean–, Intxaurtuetan –San Pedro kaleko bidegurutzean– eta Aranburuzabalan –Ezkurra enpresa parean–; bakoitzak 900 litro olio hartzeko edukiera du. Edukiontzia horietara erabilitako landare-olioa botatzeko etxeen dugun edozein ontzi erabili ahal da, plastikozkoa zein beirazkoa.

## ARRASATEN, 45.331 LITRO

Arrasateko edukiontziek, berriz, ontzi berezia ematen diote era-biltzaileari. 2007ko apirilean jarri zituen proba moduan Udalak. Orduan, zapta edukiontzia jarri zituzten herriko honako tokietan: Inazio Zuloaga kalean, Maiatzaren Bata plazan, Zaldibarren, Udal plazan, San Antolin, Eroskin eta Obenerrekan. Rafa Ugartek, Arrasateko Ingurumen Saileko teknikari-buruak, azaldu digu ordurik iazko abendura arte



Arrasaten otsailaren 25ean hasi ziren edukiontzia berriak jartzen; irudian, Eko3R enpresak Udalak plazan jarritakoa.

MIRIAN BITERI



Eskoriatzan olio batzeko lau edukiontzia daude; horietako bat Santa Ana kalean dago.

M.B.

45.331 litro jaso zirela: hain justu ere, 2007an, 11.558 litro; 2008an, 16.788; eta 2009an, 16.985 litro.

Egunotan edukiontzia berriak estreinatu dituzte; 11 halako ekarri ditu Eko3R enpresak, orain arte baino lau gehiago. Obenerrekan zegoena kendu egin du eta Legargain kalean jarri. Gainontzeko laurak Bedoñan, Udal, Garagartzan eta Erguinen jarri ditu. Edukiontzia berriendako pote berriak ere ekarri ditu.

Joan den azaroan, Arrasateko Udalak Fagorri olio edukiontzien patente eskubidea saltzea onartu zuen, eta, horren harira, hitzarmena sinatu zuten alde biek. Fagorrek, edukiontzia horiek komertzializatzeko Eko3R izeneko enpresaren bidez, edukiontzia berriak jartzeko konpromisoa hartu zuen.

## APARAILU ELEKTRIKOAK ETA PILAK

Olio erabiliaren gainean jarduteaz gain, Mankomunitateak egindako batzar hartan beste hainbat gai ere landu zituzten: tartean, aparailu elektrikoak eta pila hondakinak kudeatzeko hitzarmenak sinatzea adostu

## ESANAK

**"SIGekin sinatutako hitzarmenak bidez, aparailu elektrikoak eta pilen hondakinak jasotzeagatik diru sarrera jasoko dugu hemendik aurrera"**

Mikel Jai > Ingurumen teknikaria

zuten. Mikel Jaiok azaldu digu orain arte Mankomunitateak pilak nahiz aparailu elektrikoak jasotzeko zerbitzua eman duela garbiguneetan; eta pilen kasuan, baita Puntu Berde Mugikorrean eta herrietako hainbat dendatzen ere. Baino, orain, legez, pilen eta

## DATUA

**920**  
LITRO

Bi hilabete pasa dira dagoeneko Debagoieneko Mankomunitateak Eskoriatzan proba pilotua martxan jarri zuen. Epe horretan, herrian dauden lau edukiontzietan 920 litro jaso dira.

aparailu elektrikoen ekoizleen ardura da hondakin horien kudeaketa eta kostua ordaintzea, SIG moduan ezagutzen diren erakundeetan bidez. Debagoienean, orain arte, Mankomunitatea arduratu da horretaz guztioretaz eta orain, erakunde horiekin hitzarmena sinatu du.

Jaioren arabera, "Mankomunitateak zerbitzu hori ematen jarraituko du, baina guk jasotzen dugun hondakin garraioa eta haren tratamendua bere gain hartzen du SIGek: Eta, horrez gain, guk egiten dugunez eurei dagokien lana, diru sarrera jasoko dugu hemendik aurrera". Hitzarmenek eragingo dute urteko 27.428,47 euroko aurrezpena Mankomunitatearen dako; 19.318,8 euro aparailu elektrikoengatik eta gainontzeko 8.109,67 euroak pilengatik.

## Kutxa Inbertsio Irtenbideak



### 6 Up Gordailu Berria. Inbertsio ezin tentagarriagoa.

6 Up Gordailu berria errentagarritasunik gozoena lortzeko osagai-konbinazio ezin hobeaz prestatua baitago. Zatoz **kutxara** eta dasta ezazu aho-zapore ezin gozoagoa utziko dizun inbertsio hau.

zer nahi duzu bihar?

[www.kutxa.net](http://www.kutxa.net)

 **kutxa**

JENDARTEA &gt; EMAKUMEAREN EGUNA

# Berdintasunaren alde, ekitaldi parte-hartzaileak

Festa giroan egin ziren zapatuko Takarraran lasterketa eta atzoko Elgetako korrikaldia

Gaur manifestazioa egingo dute Arrasaten, 19:00etan Seber Altubetik abiatuta

TXOMIN MADINA &gt; ARRASATE

Gaur egingo da mundu guztian Emakumearen Nazioarteko Eguna, baina asteburuan zehar hainbat eta hainbat izan dira egun honen harira antolatutako ekitaldiak.

Arrasaten, zapatu goizean izan ziren ekitaldi gehienak *Prest gaude!* lelopean. Festa giroa izan zen nagusi, eta herriar ugariak parte hartu zuten. Goizeko hamarreran azoka zabaldu zuten Seber Altube plazan. Bertan, ohiko baserririko postuez gain, artisauak ere egon ziren: jostailuak, arro-

pak, bitxiak... Ekin Emakumeak elkartea, urtero legez, hamaietako egiteko postua jarri zuen eta goiz guztia eman zuten taloak eta gainerakoak egin eta saltzen. Elkarteko kideez gain, hainbat emakume etorkin ibili ziren laguntzen.

**TAKARRARAN**

Eguerdia hurbiltzearekin batera, Portaloian hasi zen batzen jendea, Takarraran lasterketaren bigarren edizioa gertutik jarraitzen. Irteera puntuaren adin ezberdinak 55 emakume batu ziren.

2.800 metroko ibilbidea zuten aurretik herriko kaleetan barna eta badirudi eguzki epelak ere parte hartu nahi izan zuela.

Antolatzaileek esana zuten garaipena baino garrantzitsua zela parte-hartzea, eta hori nabarmena izan zen ibilbidean zehar: lasterkari askok taldeka egin zuten korrika, umore onean eta ikusleen txalo zaparradak esker-tuaz. Denetan azkarreña María Jesús Velasco arrasaterra izan zen. Bere atzetik sartu ziren Ainhoa Eraña bigarren eta Mireia Flores hirugarren. Hirurek ere lila koloreko paperean bildutako lore sorta bat jaso zuten; baita azkenengo heldu zirenak eta zozketaz aukeratutako beste korrikalari batzuek ere.

**EMAKUMEEN MUNDUKO MARTXA**

Arrasaten antolatutako ekitaldi sorta baina, ez zen hor bukatu: herriko feministek antolatuta mural bat margotu zuten Biteri plazan. Maite Urzain, antolatzaleetako batek azaldu zuenez, mural hau individuala eta kolektiboa izatea gura izan zuten, norberaren ekarpenetik osotasun bat egiteko. Muralaren ibilbidea baina, ez zen zapatuan bukatu. "Beste hainbat herritan ere euren muralak margotu dituzte, eta asmoa da gero Euskal Herriko denak elkartu eta oihal handi bat egitea" azaldu zuen Urzainek.



Adin guztiak jendea elkarte zen murala margotzeko.

JOSETXO ARANTZABAL



Elgetan, herriko hamaika taldek eraman zuten korrikaldiko testigak.

J.A.

**ESANAK**

**"Emakumeok mundu mailan ekarpen bateratu bat egiteko eta adostasunera heltzeko gai garela erakutsi gura dugu"**

Maite Urzain &gt; Arrasateko feministak

**"Korrikaldiarekin adierazi gura izan dugu ezberdintasunek jarraitzen dutela, eta denok mugitu behar dugula."**

Edurne Alberdi &gt; Elgetako zinegotzia

Oihal hori Kongora eramanago dute gero; han amaituko da Emakumeen Munduko Martxa, eta munduko beste hainbat tokian egindako oihalekin panpina erraldoientzat soinekoak egingo dituzte, "emakumeok ekarpen bateratu bat egin dezakegula era-kusteko" gaineratu zuen Urzainek. Gizon eta emakume, handi zein txiki, jende askok hartu zuen parte Arrasaten murala egiten.

**EGETAN ERE, KORRIKA**

Elgetan ere korrika ospatu zuten Emakumearen Eguna: hamaika taldeek herriko kaleetan barna egin zuten korrika, talde batek besteari testigua pasatuz. Gaztxeko kideek eta erretiratuek hartu zuten parte, besteak bestek. Udaleko Ongizate sailetik antolatutako ekimena izan zen, adierazi zutenez, herritarren artean partaidetza bultzatzeko.

**OSASUNA > PROBA**

## Onatin egingo dute koloneko minbiziaaren gaineke plana

Programa horren bidez gaixotasuna goiz detektatu nahi du Osakidetzak

MIRIAN BITERI &gt; OÑATI

Koloneko eta ondesteko minbicia goiz detektatzeko programa jarriko dute laster martxan Oñatiako anbulatorioan. Hain zuzen, 50 eta 69 urte bitarteko gizon eta emakumeendako da programa hori.

Anbulatorioko arduradun Santiago Aietxuk jakinarazi digu adin tarte horretako oñatiarrek etxeen poltsatxo bat jasoko dutela, horretan goroz-

ki-lagin txikiak jaso ditzaten. Jarraian, osasun etxeen aurkeztu beharko dute. Lagin horiek Arrasateko ospitaleko labortegira eramango dituzte eta emaitza positiboa bada (odola aurkitu da gorozki-laginean), familia-medikura joan beharko dute.

Medikuak kolonoskopia zertan datzan zehaztasunez azalduko die eta proba egitea egokia den aztertuko du. Horren harira, Aietxuk nabarmendu gura izan du horrek ez duela esan nahi minbizia dute-nik. Proba hori bi urtean behin egin ahal izango da.

Aietxuk gaineratu du oraindik ez dakitela noiz jarriko duten programa hori martxan.



ETOR ARREGI

**Gasteizera eraman zuten bidearen gaineke protesta aramaioarrek**

Zapatuan Aramaioko 125 lagunek kontzentrazioa egin zuten Gasteizen, Arabako Aldundiaren sarreran, AHTko lanek eragindako bide mozketa salatu eta konponbidea eskatzeko. Horretarako, *Aramaio S.O.S.* eta *Zabaldu bidea* leloa zuten pankartak, eta lanen argazkiekin osatutako panelak eraman zituzten. Eta, bide batez, komunikabideetan Adif-ek esandakoari (lurjausia ez dutela lanek eragin), erantzun zioten gezurra dela esanez. Martitzenero, kultura etxeen batzen dira, 19:00etan.

POLITIKA > ETAREN BIKTIMAK

# Lehendakaria, Carrascoren aldeko omenaldian

Isaias Carrascoren erailketaren bigarren urteurrennean, omenaldia egin zioten Arrasaten, Carrasco bizi izan zen eta erail zuten kalean.

**IKER BARANDIARAN > ARRASATE**  
Bi urte bete dira PSE-EEko zinegotzi ohi Isaias Carrasco erail zutenetik, eta domeka eguerdian omenaldia egin zioten bizi zen eta erail zuten Navas de Tolosa kalean, San Andres auzoan. Omenaldian, hainbat herritarrek eta PSE-EEko agintari askok esku hartu zuten, tartean Patxi Lopez lehendakariak.

Segurtasun neurri zorrotzen artean eta hedabide ugariren presentzian, lehendakaria eta Isaias Carrascoren bi alabak, alarguna, ama eta ahizpa tarimara igo ziren, haren irudiaren ondoan.

**SOZIALISTEN LANA GORAIPATU**  
Lehenik eta behin, Carrascoren alaba Sandrak hartu zuen hitza. Alabak alderdi sozialistako kideen lana goraipatu zuen: "Lan horrek egunen baten jasoko du

merezitako errekonozimendua, Euskadin askatasunez bizi ahal izatea". Bestalde, Sandra Carrascok terrorismoaren biktima guztiak omendu gura izan zituen, eta tartean Inaxio Uria izan zuen gogoan.

**ETA AZKAR BUKATZEKO LANEAN**  
Horren ostean, Patxi Lopez lehendakariak hartu zuen mikrofonoa. Lehendakariak gogoratu zuen Carrascoren ustezko hiltzailea atxilotu berri dutela, eta azpimarratu zuen "terrorista guztiak justiziaren eskuetan jarri arte" ez dutela "atsedenik hartuko".

Horrekin batera, Lopezek jakinarazi zuen ETA lehenbaileen buka dadin ahalegin guztiak egiten dabiltzala; eta horretarako ezinbesteko dela "lakra hori eta berau justifikatzen ahalegintzen diren ideia totalitario faltsuak" elkarrekin gaitzestea.

Bukatzeko, lore eskaintza eta minuti bateko isilunea egin zuten. Han bildutako artean izan ziren, Carrascoren familiaz eta lehendakariaz gain, Rodolfo Ares, Rafaela Romero, Jesus Egiguren, Manuel Huertas, Iñaki Arriola, Miguel Buen, Odon Elorza, Paco Garcia, Aritz Arrieta eta Arrasateko PSE-EEko zinegotzi eta zinegotzi ohi gehienak, UGT-ko Damaso Casado eta beste.



Patxi Lopez lehendakaria, omenaldiko diskursoaren une baten, alderdikideak alboan dituela.

JOSETXO ARANTZABAL

## ESANAK

**"Alderdi sozialistako kideen lan gogorrak egunen baten errekonozimendua jasoko du; Euskadin askatasunez bizitzea"**

Sandra Carrasco > Isaiasen alaba

**"Lakra hori eta berau justifikatzen duten ideia totalitario faltsuak gaitzesteko, guztiok elkartu egin behar gara"**

Patxi Lopez > Lehendakaria

**"Atzo bi hondeatzaile erre zitzuten; bada, AHT egingo da eta askatasunaren garaipena irudikatuko du"**

Patxi Lopez > Lehendakaria

**BOULEVARD MODA udaberria gara**

Kolorea sentitu,  
utzi denboraldi berriak murgiltzen.  
Zure estiloarekin bat egiten duen moda.  
Hauxe zure udaberria da.  
Hauxe zure gunea da.

Udaberriko moda desfilea  
Ostirala, **martxoak 26,**  
**20:00etan.**

**Estiloz beteta, ZUTAZ beteta.**

[www.el-boulevard.com](http://www.el-boulevard.com)

**el Boulevard**  
de Vitoria-Gasteiz

Bézeroarenaganako Arreta: 945 155 440

Mertxe Galdos &gt; Moja, Txilen

# "Itxaropena herrialde guztian piztu da eta gazteek elkartasun handia erakutsi dute"

JON BEREZIBAR &gt; ARRASATE

Lurrikaren erdigunetik 400 kilometrora bizi da moja oñatiarra, Txilen, hiriburu inguruan. Hondamendiaren gorrienetik urrun bizi badira ere, lurrikarak herrialde osoa astindu zuen. 1985ean joan zen hura Txilera eta etorkinekin egiten du lan ahizpa neverstarrak. Arropa, janaria eta higienerako gaiak batzen ibili dira behar larrien dute-nei bidaltzeko. Hondamendiak txiletarren txarrena baina baita one-na ere atera duela dio. Herritarren elkartasunean du itxaropena ahiz-pak orain.

**Erreplikekin oraindik ikara gorputzetik atera ezinda eongo zarete.**

Esperientzia bizi barik azal ezin litekeen bizi-pena da. Orro ikaragarria entzun zen lurrazen barrenetik eta ostean hasi zen zorua mugitzen. Orekari eutsi ezineko egoera da, minutu eta erdi iraun zuena, baina amaierarik ez zuela ematen zuen. Justu-justu, ohetik altxatu eta atearen markora gerturatzeko astia izan nuen. Ikara amaitu eta berehala atera ginen etxetik, bizilagunak zelan zeuden ikustera. Kalte handirik ez zuen izan gure etxeak, baina bai auzuneak. Santiago hiriko periferiako herrixka baten gaude gu, jende txiroarekin, eta hemen solairu bakarreko zurezko etxolak dira gehienak. Eguerrak kraskatzean ateratzen duen hotsa lazgarria da.

**Zeintzuk dira benetako behar horiek?**

Txileko presidenteari kritika gogorrak egin zitzakion kanpo-ko laguntza gerarazi eta benetako beharrak zehazteko denbora eskatu zuenean, baina hemen kontua da Txilen bertan elikagaiak eta materiala badaudela; herrialde aberatsa da. Orain beharrik larriena azpiegituraren dago, berreraikuntza lanetarako. Orografia oso malkartsua da Txileko eta herrien artean komunikazioak eten egin dira. Orain zubi mekanikoak behar dira, adibidez, eta satelite bidezko telefonoak, telekomunikazio sistemak txikituta daude-eta.

**Presidenteak armada kalera atera izana ere kritikatua izan dela entzun da.**

Hori ez da egia, herriak berak eskatzen zuen. Arpilatzeak hasi zirenean herritarren artean izua zabaldu zen. Gutxiengo bat da lapurretan dabilena, baina kalte eta min handia egiten dute gutxi horiek. Concepcionen



Mertxe Galdos, 2007an Oñatira egindako bisitan.

GOIENKARIA

**"Orro ikaragarria entzun zen lurrazen barrenetik eta ostean hasi zen ikara; amaiezina"**

**"Telekomunikazioak eta azpiegiturak txikituta daude; zubiak eta telefonoak behar dira"**

**"Min handia eman digute arpilatzeen irudiek; gutxi batzuek kalte handia egin dute"**

supermerkatu bat hustu eta su eman zioten. Hori guretzat uler-gaitza da, gizakiak zelan egin dezakeen hori. Txilerentzat hori mingarria izan da bizi; hurkoaren, gure anai-arreben sufri-menduaren lepora probetxua ateratzea. Kolpea izan da hori, uste genuen Txilen hobeto heziak geundela, eta min handia eman digute arpilatzeen irudiek.

**Hala ere, esaten da hondamendiaren gizakiaren ilunena baina baita onena ere azaleratzen dela.**

Eta halaxe da. Itxaropena herrialde guztian piztu da dagoeneko eta horrek norbera ere animatzen du. Bi egunean, ia modu sinestezinean, antolatu dute elkarlan guztia. Adibidez, gure ahizpetako batek kartzelan egiten du lan eta, begira, preso-ek uko egin diote eguneko ogari hondamendiaren gunera bidaltzeko. Hori izugarri polita da. Herrialdea oso modu hunkigarian dabil erantzuten.

Epe ertainera, nekez aterako den zulo ilunean utzi du hondamendiak herrialdea. Krisi ekonomikoa eta orain hondamendia.

Kupre asko dauka Txilek eta horrek asko aberastu du herrialdea azken urteetan. Horregatik, krisiak ez du hain gogor jo, Estatuak hortik ateratak dirua orain arte gorde egin du. Hala ere, hondamendia hain izan da itzela, hiri eta herri asko bombardaketa batzen ostean bezala geratu dira eta azpiegiturak guztiz hon-datuta daude. Urte asko eta asko beharko dira errekuoperatzeko eta dagoeneko esaten da sekula ere ez garela lehengora itzuliko. Itxaropen handia da daukaguena eta, batez ere, gazteek erakutsi duten elkartasuna.

etxeko leihotik



Inazio Arregi &gt; zuzen@goiena.com

## Bi izen propio

**B**i izen propio izan ditu iragan asteak Arrasaten: Joseba eta Isaias.

Ez nituen bizirik ezagutu. Irakurritakoagatik, Joseba, desagertzeko zorian dagoen espezie bateko norbanakoa zen. Bizipozaren truke gizarteari bere askatasunaren zati bat eskaintzeko prest dagoen horietarikoa. Gazte langilea, era-gilea eta aktiboa. Bere 19 urtetan espeleologian edo gaztetxe-ko "mobidetan" ikus zitekeena. Zoritzarreko istripu batek eraman du berak aukeratutako jardunean zebilela. Ez da lehe-na izango eta ezta azkena ere.

Asko gara egoera berdintsueta arriskuarekin jolasean ibilitakoak. Ezinezko da pertsona eta gaztearen ekimenari eta arriskuari mugak jartzea. Zoriak jokatzen du gero. Batzuetan alde besteetan kontra. Arrisku hori baina norberaren bizitzaren parte bat da.

Duela bi urte hil zuen Isaias ETAko kide batek. Bien heriotzek astindu zuten Arrasateko herria. Isaiasen bekatu bakarra alderdi baten eta herri-tarren ordezkarria izatea izan zen, hori bekatu bada. Hemen ez zuen zoria jokatu. Nonbaiten norbaitek erabakitako erailketa gupidagabea izan zen. Gehiegitan gertatu da hau gure herrian, behin gehiegia baita. Haize berriak datozena dirudi. Sinistu nahi dut baikor setatsua naiz eta. Aurretik gertatutako guztia ahalztea baina, zaila izango da. Batzuentzat ezinezko.

### > Inglesa

ondo ikasi behar omen dute hemendik aurrera haurrek. Ondo deritzot, baldin eta gertuko hizkuntzak mendera-tzen baditzute. Esperien-tzia honi aspaldi ekin zioten ikastoletan. Zergatik ez dira kon-tuan hartzen?

### > Errepideak

erabiltzaileok ordaindu beharko ditugu aurre-rantzean. Ondo deritzot zergen bidez ordaindu ordez tasen bidez ordaintzeari. Kontua da zer gertatuko den oraingo ditugun zerge-kin. Jaitsi egingo al dira?

GREBA &gt; ESKOLA-JANGELETAKO LANGILEAK

## Astero-astro bi eguneko lanuzteak egingo dituzte

Oraingo astean, bihar eta egunean egingo dituzte lanuzteak jangeletako langileek

J.B. &gt; BERGARA

Amaiera eperik gabe, astero bi eguneko lanuzteak egingo dituztela iragarri dute sindikatuek (LAB, ELA, CCOO eta UGT), joandako ikasturtean noiz-behinkako greba egunak egin eta gero. Oraingo astean, bihar (martxitzena) eta egunean egin-

go dituzte lanuzteak. LAB sindikatuko bozeramaile Zuriñe Andresek adierazitakoaren arabea, "protestak gogortzea da aterabide bakarra". Hain zuzen, gatazkak urtebete iraun du dagoeneko eta aurrera egiteko modurik ez dute aurkitu bi alde-ek. Langileen eskaera nagusia da irakasle ez diren gainontze-ko langileen soldata pareka-tzea (% 5eko igoera) eta begirale bakoitzak zaindu beharreko haur kopurua txikitzea. Erki-degoan 3.500 langileek egin dute greba, 460 ikastetxe eta 55.000 bat ikasleri eraginda.

## auzorik auzo

**AIXOLA** > Aramaiko auzoa da Aixola. Herritik 2,5 kilometrora dago auzoa. Orixol haitzen azpian kokatzen da, Uribarri auzoaren ondoan. Elizari dagokionez, Aixolak bere baitan hartzen du Arriola auzunea ere.



Santa Marina eliza atzean duela, plazan dago Josu Olaizola.

A.E.

Josu Olaizola > Aixolako auzo-alkatea

# "Saneamendu eta ur lanak eginda, esan daiteke gaur egun auzoa ondo dagoela"

**ARANTZAZU EZKIBEL** > ARAMAIO  
Ingurune paregabean dago Aixola auzoa. Auzo lasaia da, hamar etxebizitzak besterik ez du; eta eliza aldea orain dela hiru urte berritzen zuten. Josu Olaizola alkateak konstatu dizkigu auzoak dituen gorabeherak.

**Zein da gaur egun auzoaren egoera?**

Egoera ona dela esan daiteke. Hamar etxebizitzak daude auzoan, eta denetan bizi da jendea. Gainera, azkeneko urteetan gora egin du populazioak; izan ere, hainbat ume jaio dira. Esan behar da auzo bizia dela Arexola.

**Kondaira batek dioenaren araberak, haize errota batek eman zion izena auzoari.**

Bai, hala diote. Kondairaren araberak, haize errota bat zegoen auzoaren goiko aldean; eta izena handik dator: *haize-ola*.

Bestalde, esan behar da hemendik 200 metrora, goiko aldean, gune arkeologiko bat dagoela; eta, dirudinez, han zegoen errota hura. Gertatzen dena da gaur egun ez dagoela ezer.

**Saneamendu lanak eginda daude. Zein da arazo nagusia?**

Bai; 2007an egin ziren saneamendu lanak. Hodiak sartu zituzten, eta errepidea ere konponduzten. Plaza inguruan, eliza ondoan egin zituzten lanok.

Momentu hauetan, esan daiteke auzoa ondo dagoela.

Egitokoak geratzen dira: adibidez, errepide bazterrean babes hesiak jartza; eta baita umeendako jolasgunea jartza ere.

**Ura herriko eta putzukoak** duzue. Putzuko ura dela-eta, diozu etorkizunean arazoak egon daitezkeela?

Bai, edateko herriko ura dugu, eta nekazaritzarako auzo-

an dagoen putzu batetik hartzen dugu ura. Bere garaian auzolanen egindako putzua da.

Gertatzen dena da uraren kanona dela-eta, urte batzuk barru arazoak egongo direla. Putzuko ura erabiltzarren ordaindu egin beharko dugu.

Orixol haitzen azpian egonda, mendi ibilaldi politak egiteko aukera eskainiko du auzoak, **ezta?**

Bai, ibilaldi politak egin daitezke. Aixolan gora Santikurtzera joan daiteke. Bestalde, kaletik irienda jendea ibiltzen da auzoan bertan paseoan.

**Santa Marina eliza dago auzoan. Egiten duzue jairik?**

Uztailean ospatzen ditugu jaiak: egubakoitzean bertsoa afaria egiten dugu; zapatauan, txirrindulari lasterketa ume eta nagusiak eta ondoren, jolasak, musa, briska...

**Eman du auzoak pertsona famatu edo ezagunik?**

Garai baten, jauntxo bat zegoen auzoan, eta diote alaba zigortu zuela Gureiako Santiago jaientan mutil batekin dantza egiteagatik. Giltzapean izan zuen; ilea luze-luzea zeukan eta baita azkalak ere. Baten bat gertatukoaz konturatu zenean, jauntxoak urrea ordaindu behar izan zuen kartzela saihesteko.

### JAIAK

#### Urteberri egunean umeak kantuan irteten dira

Santa Marina jaiak dira auzoko jai nagusiak; baina, horiez gain, beste ospakizun batzuk ere badituzte Aixolan. Adibidez, Arriolakoekin batera Santikurtz eguna ospatzeko dute ekaiek lehen domekan.

Bestalde, Santa eskea egiten dute auzoan. Baina bada ohitura berezi bat Aixolan dutena:

Urteberri egunean, Urteberri batzea egiten dute. Umeak kantuan irteten dira: *Urte berri urte berri, daukenak ez daukonari, nik ez dauket eta neri, viva urte berri!* Hala esaten dute umeek etxez etxe; eta batutakoa elkarrekin jaten dute gero umeek. Ohitura berezia eta polita da.

**Abantailaz betetako kluba!**

## MARTXOKO ZOZKETA

Telefonia: 943 25 05 05

e-posta: [kluba@goiiena.com](mailto:kluba@goiiena.com)

Kuota: 45 euro

**Goiiena  
kluba**

### DANBAKAKO HIRU DISKA

Bidali KLUBA DANBAKA [Bazkidearen zenbakia] 5195 zkra.

**DANBAKA))))**



### UMEENTZAKO LIBURUAK

Bidali KLUBA LIBURUAK [Bazkidearen zenbakia] 5195 zkra.



### SASKIBALOIRAKO SARRERAK

Bidali KLUBA SARRERAK [Bazkidearen zenbakia] 5195 zkra.



### GOIENAKO PENDRIVE-A

Bidali KLUBA PENDRIVE [Bazkidearen zenbakia] 5195 zkra.



## SARI NAGUSIA URTARRILA-MARTXOA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA

### JOCCA RACLETTE



- Grill-plantxa estaldura itsasgaitzarekin eta ateragarria, erraz garbitzeko.
- Ez du oliorik behar.

SMSaren kostua: 0,15 euro + BEZA mezu bakotzeko. Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatzen baten sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestionatzea. Eskubidea izango duzu datuotan sartzeko, haien zuzentzeko edo ezeztatzeko, helbide honetara idatzita: [kluba@goiiena.com](mailto:kluba@goiiena.com)

Bergarako Udalak '1512-2012 Nafarroa Bizirik!' ekimenarekin elkarlanean Euskal Herriko

historiari buruzko hitzaldiak antolatu ditu. Eguaztenean Beñi Agirre izan zen gurean eta 'Iru-

ñeko Erresumaren sorrerarai-nokoa. Historiaurrek-IX. mendera' hitzaldia egin zuen. Etzi,

Mikel Lizasok Nafarroa Garaia-ren konkista azalduko du, udan, 19:00etan.

**Beñi Agirre** > Historian aditua eta Nabarraldeko kidea

# "Erromatarren garaian sortu zen jauntxo edo lur-jabe handien figura"

**ARANTZAZU EZKIBEL** > BERGARA  
Nafarroako erresumaren sorrera arte nola garatu ziren euskaldunen bizilekuak eta instituzioak azaldu zuen Agirrek eguztenean. 60 lagun inguru elkartu ziren udaletxeko osoko bilkuren aretoan. Gaiak interesa pizten duela dio Agirrek.

**Mitoaren eta historiaren arteko ezberdintasuna egin gura izan duzu hitzaldi hasieran.**

Lehenengo aipamena izan da Euskal Herria oso aberatsa dela mitoen inguruan, mitologia asko daukagu. Harrigarria bada ere, historia kontatzerakoan, ikus-ten dugu historia kontatzen dela aitzinarotik hasi –mitologiatik– eta karlistaldietara pasatzen gara bat-batean. Kobetan bizi izatetik karlistaldietara. Hala, badirudi euskaldunok ez dugula hor tartean historiarik izan.

**Hor tartean gertatu zena zer-gatik ez da kontatzen?**

Ez da kontatzen interesatzen ez delako. Ez dut uste ezjakintasuna dagoenik, baizik eta interesik eza. Hortaz, mitologia eta historia erreala bereiztea izan da hitzaldiaren lehenengo zatia.

**Erromatarren garaian sortu zen jauntxoen figura.**

Iruñeko erresuma da aurretik datozen beste estamentuen azkeneko sorkuntza. Hau da, Iruñeko erresumaren aurretik, erro-matarren garaian, aipatzen da euskaldunok izan genuela erro-matarrekin harreman oso berezia. Euskaldunok *bagaudak* ize-narekin parte hartzen zuten erro-matarren armadetan.

Ezaguna da erro-matarrek euren alde egiten zuten buruza-giei eskaintzen ziotela nolabai-teko estatus bat. Horrela, erro-matarren garaian, hemen Euskal Herrian, bai Akitanian eta baita hegoaldean ere, sortu ziren jauntxo edo lur-jabe handien figurak.

**Erromatar imperioaren ondo-rengodoak edo germaniarra-k etorri ziren.**

Godoek ia Europa guztia menderatu zuten, Hispania osoa: Portugal eta gaur egun Andaluzia eta Gaztela diren lur guztiak erabat menderatu zituzten. Baino ez ziren gauza izan erro-matarren garaitik hemen Euskal Herrian egon ziren buruza-giek menderatzeko. Horregatik, oso ezaguna da errege godo guztiak aipatzen duten *domuit vascones* –mendera-



Beñi Agirre, udaletxeko osoko bilkuren aretoan.

MONIKA BELASTEGI

*tu ditugu vascoiak* – esaldia. Horrek esan gura du aurrekoek ez zituztela menderatu, eta eurek baietz.

Ez zituzten dominatu, erro-matarren garaian hemen geratu ziren buruza-giek ohituta zeude-lako gerrara. Gainera, oinarri sozial bat antolatuta zegoen Vasconia Akitania dukerriaren ize-narekin.

**Garai hartan mamitu zen gaur egun Euskal Herria esaten dugun uste politikoa?**

Haien izan zitezkeen lehenengo hastapenak. Izaera politikoa baino gehiago, indarguneak eta nolabaiteko kontzentzia nazionala bazegoen jada garai hartan. Izate komun baten kontzentzia: hau da, Akitania Vasconiano lurradeak hartzen zituen hasierako euskaldunek bere lurralde bezala zituzten lurralde guztiak, hasi Garonatik eta Ebroren hego-aldera, ia Dueroraino. Hori zen Vascoien lurraldea; baina orduan jauntxoen lurraldea zen,

**ERROMATARRAK**

**"Erromatarren garaian euskaldunok oso harreman berezia izan genuen erro-matarrekin"**

**'DOMUIT VASCONES'**

**"Errege godoak ez ziren gauza izan erro-matarren garaitik hemen zeuden jaunak menderatzeko"**

**ENEKO HARITZA**

**"Eneko Haritzak, arabiarren laguntzarekin, frankoen armada gainditu zuen"**

ez zegoen instituziorik. Bai, ordea, izaera komun baten ideia. Esan behar da garai hartan lurralde horietan euskaraz berba egiten zela; eta hizkuntzak berak ere bateragarri moduan funtziona-tzen zuen.

**Iruñeko erresuma nola sortu zen?**

Herri honetako jendearen ins-trumentu bezala sortu zen. Garai hartan, iparraldetik frankoen erasoak genituen; hegoaldetik arabiarrena eta mendebaldetik Asturias eta Leongo erresumen erasoak. Erresuma horiek erabat espantsionistak ziren.

Hiru indar horien kontra borrokatu behar izan zuten euskaldunek Erdi Aroko zati har-tan. Momentu esanguratsua izan zen Orreagako gudu 778an. Karlo Magno enperadoreari eta momentu hartan Europaren zegoen armada handienari irabazi zioten euskaldunek. Kontua da 824. urtean beste gudu bat izan zela Orreagan. Bigarren har-

tan, frankoen erasoei aurre egin zieten euskaldunek. Karlo Mag-noren ilobak sartu gura zuen armada frankoekin Iruñean. Eneko Haritzak arabiarren laguntzarekin gainditu egin zuen frankoen armada. Orduan erabaki zuten sakabanatuta zeuden jauntxoek elkartea sortzea. Hau da, Europan antzekoak ziren beste instituzio bat sortzea, eta hark hartu zuen erresuma forma.

**Hitzaldietan nabaritzen duzu-naren arabera, zerk harritzen gaitu gehien?**

Historia kontatzeko erabat ezberdina da hitzaldi hauek entzutea edo orain arte ezagutu izan dena. Abertzaleok guk geuk ere euskal mitologiari buruz asko dakigu Barandiaran eta Eguren bitartez; baina oso gutxi daki-gu Erdi Aroari buruz. Eta ez gutxi dagoelako, baizik eta gutxi zabaldu delako. XX. mendean egin zen berba honetaz, baina ez zuen arrakastarik izan.



Maider Arregi, Goienetxe Telebistako kazetaria, Azkaraten zubisaltoa egin ondoren.

# Egin dugu salto

Orain digitalera salto egin dugu:

## > ARRASATEN

Goienetxe Telebista dagoeneko digitalean:  
ARRASATEN, ARETXABALETAN,  
ESKORIATZAN ETA LEINTZ GATZAGAN.

Laster digitalean:  
BERGARAN, OÑATIN, ANTZUOLAN,  
ARAMAION ETA ELGETAN.

**kale inuesta**

Zer irudituko litzaizuke Beasain-Durango eta N-1 errepideetan bidesaria jarriko balute?



**Juan Sanchez**  
Erretiratua  
Bergara



**Virginia Rubio**  
Langilea  
Bergara



**Paulino Alustiza**  
Erretiratua  
Bergara



**Santos Borobia**  
Erretiratua  
Bergara

Jakin badakigu errepideek gastuak dakartzatela. Bainaztutako izaera malguagoak izan beharko liratzekeela. Ez zait ondo iruditzen bidesaria jartzea. Erabiltzen dituenak ordaintzearena? Zergekin ordaintzen ditugu!

Ez zait batere ondo iruditzen. Dirua ateratzeko beste modu bat besterik ez da. Bainaztutako politikariek erabakiko dute, eta hala nahi badute jarriko dute. Ondorioa izango da jendeak gutxiago erabiltzea bideok.

Oso gaizki iruditzen zait bidesaria jartzea errepide horietan. Lehen ere nahikoa ordaintzen ditugu zerga bitarte. Autobidea-eta ordaintzea bai, baina beste errepideek bidesaririk gabekoak izan beharko lukete.

Arnasa hartzearen ere ordaindu egin beharko dugu azkenean! Berriz ere menditik joan beharko dugu oinez, edo astoan, garai batean bezala. Isildu eta ordaindu egin behar; edo etxean geratu; edo trena erabili.

**irakurlearen txokoa**

# 943 25 05 05

goienkaria@goiena.com

ARRASATE

**> Olioia jasotzeko poteetan erabilitako hizkuntza**

Irakurle batek gugana jo du Arrasaten banatu dituzten olioia jasotzeko poteetan erabilitako hizkuntza aukeraketarekin konforme ez dagoelako. Irakurle horrek jakinarazi du poteetan azalpenak euskaran, gaztelaniaz, gailegoz eta katalanez datorzela, baina gaztelerazkoa besteen aldean oso handi agertzen dela. Eleanitzia izatea ondo deritzo, baina euskara hala gutxiestearekin haserre dago.

ARETXABAleta

**> Aretxabaleta eta Arrasate arteko bidegurutzea**

Oñatiar batek esan digu joan den astean Aretxabaletara joan behar izan zuela, eta beldurtuta gelditu zela egiten dabiltsan lanen ondorioz, errepidearen egoera ikusita. Hain zuzen ere, nabarmendu zuen Arrasate eta Aretxabaleta arteko bide zaharretik abiatuta saihestibera sartzeko egin duten bidegurutzea oso arriskutsua deritzola: "Sarrera aldapa goran dagoenez eta saihestibetik -azkar- datozen autoak ondo ikusten ez direnez-, arriskutsua da bertara sartzea".

ARRASATE

**> Joseba Iglesiasi egindako omenaldia txalotu**

Arrasatear batek deitu digu esateko hunkituta gelditu dela gaztetxeok eta beste hainbat herriarrek Joseba Iglesias zenari egindako omenaldia. "Bi egun eskasetan gai izan dira jende ugari batu eta egitarau polita eta hunkigarria egiteko. Zorionak!".

**usteak uste**

Txomin Madina

## Ta hi, zeinena haiz?

**G**aldera hori egiten didate sarri herrian bertan base rriren batera joan eta Oñatioko naizela esatean. Galdera zuzena, eta erantzuna ia beti prest; amaren edo aitaren baserriaren izena.

Galdera zuzena esan dut, zenbaitentzat akaso baita bortitzera ere. Ze importako ote du nondik datorren bat? Ni, ni neu naiz, eta kitto... Baina pentsatzen jarrita, galdera horrek badu bere funtzioa, gertutasuna sortzea, nolabaiteko konplizitatea. "Bai, zure aitaren lagun handia naiz ni..." edo "Gogoratzen dut behin zuen base rrira joan nintzela..." Hortik, hamarretako egitera gonbidatzen ez da ezer geratzen.

Alde ederra galderari "San Lorentzoko 53. zenbakikoa naiz ni" erantzunez gerol! Sustraiak sustrai direnaren seinala; zenbaiten ez, baina gehienetan one rako.

**zorroztaila**

Larraitz Ugarte

Martxoak 8 eta hedabideak

"Nelson Mandela izan zen bere garaian Hegoafrikako CNA alderdiko talde armaturako errekrutatu ninduena, hain justu!. Halaz jakinarazi zuen Ronnie Kasrilek, Mandelaren gobernuan Defentsa ministro ordea izan zenak, hedabideetan".

**Eguneko gaiak**  
Gara > 2010-03-04



**N**ere artikulua martxoaren 8an publikatuko zela-eta, poz pozik nenbilen emakumeon egoeraren inguruko hausnarketa kaleratzeko aitzakia ezin hobea iruditzen bai zitzaidan. Izan ere, urtero badago tradiziorik emakumearen nazionalteko eguna iristear dagoela emakumeon inguruko datu eta iritzien bombardaketa bat egiteko: langabezia datuak direla, genero indarkeria dela... Urtero? Aurtengoan, behintzat, martxoaren 8aren aurreko astea desertu bat izan da emakumeon albisteetako dagokionean. Ezin izan ditut aurkitu! Agian "Chavezen diskurtsoak eta trama colombo-euskaldunak" asteko kulebroia eskaini digutelako Eloy Velascoren zuzendaritzat patetikoaren pean; agian Orlando Zapataren heriotzak betikoek Kubaren kontra berriro ekiteko txanpa ikusi dutelako edo Espainiako Entzutegi Nazionalak Mandelaren biografia asmatu duelako... Ez ote da behintzat emakumeok gizarte parekidea lortu dugula, eta beraz, albiste izateari utzi diogula uste duen kazetari inozo asko dagoelako izango!

Ez naiz egunak sakralizatzeari aldekoa. Urte osoan egin behar da lana. Ados. Baina martxoaren 8a oso egun garrantzitsua da emakumeontzat. Gure kontrako diskriminazioak bere horretan dirauela gogoratzeko eguna da. Garaipen asko lortu ditugula, baina oraindik, Euskal Herrian bertan lortzeko asko dugula erakusteko eguna da: berdintasuna formal baino berdintasun erreal bat aldarrikatzeko eguna da; ospatzeko, gure artean biltzeko eta batipat borrokarako eguna da.

Gaur, hedabideetan urtean zehar ez dugun protagonismoa hartuko dugu eta gaueko albistegietan guk behartuko ditugu emakumeok albiste izatera, ez biktimia, langabetu... bezala, gure eskubideen defentsa egiten dugun pertsona bezala baizik. Hedabideek gure mezuak eta aldarrikapenak gutxienez Orlando Zapatarenak beste zabaltzea espero dut, anekdota eta adibide xelebreak jasotzearen kazetaritza estiloa alboratu eta gai honek merezi duen sakontasun, seriotasun eta errespetua zartagian jarriaz.

**"Emakumeon aldarrikapenak  
Orlando Zapatarenak beste zabaltzea nahi nuke"**

**"Urte osoan egin behar da lana"**

**Goienkaria**

Argitaratzailea Goien Komunikazio Zerbitzuak Kooperativa Elkartea • E05 Basabe Poligonoa • 20550 ARETXABAleta

Lehendakaria Estepan Plazaola Zuzendarri nagusia Inazio Arregi

Asteburuko erredakzioaren arduraduna Iker Barandiaran Erredakzioa Txomin Madina, Jokin Bereziartua Oinarrizko diseinua Goi Arana Diseinu arduraduna Ifakiturbe Maketazioa Kepa Martelo Publizitate arduraduna Mireia Larrañaga Harpidetza eta banaketa Marta Leturia Administrazio arduraduna Agurtzane Gaintzaran

EGOITA NAGUSIA  
BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12  
Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK  
ARRASATE 20500 Otalora Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00  
Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABAleta 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54  
Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09  
Posta-e: publ@goiena.com

Harpidetza Aretxabaleta 20550 E05 Basabe Poligonoa • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com  
Lege Gordailua: SS-0088/04 • ISSN: 1697 3542 • Tirada: 5.000 ale • Difusioa: 4.383 ale



Gipuzkoako Foru Aldundiak  
diruz lagundutako aldizkaria



Gipuzkoako  
Foru Aldundia

**EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO**

KULTURA SAILA  
Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

**Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak  
diruz lagundutako aldizkaria**

# Herriak

Arrasate > 14 Bergara > 16 Oñati > 18 Aretxabaleta > 19 Eskoriatza > 19  
Antzuola > 20 Aramaio > 20 Elgeta > 20 Leintz Gatzaga > 20



## > ARRASATE

Eguenetako pintxo-poteoa erabat barneratuta dago eta taberna gehiago batu dira ekinetara > 14



## > ELGETA

Azken bost hilabeteotan, aspaldiko partez, hiru komertzio berri zabaldutituzte herrian > 20



## > ARAMAIO

Udalak, Osakidetzak, Gurutze Gorriak eta Aldundiak emergentziazko plana zehaztu dute > 20

ARETXABAleta > PARTE-HARTZE PROZESA

## Kirol etxe aurreko berdegunerako sei proposamen aztertzen dihardute

### BI SAIO

Kudeatuz programaren bi bilera egin dituzte dagoeneko

**HILAREN 27AN** Egun horretan egingo duten saioan erabaki adostua hartzen saiatuko dira

### 30 HERRITAR

Pozik daude guztiak prozesuarekin; 30 herritar inguruk parte hartu dute

#### MIRIAN BITERI > ARETXABAleta

Aurrera doa Aretxabaletako Mar-kole auzoan, kirol etxearen aurrean dagoen berdegunearen erabilera gaineko parte-hartze prozesua. Dagoeneko Kudeatuz programaren bi saio egin dituzte eta antolatzaileak eta horietan parte hartu dutenak pozik daude, egon den giroagatik eta parte-hartzale kopuruagatik. Bietan, 30 bat herritar eta elkartetako ordezkari bildu dira.

Urtarrilaren 30ean egindako lehen saioan ingurune horretarako proposamenak jaso ziren. Guztira, sei aukera aurkezten ziren. Kirol instalazio ezberdinak eta jolasparkea partekatuko dituen gunea egitea proposatu zuten hainbat herritarrek. Askotariko kirol instalazioak izan daitezkeela aipatu zuten; hala nola zortzikofutbo, paddlea eta tenisko kantxa.

Erreka-putzua eta berdegunea egitea planteatu zuten beste hainbatek; erreka garbitzea eta igerileku natural eta hondartzarri artifiziala sortzea, hain justu ere. Kanpoko igerileku eskatu zutenek ere egon ziren saio horretan; baita ingurune horretan parke botanikoa egitea proposatu zutenak ere.

Horretaz gain, zenbait herritarrek berdegunea gaur egun dagoen moduan uztea nahi zuten,



Arkupen egin dituzte Kudeatuz programaren batzarrak; hirugarren eta azkena ere han izango da.

ARTEMAN

erabilera askotariko gunea izan dadin; esaterako, zirkua jartzeko edo helikopteroak lurra hadezan. Azken proposamena bertako zelaiaren azpian aparkalekuak egitea izan zen.

#### PROPOSAMENEN BALORAZIOA

Bestalde, otsailaren 20an egindako bigarren saioan, mahai gainean jarritako proposamen bakoi-tzaren balorazioa egin zuten udal teknikariek; besteak beste, proiektu horren bideragarritasuna, arazoak eta mugak eta horren aurrean dauden alternatibak

azaldu zizkieten udal teknikariet herritarrei.

Horren harira, Kirol teknikari Asier Muxikak azaldu digu harrera onena izan duten proposamena askotariko kirolgunearena eta jolasparkearena eta erreka-putzuarenaren izan direla. Muxikaren arabera, berdegunea dagoen moduan uztarearena ez da bideragarria, normalean han oso aktibitate gutxi izaten delako. Kanpoko igerilekuari dagokionez, aipatu du kostu ekonomiko ikaragarria izateaz gain, Euskal Herrian horrelako ekipamen-

duen erabilgarritasuna mugatua dagoela. Bestalde, gaineratu du parke botanikoa herriko beste edozein tokitan egin daitekeela; aparkalekuetako dagokienez, azkenik, udal ordezkariak azaldu du egun Aretxabaletan ez dagoela aurreikusita lur azpian aparkalekuak egitea.

#### AZKEN SAIOA, HILAREN 27AN

Hirugarren eta azken saioa martxoaren 27an, zapatua, egingo dute. Muxikak azaldu digu saio horren helburua dela denon artean adostea ingurune horretan zer egin

nahi den: "Saio horretan proposamenen bateragarritasunak aztertu eta horien arteko nahasketa irtengo da ziurrenik". Aztiker kabinete soziologikoa arduratuko da saio hori bideratzeaz. Hortik ateratzen denarekin Udalera bidaiko den txostenetan egingo dute.

Muxikaren esanetan, "hori gero noiz edo nola garatuko den eta dagokion dirua eta data zehaztea beste kontu bat da. Garbi dagoena da kirol etxeko lanak amaitu eta gero egingo dela. Ez dut uste legealdi honetan egingo denik".



Mendiko omenaldian 200 lagun inguru batu ziren. JULEN ELORTZA



Bazkalostean arreskua dantzu zuten Iglesiasen bi lagunek. J.B.



AGAKOko kideek txalapartarekin egin zieten harrera Zabalaundira hurbildu zirenei, udalatxen begiradapean. JULEN ELORTZA

**ARRASATE > OMENALDIA JOSEBA IGLESIASI**

# Maitasun erakustaldia kolpe latzari aurre egiten saiatzeke

Zabalaundin zein Arrasateko gaztetxean jende andana bildu zen Iglesiasen oriomenez

**JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE**  
Mendia eta Arrasateko gaztetxea ziren Joseba Iglesias gazte arrasatearraren leku kuttunenak eta bertan egin ziren haren oroimeenezko ekitaldiak. Goizean 200 lagun inguru batu ziren Zaba-

laundin. Txalapartariak, arreskua eta lore eskaintza –bertaratutako bakoitzak arrosa bana utzi zuen– egin ziren. Gainera, Iglesiasen Dorletako Ama txirrindularitza taldekoek maillota utzi zuten arrosen ondoan. Gero,

hamaiketakoa egin zuten Pake Leku etxolan. Ekitaldi hunkigarrria izan, baina aldi berean, AGAKO –Gaztetxeko asanblada– jakinarazi duenez, "giro polita" izan zen. Gero, menditik gaztetxera: 15:00etan hasi zen bazkaria.

**ELKARTASUN UHOLDEA**

140 lagun bildu ziren bazkarian, ez zegoen gehiagondako lekurik. Menua, Iglesiasen gustukoena: kalabaza purea, lasagna eta bizkotxoa. Eta bazkalostean heldu zen, agian, eguneko unerik hunigarriena, haren argazkiez osatutako bideoa jarri zutenean, hain zuzen. Bideoaren ostean, Iglesiasen omenezko mural ondoan talde argazkia egin zuten. Eta azkenik, senitarteko eta gertukoenen adierazpenak, bertssoak eta Iglesiasen musika taldearen kontzertua izan ziren. Finean, maitasun keinuak izan ziren protagonista, Joseba herrian oso estimatua zen seinale.

**BERGARA > EUSKAL HERRIAK BERE ESKOLA**

# Jende dezente bildu zen egubakoitzeko ekitaldi kulturalean

Martxoaren 13ko manifestaziorako deia egin zuen EHBEK; Bilbora joateko autobusa egongo da

**J.B. > BERGARA**  
Haurrentako jolasak, Enaitz Alustiza bertsolaria, trikitiliariak eta erdarazko hezkuntzaren impozizioa irudikatzen zuen antzerkia egin zuen EHBEK egubakoitzean. Jende dezente izan zen ekitaldian; antolatzaleak, pozik.

**ESKUALDE AUTOBUSA ZAPATURAKO**  
Hiru eleko sistemaren aurka eta hezkuntza sistema propioaren alde martxoaren 13an Bilbon egingo den manifestaziorako eskualde autobusa antolatu dute: Aretxabaletan (15:30), Arrasaten (15:45) eta Bergaran (16:00) geratuko da.



Ekitaldi kulturalaren aurretik, haurrentako jolasak izan ziren Munibe plazan. JOSETXO ARANTZABAL

ARRASATE > HAITIRI LAGUNTZEKO PINTXO POTEOA

## Sustatzaileak oso gustura pintxo poteoak lortutako arrakastarekin

Azken kopurua zenbatekoa zein den jakin ez arren, diru asko batu dute Haitirako

TXOMIN MADINA > ARRASATE

Eguraldi iragarpenean txarren ondorioz joan den astean bertan behera geratu ostean, azkenean zapatau egin zuten Arrasaten Haitiri laguntzeko dirua batzeko pintxo poteoa.

Harreman GKEa eta Arrasate Bizirik ostalarien elkartea izan dira ekimenaren sustatzaileak, eta oso gustura agertu dira zapatau ekimenak izandako erantzunarekin. "Balorazio oso positiboa egiten dugu, jende asko etorri zen

ekimen honetan parte hartzen", azaldu digu Monte tabernako Juan Carlos Davilak.

BI GUNE NAGUSIA

Pintxo poteoa bi lekutan burutu zen: batetik Biteri plazan, eta bestetik Arrasate Bizirik barruan dauden tabernetan. Lehenengoan batutako diru guztia zuzenean Haitirako izango da; tabernetan, aldiz, salduztako botila bakotzekeko euro bat bideratuko dute Haitira bidaltzeko.



Pintxo eta tragoa hartuta, Haitiri laguntzeko prest.

JOSETXO ARANTZABAL

Biteri plazan gainera, puzgarriak ere jarri zituzten, eta gaztetxoek ilara handiak sortu zituzten berauetan ibili ahal izateko.

Oraindik ere zehazki zenbat diru batu duten jakin ez arren, Juan Carlos Davilak azaldu zuen diru asko jaso zutela eta berau

Mesedeetako mojen bidez bideratuko dutela Haitira. Asmoa da diru horrekin han, kalean bizi diren umeei laguntzea.

BERGARA > OSINTXUKO SANTU MARTIRI JAIAK

## Txirrindulariak, jolasak eta bertsolariak; jaietako menua

T.M. > BERGARA

Auzoko jai ofizialak, Kofraixak, abuztuan diren arren, Santu Martirien jaia mantentzeko asmotan egun honen bueltan hainbat ekitaldi antolatzen hasi ziren Osintxun proban laguntzen.

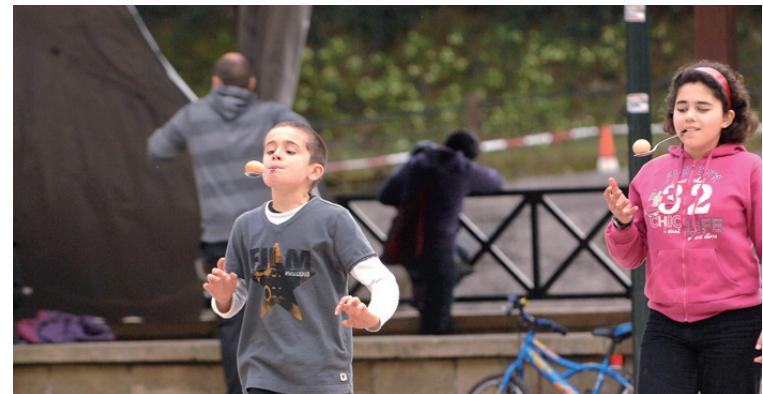
urte inguru. Zapatu honetan ere halaxe egin zuten, eta egun ederra pasa zuten auzotarrek.

Eguraldi ona lagun, osintxuarak Lokatza elkartekoein elkarlanean aritu ziren Osintxu-Osintxu proban laguntzen.

Arratsaldean, auzoko gaztetxeek antolatuta, betiko jolasak egin zituzten plaza inguruan; txokolate-jana ere ez zen falta izan bertaratu zirenendako.

BERTSO-AFARIA

Gaua heltzearekin, bertsos-afaria egin zuten Txuringon Jon Maia eta Aitor Sarriegi bertsolarien. 40 pertsona inguru elkartu ziren afarian, eta giro onean ibili ziren goizeko ordu txikiak arte.



Neska-mutikoek antzinako jolasetan ibili ziren.

J.A.

# Carrefour GORBEIA

## Eraman hiru, ordaindu bi!

**SAN ASENSIO**  
jatorri-izen kalifikatua  
duen Errioxako ardoa  
Ardo beltza  
75 cl

Botila 1 erosita  
**2,65€**  
Litroa 3,53€

**3x2**  
Botila  
**1,77€**  
Litroa 2,36€

**PESCANOVA**  
Legatz-solomo edo  
legatz-medailoiak 400 g (1)  
edo legatz-bihotzak  
500 g (2)

Unitatea 1 erosita  
**4,95€**  
(1)Kiloa 12,38€  
(2)Kiloa 9,90€

**3x2**  
Unitatea  
**3,30€**  
(1)Kiloa 8,25€  
(2)Kiloa 6,60€

**Corazones de Filete de Merluza**  
PESCANOVA

**Lomos de Merluza**  
PESCANOVA

**Medallones de Filete de Merluza**  
PESCANOVA

Konbina itzazu zeuk  
nahi duzun moduan

**ARIEL**  
detergente-hautsa  
Actiliftarekin  
44 ontzi txiki

Unitatea 1 erosita  
**13,50€**  
Ontzi txiki bakoitzera 0,31€

**3x2**  
Unitatea  
**9€**  
Ontzi txiki bakoitzera 0,20€

**LA GULA DEL NORTE**  
Gula freskoak  
100g, 2 unitateko pack-a  
Pack 1 erosita  
**5,20€**  
Kiloa 26€

**3x2**  
Pack-a  
**3,47€**  
Kiloa 17,35€

Konbina itzazu zeuk  
nahi duzun moduan

**DODOT**  
extra absorcion  
12h seco  
seco suavidad y proteccion  
extra absorcion  
106 etapas

DODOT Etapas Pioxihalak, neurri estrak  
T3 4-10 kilo 106 unitatea (1),  
T4 11-16 kilo 98 unitatea (2)  
edo T5 15-20 kilo 82 unitatea (3)

Pack 1 erosita  
**19,95€**  
(1) Unitatea 0,19€  
(2) Unitatea 0,20€  
(3) Unitatea 0,24€

**3x2**  
Packa  
**13,30€**  
(1)Unitatea 0,12€  
(2)Unitatea 0,13€  
(3)Unitatea 0,16€

**Martxoaren 11ra arte**

**Prezio hauek Carrefour GORBEIA-rako balio dute**

GIZARTEA &gt; PINTXO-POTEA

# Eguenetako pintxo-potea erabat barneratuta Arrasaten

Pintxo eta ardo salmentak gora egiten du eguenetan; iazko Maritxu Kajoi bezperan saldu zuten gehien: Alkorta ardoaren 16 kaxa, eta 10 kavarenak

**UBANE MADERA > ARRASATE**  
Eguazten iluntzean kalera irten edo egunean irten ez da gauza bera Arrasaten; ez, behintzat, erdigunean. Eguenetako pintxo-potea da *erruduna*. Iaz estreinatutako ekimenari jarraipena eman eta lan osteko ohitura bihurtu da askorendako eguenetan arratsaldea apur bat luzatu, lagunekin elkartu eta pintxo-potean jardutea.



Herriko koadrilak Monte taberna kanpoan, eguen iluntzean.

zabak. "Kanpotik ere etortzen dira, Aretxabaletatik autobusez, adibidez, eta Oñatiitik koadrila bat etortzen da, eta, txandaka, astero geratzen da euretako bat ardoa edan barik, gero autoa bueltan erama-teko", gaineratu du.

Pintxo-potean parte hartzen duten tabernariak ere gustura daude, Arrasate Bizirik elkartekoak dira. Aurten, gainera, bat gehitu zaie: Monte, Lorategi, Zuk Nahi, Hilarion, Dublin, Hotel Mondragon eta Iturriotz tabernak dira kide. Orain arte moduan, Dome-nech upategiarekin egin dute hitzarmena ardo ondua ekartzeko: "Eskertu egin gura diegu; apus-tu oso gogorra egin zuten, hasieran. Eurak ere oso pozik daude".

Bukatzeko, Ibai Arte merkatari elkartea ere balorazio positiboa egin duela dio Davilak, "jendea kalean egotea denondako" delako ona.



GOIENKARIA

Juan Carlos Davila >  
Monte tabernako ugazaba

## "Nire ustez, ez gabiltza besteei txarto egiten"

**U.M. > ARRASATE**  
Pintxo-pote ekitaldiak herritarren artean sekulako arrakasta izan duen arren, tabernari batzuek ez dute horren ondo hartzu.

Kritika ugari entzun behar izan dituzte, ezta?

Bai, baina norberaren etxeen bakoitzak nahi duena egiten du; beste tabernari batzuek beste gauza batzuk egiten dituzte eta ez dugu ezer esaten. Elkarte gara taberna batzuk eta egin dugu ekimen bat; jendeak oso ondo hartu du. Baldintzak zeintzuk diren badakigu, irabaziak ere bai. Nire ustez, ez gabiltza besteei txarto egiten. Beraz, gurearekin segituko dugu.

Kopiatu ere egin dute inguruoko...  
Orain bi aste hasi ziren Bergaran, eta Aretxabaletan joan den astean; beraz, zerbaiz badu...

Zuen ekimenerako gehitu daitezke bestelako tabernak?

Abuztuan izan zen zabalk apuntatzeko epea, eta Iturriotz taberna etorri zen. Beste inor ez. Adibidez, taberna bat bere kontutik dabil pintxo-potea egiten eta esaten ei du Arrasate Bizirik elkartekoak dela, baina ez da horrela.



Eugenio Merchante  
Leon

"15 urteotan astero nator, txikite-roak gara. Dena den, pintxo-potea pizgarria da, gazte gehiago animatzen da, eta ea ba horrek ere laguntzen dien saltokiei, mordoa ixten dabilta-eta".



Ane Lopez bikotekidearekin  
Arrasate

"Ostegunero etortzen gara. Pintxo-potea ideia ona da. Gu orain urte pasa hasi ginen etortzen, eta pintxo-poteak lagundu egiten du giroa sortzen, ondo dago ostegun batean halako giroa sortzea. Egia esan, gure ezagun gazte askorik ez dator, baina poliki-poliki... halako ideiak onak dira".



Lourdes Aranbarri eta lagunak  
Gasteiz

"Ia egunero etortzen gara, izeba bisitatzena etortzen gara, harekin pintxo-potea hartu eta Gasteizera bueltatzen gara. Oso giro polita sortzen da. Gustatuko litzau-ke denbora luzeagoz geratzea, baina gero autoa hartu beharra dago. Gasteizen ere badugu, eta han ere jende mordoa ateratzen da kalera; bereziki, ikasleak".

## 80 urte bete dituztela-eta ospakizunean

Uribarriko egoitzan mahaiaren bueltan elkartu ziren egubakoitzean 39 lagun, 80 urtekoen omenaldian. Aipamen berezia izan zuten Ulpiana Valverdek (93 urte) eta Eugenio Apaolazak (90 urte), nagusienak izatearren. Ostean, opariak banatu zizkieten guztiei.

Bestalde, iragarri dute martxoaren 17an 104 lagun (bi autobus) Aginagako sagardotegira joango direla.



U.M.

**UDALA > OSOKO BILKURA**

## 750. urteurreneneko egitaraua prestatzen dabil Udala

Egueneko osoko bilkuran esan zuten jasotako ekarpenak aztertzen dabiltzala

**U.M. > ARRASATE**  
Bi gai nabarmendu ziren martxoko osokoan: udalerriaren 750. urteurrena eta Fagor Garagartzaren karga urbanistikoa Udalak bere gain hartzea.

Herriaren urteurrenenaren harira, esan zuten egitaraua prestatzen dabilela Udalak. Hainbat taldek proposamenak aur-

keztu dituztela, orain horiek aztertzen dabiltzala, eta gero egitaraua prestatzeko aurrekontua landu beharko dutela. Esan zuten, baita ere, egitaraua ez dela mugatuko Arrasateri hiri-gunea eman zioten eguna (maiatzaren 15a), hori baino luzeagoa izango dela.

Bestalde, Fagorren kargak Udalak bere gain hartu izanak, labur esanda, esan gura du Udalak eraikiko duela. Fagorrek Garagartzan eraiki behar zuen biribilgunea. Trukean, Fagorrek 1,2 milioi euro pasa emanago dizkio Udalari.

## nire bidaia hora

Julen Ezkurra

Afrika > 2009ko irailetik azarora

MIRIAN BITERI > ARRASATE  
Julen Ezkurra arrasatearrak bi hilabete eta erdi eman zituen joan den urtean Afrikan. Udan, Bartzelonan lanean zegoela ezagututako Alba Quintanarekin egin zuen bidaia. Horren gaineko balorazio positiboa egindu, errepikatzeko moduko bidaia dela esan digun neurrian.

Uda partean, Bartzelonan sorosle moduan lanean zegoela, Alba -orain neskalguna- ezagutu zuen Ezkurra eta bion artean pentsatu zuten abenturazko bidaia merkeea egitea, furgonetarekin: "Afrikara joatea pentsatu genuen; gainera, ni lehenago bitan egonda nengoen Marokon".

Irailaren 11n irten ziren Bartzelonatik. Espainiako hegoalde-rrantza abiatu ziren eta Andaluzian hainbat egun eman zituzten, Gibraltar, Tarifa eta Algeciras bisitatzen. Azken horretan, Tangerrean doan ferr-ya hartu zuten. Marokon, barnealdetik Saharara joan ziren eta handik, Mauritania eta Sene- galera (Dakar). Itzulera Mauritanik eta Saharatik egin zuten osteria; baina Marokon, barnealdetik joan beharrean, kostaldea ezagutza erabaki zuten. Azkenik, Ceutatik Bartzelonara igo ziren. Ezkurraren esanetan, "bi hilabete eta erdiko bidaia izan zen; horietatik, 35 egun inguru Marokon egin genituen".

### RAMADAMA

Ezkurrak bidaian zehar gerta- tutako bitxikeria asko dituela azaldu du. Gogorarazi du, bes-teak beste, Marokora heldu zire-nean Ramadama zela eta ferry- tik jaistean, aduanako poliziak hiru ordu izan zituela zain, gaua zelako eta jaten zegoelako. Saha- rako desertuan, bestalde, snowa egiten ibiltzeaz gain, arrasate- arrak aipatu digu furgoneta hiru bider geratu zitzaiela hondarre-

# "Poliziak bazarretan saltzen den jostailua erakutsi zidan, furgonetan azkar gindoazela frogatzeko"



Bi hilabete eta erdi eman zituzten joan den urtean Afrikan Julen Ezkurra eta Alba Quintanak.



Julen Ezkurra eta Alba Quintana.

an sartuta: "Batean, gaua iritsi zitzagun eta gu furgoneta handik atera ezin. Bi ordu eman genituen ahalegintzen, eta, halau-

ko batean, militarrak hurbildu zitzaitzigu eta euren lur orotako ibilgailura lotuta atera genuen. Amaitu zutenean, alkohola eta tabakoa eskatu ziguten".

Dakarren, berriz, furgonetan afaltzen zeudela gizon bat ikusi zuten bere autoa martxan jarri ezinda; laguntzen zeudela konturatu zen furgonetako giltzak barruan utzi zituela eta atea automatikoki itxi zirela. Sabai eraisgarritik sartu behar izan zuen Ezkurra. Beste behin, Marokon furgoneta gidatzen zegoela seinale batean ikusi zuen gehienez 90 kilometro orduko abiadurara joan zitekeela:

"85 kilometro ordura gindoazen; kurba batean patruila jarri zen atzean eta errepide ertzean geratu gintzutzen, azkar gindoazela esaten. Frogatzeko eskatu nien eta bazarretan mutikoendako saltzen duten jostailua erakutsi zidan eta 160 kilometro orduko gindoazela esan zidaten. Barreka hasi nintzen; azkenean, isun- nik ez zidatela jarri behar esan zidaten".

Bitxikeriak albo batera utzita, Ezkurrak jakinarazi digu pasatako beroa gogorra egin zitzaiola: "Mauritanian, Saha- ran eta Senegal-en 43 graduraino heldu ginen eta ezin genuen

lo askorik egin". Horretaz gain, han daramaten bizimodu eta eskean dabiltzan mutiko eta zaharrak ikustea ere gogorra izan zela dio.

Bestalde, jendea, furgonetan bidaia hori egin ahal izatea eta paisaiak gustuko izan dituela gaineratu du. Azken horren harira, azpimarratu du Marokon 4.167 metroko garaiera duen Toubkal menditik ikusten zen ingurunea.

Bidaia horren balorazio positiboa egin du: "Horrelako beste- ren bat egingo dugula badakigu; Afrikatik gehiago bidaiatzea gustatuko litzaidake".

### HEZKUNTZA > EKITALDIA

## Egubakoitzean inauguratu zuten Musakolako haurreskola, herriko hirugarrena



Egubakoitzeko inaugurazio ekitaldia.

Ekipamendu berriak O eta 2 urte bitarteko 21 ume har ditzake; gaur egun, 12 haur daude han

### M.B. > ARRASATE

Musakola auzoko haurreskola-ko ateak urtarrilaren 11n zabaldu bazituzten ere, instalazio berri horien inaugurazio ofiziala ez zen joan den egubakoitzera arte egin. Zentro horretako hezitzale eta gurasoez gain, administrazioetako ordezkariek ere izan ziren arratsaldeko lehen orduan egindako inaugurazio ekitaldian; tartean, Arrasateko alkate Ino Galparsorok, Hezkuntza zinegotzi Oihana Aran-

buruk eta Haurreskoletako gerente Maite Larrañagak parte hartz zuten.

Eraikin berriak egun 12 haur baditu ere, 21 hartzeko tokia du. 0-1 eta 1-2 urte bitarteko ikasge- la bana, erabilera askotariko ikasgela, sukaldea, harrera gela, biltegia eta aldagelak ditu.

### "BEHARRA" ASE

Ekitaldian alkateak nabarmen- du zuen auzotarrek jakingo dute- la "gozatzen" zerbitzu hori egi- teak kosta izan duen esfortzu ekonomikoa -300.000 euro inguru- koa izan da-. Haurreskoleta- ko gerente Larrañagak, berriz, esan zuen haurreskolen harira Musakolakoarekin Arrasatek zuen "beharra" ase egin dela. Horren ostean, jaialdia egon zen ikastetxeen, txokolate-jana eta txikienendako jolasak.

Koldo Lasa &gt; Sukaldaria

# "Halako sariak gustura hartzen ditugu, azken urteotan lantaldeak egindako lanaren aitorpena direlako"

MIREIA BIKUÑA &gt; BERGARA

Lasa jatetxeak 2009ko eztei bazkaritarako jatetxe onenaren saria jaso berri du. Koldo Lasa "pozik" dago jasotako aipamenarekin, "urte askotan egindako lana" saritzen duelako. Sukaldariaren kinegindugu berba.

**Eztei bazkaritarako jatetxe onenaren saria jaso duzue. Pozik zaude?**

Jatetxeoko lantaldeak egindako lanaren aitorpena da. Bezeroekin dugun hartu-emana, tokia, lantaldea.... Guziak hartu dituzte kontuan. Eta bai, oso pozik eta gustura gaude.

**Zer eskaintzen du Lasak, beste batzuek ez dutena, sari hori merezitzeko?**

Orain aipatu bezala, tokia, lantaldea eta bezeroekin hartu-emana dira gure ezaugarri nagusiak. Baino, gaineratuko nuke urte askotako esperientzia dugula. Ni jatetxeoko hirugarren belaunaldia naiz. Eskarmentua hartu dugu, eta gure lekutxoa egin dugu jatetxe onenen artean.

**Ezkontza sasoian bete-betean sartuko gara laster. Zela dator aurten?**

Oraingo aste bukaeran hiru ezkontza eduki ditugu, bat handia eta beste bi txikiagoak. Aurrentzean hainbat ezkontza ospatuko dituzte gurean, baina krisiak eragina izan du. Azken urteotan ezkontza kopuruak gutxitu eta ospakizun familia-rak ugaritu egin dira.

**Jatetxearen eguneroko martxan eragina izan du krisiak?**

Bai. Krisiaren aurrean prezio eskuragarriagoak dituzten eguneko menuak eskaintzen ditugu.

**Zein da Lasa jatetxearen berezitasuna jatekoari dagokionez?**

Gure jatetxearen eskaintzen dugun guztia etxearen egiten dugu. Etxeko janaria ematen dugu: berdura freskoak erosten ditugu, ogia eta gozogintza etxearen egiten dugu...

Gustu ona dutenek berehala antzematen diote etxearen egindako janaria dela.



Koldo Lasa

GOIENKARIA

**Plater berririk egin duzue azkenaldian?**

Guregana datozenek ohiko platerak eskatzen dituzte, oro har. Batzuek mokadutxoak eskatzen dituzte, eta jaki gehiago probatzen dituzte. Beste batzuek, lehen eta bigarren platera, eta postrea eskatzen dute.

**Aste Santurako ze aurreikuspen dituzu?**

Iaz bezala, itxi egingo dugu. Debagoieneko turismoari bultzada ematen ez dioten bitartean, jai daukagu. Hasteko seinaleztapen egokia jarri beharko lukete AP-1 eta A-8 autobideetan.

**Ze iritzi daukazu Ferra Adriak hartutako erabakiaren gainean?**

Artista bat da, eta hartutako erabakia errespetatzen dut.

**Andoni Luis Adurizi ederra geratu zaio, ezta?**

Izugarrria izan da. Astelehenean egin nuen berba harekin, eta lanean jarraitzeko gogoarekin dago, behintzat!

**"Jardunaldi gastronomikoak beharrezkoak dira"**

Otsailaren 16an hasi zuten Debagoieneko Jardunaldi Gastro-nomikoen IV. edizioa. Oñatioko plazan 1.000 txerriki-pintxo banatu zituzten. Herritarrek harrera ona eman zioten, eta Koldo Lasa gustura dago: "Oraingoari erantzun ona eman diote, baina aurreko hiruretan jende gehiago ibili zen. Dena den, gustura gaude, laugarren edizioa otsailean egin dugu eta hilabete nahiko txarra izaten da". Halako jardunaldiak importanteak dira bailarako gastronomia indartzeko, Lasaren esanetan: "Bai. Bezeroak erakartzeko modu ona da. Guk jatetxearen sarreran duakagu informazioa".

Txerrikia da laugarren edizioko produktu izarra, eta Lasa jatetxean menu bereziak dituzte. "Txerrikia da izarra, baina, oso astuna da, eta beste produktu arinagoekin tarteatzaten dugu", dio.

## Eski pistetan gora eta behera ibili ziren 58 gazte

Otsailaren 20an Valdezcarayra joan ziren herriko hainbat gazte. Hain justu ere, 58 lagun joan ziren, eskiatzeko arropa jantzi eta eski pistetan gora eta behera ibiltzera.

Udalak antolatutako irteera izan zen eta Udal iturriek aurreratu dutenez, ondo baino hobeto ibili ziren guztiak. Udalak eskiatzen egun bateko beste halako irteerarik antolatuz gero, ziur ia gehienak joango direla berriz ere.



GOIENKARIA



Kafe antzokia - Maala 2 ELGETA - 943 78 90 85

**Ate joka antzezlana.**

Txalo produkzioak  
Martxoak 12, 22:30ean





Praktikak atzerrian egingo dituzten hamar ikasleak.

GOIENKARIA

HEZKUNTZA > LANBIDE HEZIKETA

# Miguel Altunako 10 ikasle atzerrira, praktikak egitera

Polonia, Inglaterra,  
Portugal eta Italiako  
lantegietan egingo  
dituzte

Gaitasun teknikoekin  
batera, autonomia ere  
lantzen dute atzerrian

MONIKA BELASTEGI > BERGARA  
Miguel Altuna Lanbide Heziketako institutuan ohiko bilakatua da ziklo ezberdinak ikasleak atzerriko enpresetara joatea praktikak egitera. Hala, aurten ere hamar ikasle joango dira atzerriko: bi, Poloniako; bi, Inglaterra;

rrara; bi, Portugalera eta lau, Italiako joango dira. Ikasleetako bi dagoeneko joan dira eta gainerakoak laster abiatuko dira.

## IRAKASLEAK ERE ATZERRIRA

Praktikok atzerrian egiteak helburu zehatza du: Miguel Altunako ikasleek gaitasun teknikoz gain, hizkuntzak, autonomia eta lan metodo berriak lantzea. Azken baten, "mundura irekitzea", Miguel Altunako arduradunen esanetan.

Ikasleak atzerriko bidali aurretik, irakasle bat joaten da beti, ikasleek praktikak egingo dituzten lantegiak eta bizi izango diren egoitzak egokiak direla ziurtatzeko. Bestalde, ez bakarrik ikasleak, irakasleak ere joaten dira atzerriko ikastera. Hain justu ere,

Erasmus proiektuaren barruan bost irakasle Alemaniako joango dira formazioa jasotzen.

## INGELES ESKOLAK

Miguel Altunako arduradunek garbi dute atzerriko joateak eska-

DATUA

11

URTE

1999an ekin zion Miguel Altuna institutuan ikasleak praktikak egitera atzerriko bidaltzeari. Ordutik hona, urtero hamar bat ikasle joan izan dira Europako hainbat herrialdetara.

tzen duela ingelesa menderatzea. Hori horrela izan dadin, urratsak egiten dihardute eta Goi Mailako Mekanikako talde batek aurten, lehenengo, euskara-ingeles ereduak ikasten dihardu. Horren haritik, ikasle horiendako sei beka sortu ditu institutuak ekannean Inglaterrara joan eta hizkuntzan sakon dezaten. Gainera, ikasturtean barrena mintza-praktika egiteko irakasles americanarrak ere badute.

## ATZERRITARRAK HONA

Atzerriko ikasleak ere etortzen dira hemengo enpresetara praktikak egitera. Hori horrela, 2010ean Miguel Altunaren bitarte, Danimarkako bost ikasle, Italiako hiru eta Poloniako bederatzi etorriko dira.

## 'Trikibarnetegia' egin dut herriko hainbat trikitik ikaslek

Bergarako Musika Eskolako, Jarduneko Trikiti Eskolako eta Ondarroako eta Arratiako musika eskoletako 25 ikaslek 'Trikibarnetegia' egin zuten otsailaren 26an eta 27an Getariako Askizu auzoan. Barnetegiaren helburua zen ohiko klaseetatik irten eta ikasleek elkar ezagutzea eta trikitiarekiko motibazioa bultzatzea. Irudian, ikasleetako batzuk barnetegian.



BERGARAKO MUSIKA ESKOLA

## AZPIEGITURAK

# Soralucek Osintxura gasa eroaten lagunduko du

M.B. > BERGARA

Osintxu azora gasa eramako lanak egingo dituzte. Hain justu ere, Campezo Construccion enpresari esleitu dizkio lanok Udalak, bidegorriaren Soraluze-Mekolalde tarteko lanak egingo dituen enpresa berberari.

Horrekin batera, 40.000 euroko gastua ere onartu du Udalak gasa Osintxura eramateko. Bada, Udalarekin batera Soraluce S. Coop. enpresak eta Foru Aldundiak ere lagunduko dute lan hori finantzatzen. Hain justu ere, Soraluce enpresak Udalak besteko kopurua jarriko du, 40.000 euro, eta Foru Aldundiak, berriz, 47.000 euro jarriko ditu.

## oharrak

### HITZALDIA

#### > Nafarroa Garaiaren konkistari buruzko hitzaldia

Udalak Euskal Herriko historiaren gainean antolatutako hitzaldi sortaren barruan, *Nafarroa Garaiaren konkista. Aitzindariak eta ondorioak*. 1512 hitzaldia egingo du Mikel Lizasok eguztenean, 19:00etan, udaletxeen.

### BATZARRA

#### > Pazkoetan txosna jarri nahi dutenendako batzarra

Gaur, astelehenina, izango da, 19:00etan, kultura etxeen, Txosna batzordeak deitura.

### ZOKETA

#### > Ipintza institutuko zoketako hiru otarre emateke daude

Aratusteetan egindako zoketako hiru otarre dituzte oraindik emateko: 83, 496 eta 614 zenbakie dagozkie-nak, hain justu. Saria jasotzeko jo Ipintza institutura edo deitu 943 76 31 42 telefono zenbakira, martxoaren 12a baino lehen.

**Zumelaga**  
JATETXEA

Domeka eguerditan  
zabalik eta  
astelehenetan itxita

San Antonio 5. BERGARA.  
943 76 20 21

Xabier Arakama &gt; Irakaslea

# "Txalapartaren oinarrizko doinuak eta erritmoak landuko ditugu ikastaroan"

MIREIA BIKUÑA &gt; OÑATI

**Jose de Azpiazu** musika eskolak txalaparta ikastaroa antolatu du. Trikizio taldeko Xabier Arakama (Zegama, 1973) izango da irakaslea, iaz bezala. Ikastaroaren gainean eta, oro har, txalapartaren ezaugarriei buruz egin digu berba.

## Zer landuko duzue ikastaroan?

Izena ematen duten lagunen arabera zehaztuko dut. Iaz ere ikastaroa egin nuen Oñatin, eta pentsatzen dut batzuek errepikatu egingo dutela. Hala bada, bi ikastaro mota egingo nituzke: hasiberriendako oinarrizko ikastaroa eta besteendako, hobekunta ikastaroa.

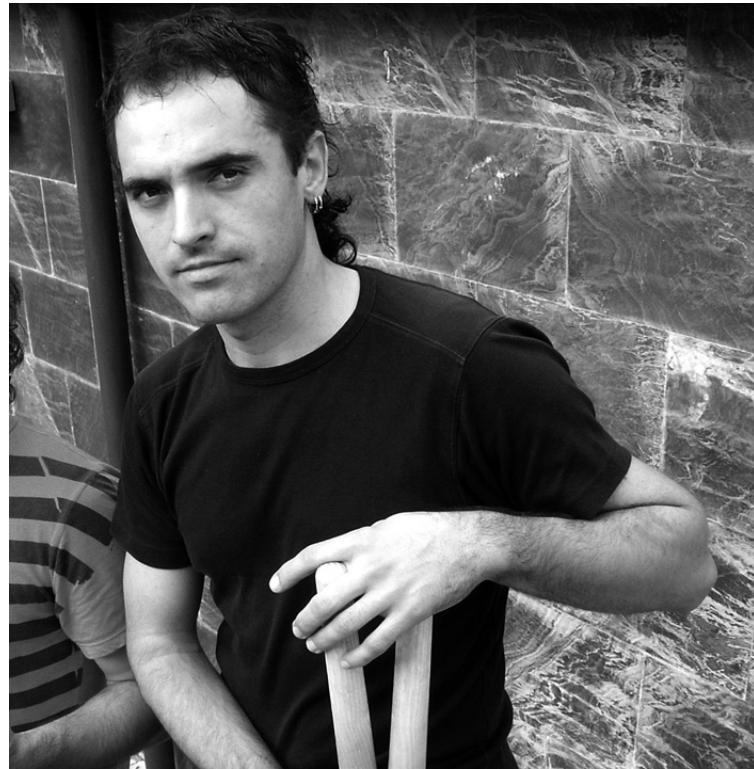
## Zeintzuk dira txalapartari buruzko oinarrizko ezaguenean?

Makilak ondo erabiltzea eta txalapartaren oinarrizko erritmoak menderatzea. Ikastaroak hortik hasten ditut. Txalapartaren alde erritmikoa kontrolatu behar da, alde melodikoarekin hasteko.

## Ze ezberdintasun daude bien artean?

Alde erritmikoa lantzen dugunean, txalaparta tradizionalaren erritmoak, kolpeak lantzen ditugu. Normalean, biko, hiruko edo lauko kolpeak. Alegia, guztiok ezagutzen ditugun doinuak; adibidez, ttakun zaharra.

Arlo hori ondo menderatu ondoren, alde melodikoa landu daiteke. Kasu horretan, ondo afianatuko taulekin kantuak egiten ditugu. Edozein kantu jo dai-teke txalapartarekin.



Xabier Arakama.

## Nola antolatutako duzu ikastaroa?

Bi hilabeteko ikastaroa egin go dugu musika eskolan bertan. Egunak eta ordutegia parte-hartzaileekin adostuko ditut.

Bi orduko eskolak izango dira, eta oso trinkoak egingo ditugu. Txalapartaren gainean ahalik eta gehien ikastea da helburua. Parte-hartzaileak binaka jarriko ditut, eta guztiak maila beretik hasiko diren arren, biko-te bakoitzak erritmo eta aurrerapen ezberdina jarrituko du.

## Ezaugarri bereziren bat behar da txalaparta jotzen ikasteko?

Erritmoa kontrolatzea importantea da. Ez da ezinbestean bete beharreko baldintza, baina erritmikoak diren pertsonak erraztasun handiagoz ikasten dute.

Gainera, bikotekideak duen erritmoa ere oso importantea da. Azken finean, biek elkarrekin egin beharreko bidea da-eta.

## Iaz ere irakasle lanetan ibili zinen Oñatin. Nola gogoratzen duzu esperientzia hura?

Oso-oso aberasgarria izan zen, benetan. Oso gustura egon nintzen eurekin. Urte asko daramatzat txalapartarekin lanean eta eskolak ematen, eta ikastaroak beti dira aberasgarriak. Baina Oñatiko ikastaroaren gaineko oroitzapen oso onak ditut. Ea, bada, aurten ere ondo moldatzen garen.

## Non eman daiteke izena?

Interesatuek musika eskola-ra (943 78 31 74) deitu behar dute, 17:00etatik 20:00etara.



El hombre perplejo. RAFAEL HERRERO

## ERAKUSKETA

# Argazkilari onenen erretratuak ikusgai

'Argizaiola' erakusketa ikusgai dago kultura etxearen hilaren 28ra arte

M.B. &gt; OÑATI

Euskal Herriko argazkilari onenen erretratuak ikusgai daude kultura etxeko erakusketa gelan. *Argizaiola* delako erakusketa ikusgai egongo da hilaren 28ra arte, astelehenetik domekara 18:00etatik 20:00etara. Guztira, 50x40 zentimetroko 34 argazki jarri dituzte.

## ERRETRATU ONENAK

*Argizaiola* Euskal Herriko hainbat lehiaketako irabazleen arteko lehiaketa da. Hain zuzen ere, argazkilari onenen arteko txapelketa. 2009ko lehiaketan 17 argazkilarien 120 erretratuk parte hartu dute eta irabazlea Rafael Herrero irundarra izan da *El hombre perplejo* argazkiaren (goiko erretratua).

Bestalde, epaimahaiaik hiru accessit banatu zituen argazkilarien artean: Agustin Gurrutxaga bergararrari *Urbiako zelaiak* Idelako erretratuengatik; Javier Pedro Fernández *Calas* argazkiengatik; eta Emilio Muñoz *Cities All* lanarengatik.

## ZORTZI LEHIAKETA

*Argizaiola* lehiaketan Euskal Herriko zortzi argazki lehiaketako irabazleek parte hartu dute: 42. Bizkaia International; Bergara Hiria 24. Argazki Lehiaketa; Bergarako XVI. Kirol Argazki Lehiaketa; 36. Trofeo Gipuzkoa International; Legazpi Hiria txapelketa 2008; Indalecio Ojanguren 21. Argazki Lehiaketa; XIX. Concurso Fotografico Ciudad de Irún; eta 44. Beasaingo Saria lehiaketako irabazleek, hain justu ere.



JOSE ANTONIO URTEAGA

## Haitirako laguntza bidali dute Beasaindik

Parrokiako Misio Taldeak Hermanosoloña gobernuz kanpoko erakundeak Oñatin duen lokalean batutako materiala Haitira bidean dago jada. Beasaingo Herriak Elkarlanean GKeren lokalean bete zituzten bi edukiontzia (janariarekin, arroparekin, higienerako produktuekin eta sendagaietkin) bidali zituzten otsailaren 29an. Argazkian ikusten den moduan lagun talde ederra elkartu zen edukiontzia betetzeko. Euren asmoa da hil bukaeran material gehiago bidaltzea.

# ARETXABAleta-ESKORIATZA

ARETXABAleta > DIRULAGUNTZAK

## Bolinaga eta Lausittako lanak aurrera doaz

Estatu Fondoko bigarren dirulaguntzarekin Udalak egin gura dituen proiektu guztiak, bat izan ezik, onartu dizkio Madrilgo Gobernuak

**MIRARI ALTUBE** > ARETXABAleta  
Bigarren E Planarekin 718.481 euroko dirulaguntza bideratu du Madrilgo Gobernuak Aretxabaletara. Diru hori hainbat proiektu egiteko erabiliko du Udalak; tartean, Lausitta kaleko etxe txikietako saneamendu lanak eta Bolinagako bidea konpondu.

**LANGABEAK HARTZEKO**  
Lausitta kaletik Galartzia auzora bidean, ezkerraldean dauden etxetxoetako saneamendu eta ur hornikuntzarako hodiak aldatzeko proiektua eginda dauka Udalak. Gainera, lan horiek bukatzeko inguru guztia txukunduko dute. Ia dirulaguntzaren erdia erabiliko dute lan horiek egiteko: 324.000 euro,

hain zuzen, eta lanek, ondo bidean, hiru hilabete iraungo dute.

Dirulaguntzaren bigarren zati garrantzitsuena Bolinaga-kо bidearen konponketa lanetarako izango da. Hango lurren asentuari eragingo diote lan horiek eta 174.000 euro beharko dituzte horretarako.

Bi lan horietarako lehiaketa deiak egunotan argitaratuko dituzte eta apirilean esleitu. Udalak jakinarazi du, aurrekoan legez, langabeak hartza lanetarako baloratuko duela.

**BAKARRARI EZETZA**  
Madrilgo Gobernuak onartu ez duen proiektu bakarra izan da Belorrieta auzuneko -Deba ibai alboan- espaloia konpontzea. Horren ordez, udaletxeko tele-

fonogunea eta zerbitzaria aldatu dituzte. Horrekin batera, hona landuko dituzten beste proiektuak: futbol zelaiko ur beroaren galdera egokitu-50.542 euro-; kaleko farolen eraginkortasun energetikoa hobetu -24.000 euro-; Galartzako ur deposituaren instalazioa hobetu -36.045 euro-; udaletxeko atea aldatu traba arkitektonikoak ezabatzeko -18.000 euro-; eta Gizarte Zerbitzuak proposatutako heziketa tailerrak abian jarri -17.549 euro-.

**HIRU IKASTARO**  
Gizarteratzeko arazoak dituzten herriarrendako izango dira Gizarte Zerbitzuek proposatutako tailerrak; hiru guztira: sukaldaritza (60 ordu); etxeko eta norberaren ekonomia antolatzeko ikastaroa (60 ordu); eta josten ikastekoa (30 ordu). Udalaren asmoa zen otsailean hasi eta urria bitartean egitea ikastaroak, baina atzeratu egin dira.



EUSKALTEGIA

## Kupelen bueltan gustura euskaltekikoak

Urtero legez, aurten ere, Leintz udal euskaltegiko irakasle eta ikasleak sagardotegian egon dira. Ikaztegiako Begiristain sagardotegiko kupelen inguruan egin zuten txotx eta giro ezin hobeak afaldu. Gauari bukaera, ostera, Aretxabaletan eman zioten; bat baino gehiago astelehenean, oraindik ere, biharamuna gainetik kendu ezinik zebilen. "Sanferminetan esaten duten moduan, gutxiago falta da hurrengo urteko irteerarako"; hori esanaz kontsolatu dira guztiak.



Aingeru ibiltokia 31 • ESKORIATZA • Tel.: 943 71 50 61 • Faxa: 943 71 31 45

ESKORIATZA > ERAKUSKETA

## Banka etikoaren gaineko erakusketa dago Ibarraundin

'Zer da banku etikoa?' berbaldia egunean (19:00) Setem eta Fiareko kideekin

eta ustelkeriarekin eta gerrekin duten lotura aztertzen dute Ibarraundin jarritako paneletan.

Bestalde, finantza etikoak zer diren azaltzen dute: "Aurrezta eta inbertitzeko beste modu bat, etekin sozialak eta ekonomikoak batzen dituena". Diruaren erabilerak etikoa bultzatzen duten aurrezki kontu, inbertsio eta gor-dailuen berri ere ematen dute panelek.

### BERBALDIA EGUNEEAN

Eguenean (19:00), ostera, berbaldia egingo dute Ibarraundin bertan: *Zer da banku etikoa?* Setem Hego Haizea elkarteko Haritz Azkue (euskaraz) eta Fiare elkarteko Alberto Minguez (gaztelaraz) izango dira horren berri emanago dutenak.

ESKORIATZA > UDALA

## Osoko bilkuretako aktak ikusgai daude Interneten

Urtarrileko osoko bilkuran onartu zuen udalbatzak Udalaren webgunean jartzea

**M.A. > ESKORIATZA**  
Udalbatzak egindako osoko bilkuretako aktak jarriko dituzte ikusgai hemendik aurrera Udalaren webgunean -[www.eskoriaza.net](http://www.eskoriaza.net)- . Aho batez erabaki zuen udalbatzak urtarrilaren 27an egindako osoko bilkuran. Hain zuen ere, urtarrilean egindako bilkura haren akta dagoeneko ikusgai dago.

dituzten erabakiak ezagutzeko. Osoko bilkuretan hartutako erabaki horiekin akta egiten du udal idazkariak eta akta horiek dira, behin udalbatzaren onar-pena jasota, ikusgai jarriko dituztenak.

Hala, bada, osoko bilkuretako aktek leku izango dute Udalaren webgunean eta dataren arabea ordenatuta jarriko dituzte.

## IRIARTE

Umeen denda  
•  
Helduen lentzeria



Durana 8  
Tel.: 943 79 10 96  
ARETXABAleta

■ Konponketak: Txapa, Margoa, Mekanika

■ Bigarren eskuko autoen salerosketa, inyekto-reen konponketa eta I.A.T aurreko azterketa



Josu Zubikarai Salbador kalean zabaldu berri duen Markel denda.

ARAMAIO &gt; EMERGENTZIA PLANA

## Emergentziazko plana zehaztu dute Udalarekin

112 emergentziazko zerbitzuko, Osakidetzako, Gurutze Gorriko eta Aldundiko suhiltzaileetako ordezkariak eterri ziren Aramaiora

EDU MENDIBIL &gt; ARAMAIO

Aramaio eta Arrasate arteko errepiidearen itxiera dela-eta, larrialdietaarako plana zehazteko bilera egin zuten aurreko astean udaletxeen. Jaurlaritzaren 112 emergentziazko zerbitzuko, Osakidetzako, Gurutze Gorriko eta Aldundiko suhiltzaileetako ordezkariak eterri ziren Aramaiora, aurrerantzean horrelakoetan nola jokatu aztertzeko. Besteak beste, zera adostu zuten: anbulantziak Gasteiztik edo Legutiotik etortzea (Untzillan eta Suñan, berriz, Debagoinetik); suhiltzaileen

kasuan, Gasteizkoek izango dute lehentasuna; helikopteroa erabili behar izatekotan Induspe baserriaren ondoan lur hartuko luke; eta Cuatrovientos baserri inguruan larrialdiren bat gertatz geru, basoko unitatea bidaliko lukete. Era berean, Udalak Aramaioko GPS sistema helarazi die larrialdi zerbitzuei.

UDALAREN OHARRA

Udaleko langileek ikastaroa dutela-eta, martxoaren 10ean, 17an eta 24an ez da jendaurreko zerbitzurik egongo 12:00etatik 14:00etara.



Asier Agirre alkatea emergentzietako ordezkariekin, udaletxeen.

GOIENKARIA

ANTZUOLA &gt; JAIAK

## Mundumirarako lantaldeak osatzeko batzarra dago gaur

Bilera Olaran etxeen  
izango da gaur,  
astelehena,  
18:30ean

gura dute Kultura Sailetik. Izan ere, aurten Antzuolan egingo den Mundumira jaian herritarren parte-hartzea nabarmendu gura dute.

MAIATZAREN 29AN ETA 30EAN

Mundumira, munduko kulturen jaia, maiatzaren 28an, 29an eta 30ean egingo dute Antzuolan. Aurreko edizioekin alderatuta, formatua zertxobait aldattaera erabaki dute aurten; hala, herri txikietara egokitutako jaia egingo dute Antzuolan.

Modu horretan, herriko taldeei presentzia eman gura diezte Mundumiran. Patxi Olabeirria Kultura zinegotziak bere garaian GOITBn azaldu zuen moduan, egubakoitzean (maiatzak 28) herriarrei zuzendutako ekitaldiak prestatuko dituzte. Herriko taldeek aukera izandute jaialdian parte hartzeko.

Hortaz, hori guztia antolatu, lantaldeak osatu eta jaiak ondo antolatzeko bilerara joateko dei egin dute Udaletik.

ARANTZAZU EZKIBEL &gt; ANTZUOLA

Mundumira jaia antolatzeko bilera irekia egingo dute gaur, astelehena, Olaran etxeen. 18:30ean da hitzordua, eta Udaleko Kultura Sailak herritarren animatu gura ditu bileran parte har dezaten.

LANTALDEAK OSATU

Bileraren helburua izango da Mundumira jaia ondo egiteko, elkartea eta herriar guztien parte-hartzea eta laguntza antolatzea. Hala, bai Mundumira jaialdiaren aurretek eta baita jaialdian bertan ere lagunduko duten herritarren artean lantaldeak osatuko dituzte.

Gainera, Mundumira jaialdiko programa ere antolatu

ELGETA &gt; MERKATARITZA

## Komertzio berria dugu herrian; Markel denda

Azken bost hilabeteotan hiru komertzio berri zabaldu dira Elgetan; Goikoetxe harategia, Erdiko denda eta, orain, Markel denda

LARRAITZ ZEBERIO &gt; ELGETA

Duela astearte zabaldu du denda Salbador kalean Josu Zubikarai eibartarrak. Janari denda da eta ia denetarik aurkitu daiteke bertan; fruta, barazkiak eta arrain izoztua bereziki. "Ondo doa gauza lehenengo egunotan", esan du Zubikaraik. "Akaso nobedadea garelako, baina jende ugari etortzen da dendara", adierazi du. Beste gauza askoren artean izoztutako generoa saltzeko izozkailu handia ipini du. "Gehiago ipintzea da nire asmoa, ikusten nago, baina, jendeari kosta egiten zaiola izozkailura hurbiltzea. Ikusiko dugu nola doan gauza".

HIRU KOMERTZIO BERRI

Azken bost hilabeteetan hiru komertzio berri zabaldu dira herrian. Imanol Albizuk urriaren 6an zabaldu zuen Goikoetxe harategia Salbador kalean; Dayami Barok abenduaren 4an zabaldu zuen Erdiko denda Gudarien bidean; eta Josu Zubikaraik otsailaren 26an zabaldu du Markel denda Salbador kalean.

Albiste ona da, izan ere azken boladan komertzio asko itxi dira herrian: Gorrotxategi harategia, Ugari, Beltxongua, Elgeta Piel... Badirudi poliki-poliki merkataritzarako jende berria agertu dela.

"Orain herritarroi dagoki gu erantzutea", esan du Oxel Erostarbe alkateak. "Herrian zerbitzuak gura baditugu, babesztu egin behar dugu denda zabalduteneke egin duten apustua".

Arraindegia da orain herrian falta dena. Badira bost urte Garbiñe Gorrotxategik itxi zuela, eta saiakera bat baino gehiago egon bada ere, ez dute aurrera egin.

HOTELA SALGAI

San Roque kaleko hotela, berriz, salgai ipini du 26 urteko Paolo Fabris italiarrak. Saltza edo alokairuan ipintzea da bere asmoa. Hotelak logelak, jatetxea eta taberna ditu.

LEINTZ GATZAGA &gt; OSASUNA

## Zoru pelbikoa indartzeko ikastaroa antolatu du Gizarte Zerbitzuak apiril ingururako

Amazulo elkarteko kideek gidatuta orduta eta erdiko zortzi saio egingo dituzte; zabalik dago izenemate epea martxoaren 30a arte

Gizarte Zerbitzuak. Data ez dute oraindik zehaztu, baina apiril eta maiatz artean egingo dituzte. Izenemate epea zabalik dago martxoaren 30a arte eta interesatuek udaletxera deitu behar dute izena eta telefonoa emateko. Ikastaroaren kostua 30 euro da.

ZORU PELBIKOAREN EZAGUTZA

Emakumeendako dira saioak, batez ere erditu ondoren edo menopausia sasoian daudenak, histerekromia izan edo pixa galtzen dutenendako eta; oroko-

rrean, gorputzaren funtzionamendua ezagutu gura dutenendako. Helburu nagusia zoru pelbiko edo perineoaren funtzioa ezagutzea da, arazoak prebenitzen hasi eta tratamenduaren berri ematea.

"Emakumeen bizi kalitatea hobetzeko oso garrantzitsua" dela perineoaren funtzioa ezagutzea diote Amazuloko fisioterapeutek; hala, argibide teorikoak emango dituzte lehenengo eta praktikak egin gero. Azken saioan zoru pelbikoaren balorazioa egiteko aukera eskainiko dute.

# Kirola



> ESKORIATZA  
Liderrarekin 58 eta 64 galdu arren gertu dute lauko finala > 23



> PIRAGUISMOA  
Emaitza politak lortu dituzte Beti-Bustikoek Bergarako saioan > 24



> TXIRRINDULARITZA  
Jon Eizagirre zarautzarrak irabazi du Osintxuko gazte mailako lasterketa > 25

## Aloña Mendiko 21 txirrindulari izango dira aurten errepidean

### AURKEZPENA

Zapatuan denboraldia hasi eta domekan aurkeztu zituzten taldeak

### GARAIPENAK

Lehen helburuak gozatzea eta ikastea izan arren, irabazteko asmoa ere badute

JULEN IRIONDO > OÑATI

Kirol gogorrenen multzoan dago, zalantza barik, txirrindularitza. Eskatzen duen dedikazioagatik, zaindu beharragatik, ibilbideen gogortasunagatik, esfortzu asko eta handiak jarraian eta atseden hartzeko denbora askorik gabe egin behar izateagatik, tokatzen den eguraldia tokatuta korritzeera atera behar izateagatik... txirrindularitza ausartendako kirola da.

Eta ausardia dezentekoa era-kutsi zuten Aloña Mendiko txirrindulariek denboraldiaren aurkezpen ekitaldian. Zazpi graduoko tenperaturarekin soilik, kulot eta maillotak jantzi, eta ohiko argazki saioa egin zuten domekan Torre-aurzoko Etxe-Aundi jatetxearen aurrealdean.

Gogortasunak aurreragorako utzita, baina, bizkletarekin goztea eta txirrindularitza zer den ikasten joatea izango da Aloña Mendiko ziklisten egiteko. Txirrindulariak 21 izango dira aurten, lau kategoriatan -alebinak, infantilak, kadeteak eta gazte mai-

lakoak-, mutilak gehienak, baina hiru neska ere bai.

### ETXEAN, URTEROKO LASTERKETAK

Pedro Irurzun Txirrindularitza saileko presidenteak pozik dago aurten bildu duen taldearekin: "Esango nuke bilakaera positiboa

### ESANAK

**"Bilakaera positiboa da; infantiletan bizpahiru txirrindulari bakarrik edukitzera heldu gin, eta aurten zazpi dira"**

Pedro Irurzun > Presidentea

**"Alebinetan eta infantiletan ilusio handia daukagu, eta kadete mailan ere jausiko da garaipenen bat edo beste"**

Pedro Irurzun > Presidentea

dela. Infantiletan, adibidez, biz-pahiru txirrindulari bakarrik ere izan ditugu, eta aurten zazpi dira".

Helbururik garrantzitsuena garaipenak lortzea ez izan arren, horri ere ez dio muzin egiten presidenteak: "Alebinetan eta infantiletan ilusio handia daukagu, eta kadeteetan ere zerbait jausiko da".

Aurkezpena domekan izan arren, txirrindulariek zapatuan hasi zuten denboraldia. Irurzun pozik zegoen gazteek Osintxun eta kadeteek Beasainen egindakoarekin. Urteko egutegiaren barruan, Aloñak antolatuko ditu aurten ere ohiko lasterketak: apirilean infantilena eta alebinena, gazteen Arantzazuko igoera gero, kadeteen proba Olakuako jaletan eta gazteen eta amateurren San Migeletako sariak.



Hotzari aurre eginez, bakoitzak bere taldeko kulot eta maillotarekin jantzi zen domekan argazkitarako.

JOSETXO ARANTZABAL

### Taldeak

#### ALEBINAK

- > Unai Inza
- > Andoni Guridi
- > Xabier Murgiondo
- > Iratzi Barrena
- > Ekaitz Txintxurreta
- > Eneritz Lizarralde
- > Jon Madina
- > **Zuzendariak:** Joseba Iziar eta Andoni Urteaga
- > **Babeslea:** Lizarralde Kirolak

#### INFANTILAK

- > Iker Alberdi
- > Jon Arkauz
- > Maider Usandizaga
- > Xabier Aistau
- > Borja Corrales
- > Belatx Azkoaga
- > Julen Umerez
- > **Zuzendariak:** Joseba Iziar eta Andoni Urteaga
- > **Babeslea:** Lizarralde Kirolak

#### KADETEAK

- > Iker Arkauz
- > Unai Arabaolaza
- > Mikel Fernandez
- > Iñaki Mugarza
- > Ander Ibarguren
- > **Zuzendariak:** Joseba Luis eta Garikoitz Baños
- > **Babeslea:** Ulma

#### GAZTE MAILA

- > Iker Mugarza
- > Aitor Umerez
- > **Zuzendaria:** Garikoitz Baños
- > **Babeslea:** Sumofic

HIRUGARREN MAILA &gt; ZALLA-UDA

# Merezitako porrota jasota, UDAk ezin izan dio bolada onari eutsi

Defentsan ondo aritu arren, surrealdean makal aritu ziren aretxabaletarrak



Zallaren golak lehiaren azken txanpan heldu ziren; UDAk ez zuen erantzuten jakin

JOKIN BEREZIARTUA > ARETXABAleta Azken bi jardunaldietan ondo izerditutako garaipenak lortu ostean, bolada onari eusteko asmoz joan zen UDA Lemoara. Bainaz Zallak merezimendu osoz menderatu zuen talde aretxabaletarra eta Igor Gordobilaren mutilek hartutako bide zuzena moztu zuen. Honakoa adierazi zuen

entrenatzaileak partidua amaitu ostean: "Justua da emaitza, eurak guk baino meritu gehiago egin dituzte partidua aurrera ateratzeko". Nahiko parekatuta hasi zen norgehiagoka, baina minutuek aurrera egin ahala, nagusitzen joan zen etxeko taldea. Intentsitate gehiago erakutsi zuen Zallak, baita ideiak argiago zitzutela ere. Izan ere, Gordobilek adierazi zueenez, buruarekin baino bihotzarekin jokatu zuen Aretxabaletak.

GOLAK, AZKEN TXANPAN Zallaren bi golak bigarren zatian heldu ziren. Lehena 70. minutuan heldu zen eta bigarrena, berriz, azken minutuetan, korner batzen

osteko aldaratze bat aprobetxatuta. Lehen gola jaso ostean aurrera egiteko bi aurrelari jarri zituen Gordobilek, baina orduan ere ez zuten arrisku handirik egitea lortu. Beraz, 2-0 eta esku hutsik etxera.

## DEFENTSAN HOBETO

Esandako moduan, surrealdean makal ibili ziren aretxabaletarrak. Atzealdean, berriz, duela jardunaldi batzuk baino hobeto dabil taldea: orain ez dituzte lehen partiduro egiten zitzutzen akats larriak egiten. Eta hori albiste ona da, Hirugarren Mailan defentsako lan ona ezinbestekoa da-eta.

Bestalde, jarrera aldatu behar dutela uste du Gordobilek: "Azken partiduetan jarrera aldetik ondo zebilen taldea, baina gaur [atzo], ez dakit zergatik, baina ez gara zelaira irten behar den moduan irten, eta horrela ezinezkoa da zerbait positiboa ateratzea".

Azken jardunaldian, Laudioren aurkako lehian nekatuta amaitu zuen taldeak, baina fisikoki ondo daudela dio Gordobilek. "Akaso", dio, "faktore psikologikoa da erabat ondo ez dago

## ESANAK

"**Ez dakit zergatik, baina ez gara zelaira behar den moduan irten eta horrela ezinezkoa da zerbait positiboa ateratzea"**

Igor Gordobil > Entrenatzailea

ena eta halako maila batean oso garrantzitsua da mentalki indartsu egotea".

## LANEAN JARRAITU BEHAR

16. postuan dago UDA, 33 puntu-rekin. Hau da, jaitsiera postuetaik puntu bakarrera dago Gordobilen taldea. Jaitsieraren *mamutik* irteteko lanean jarraitu behar dela adierazi du entrenatzaileak, "ez dago besterik". Izan ere, datoren astean Gernikaren bisita jasoko dute aretxabaletarrek. Sailkapeneko goiko postuetan daude bizkaitarrak eta oso talde indartsua dute. Baina UDAk dena ematen badu, zaila egingo zaie Ibarratik zerbait ateratzea.

## OHO. ERREGIONALA

### Mondraren garaipen importantea Ordizian

Gari Nuñezzen gol bat esker hiru puntuak lortu zitzutzen zerrajeroek

J.B. > ARRASATE Astean zehar ondo egindako lanak fruitua eman zuen zapatuan. Izan ere, Mondrak merezimendu osoz irabazi zuen Ordiziaren aurka (0-1). Oso indartsu zelairatu ziren Andoni Azkargortaren mutilek; bosgarren minuturako sei korner izan zitzutzen alde.

GOLA, 20. MINUTUAN Partiduko gol bakarra lehen zatiko 20. minutuan iritsi zen. Iker Lopezen pase bikain baten ostean atezainaren aurrean bakarrik geratu zen Gari Nuñez eta ez zuen hutsik egin. Gola sartu ondoren zerrajeroak, baina Ordiziak ez zuen hori aprobetxatu. Eta bigarren zatian ere oso indartsu irten zirenez, etxeeko taldeak ezin izan zuen ezer egin. Izan ere, 0 eta 2ko gertuago egon zen berdinaketa baino; Iker Laspiurrek, adibide, aukera garbi bat huts egin zuen.

Hurrengo jardunaldian igotzeko borrokan dabilen Zarautz etorriko da Mojategira. Lehen itzulian Mondrak hiru puntuak lortu zituen.

## OHO. ERREGIONALA

### 1 eta 2 izan zen garaile Bergara Andoainen

Galtzen hasi ostean partiduari buelta ematea lortu zuten Manu Diazzen mutilek

J.B. > BERGARA Atzetik hasi bazen ere, jaun eta jabe izan zen Bergara Andoainen. Hiru puntu garrantzitsu erdietsi zitzuten mahoneroek beheko postuetan dagoen Euskaldunaren aurka. Lehia osoan zehar nagusi izan baziren ere, bigarren zatian iritsi ziren bergarren golak.

Hasieran joko gutxi eta urduritasuna nagusi. Bergara zen baloiaren jabe, baina defentsako akats baten ondorioz etxeekoak aurreratu ziren markagailuan (1-0). Beraz, atsedenaldira galtzen joan zen Bergara. Bigarren zatian Jokin Balzategi zelairatu zuen Manu Diazek eta taldeak asko igarri zuen, surrealdean haize freskoak ekarri zuen-eta aurrelari bergararrak. Hala, behin eta berriz ekitearen saria jaso zuen kanpoko taldeak, Euskaldunako defentsa batek baloia marra gainetik eskurekin atera zuenean; penaltia eta kanporatzea. Penaltia Markel Ilzarrak jausti zuen eta ez zuen hutsik egin. Bigarren gola Iñaki Mujikak egin zuen.

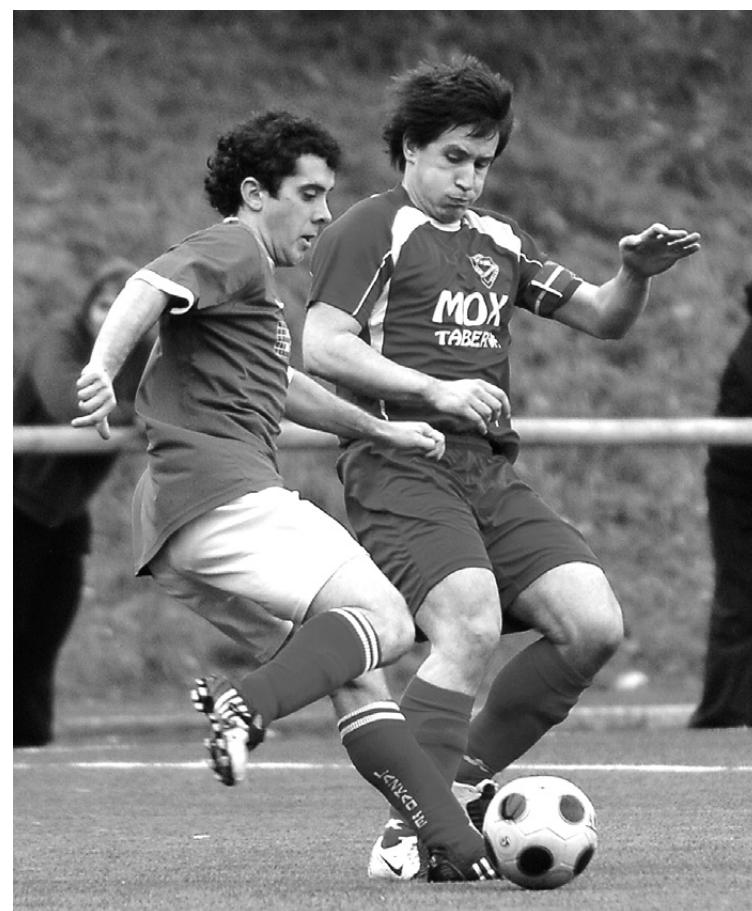
## OHO. ERREGIONALA

### Hamarrekin nagusitu zen Aloña Ondarroan

Haritz Garmendiak eta Roberto Idigorasek egin zitzutzen golak

J.B. > OÑATI Partidu zaila izan zuen Aloñak zapatuan, Hirugarren Mailara igotzeko lehian dabilen Aurrera Ondarroaren zelaian jokatu zuen-eta. Bada, oñatiarrek partidu txukuna egin eta garaipena erdietsi zuten, joko gutxiko eta kontaktu handiko lehian. Pablo Diaz Aloñako entrenatzaileak baloia hanketan izatea eta behetik jokatzea du gustuko. Zapatuan, baina, ez zen horretarako aukerarik izan eta goiko baloiak eta kontaktu fisikoa izan ziren nagusi Aurrera Ondarroaren zelaian.

Oñatiarren lehen gola penalitz heldu zen, 70. minutuan. Penaltia argia izan zen eta Haritz Garmendiak sartu zuen. Golaren ostean, Aurrera Ondarroak dezentz eestutu zuen. Gainera, epaileak bi txartel hori atera zizkion Mikel Ibáñez, eta Aloña hamarrekin zela berdindu egin zuten bizkaitarrek. Oñatiarrek aurrera egin zuten; hala ere, eta 80. minutuan Roberto Idigorasek egin zuen 1 eta 2ko kontraeraso baten osteko aldaratzean.



JOSEKO ARANTZABAL

## Antzuolak burua altzatu ezinik jarraitzen du

Antzuolak beste porrot bat jaso zuen zapatuan, eta honezkerro bost dira jarrain; 0 eta 2 galdu zuen Lazkaoren kontra. Lehen gola aldeko falta jaurtiketa bat gaizki atera eta kontraeraso baten jaso zuten. Bigarrena, berriz, lehen zatiko azken minutuan heldu zen. Bigarren zatian hainbat aukera izan zitzuten etxeoek, baina baloiak ez zuen sartu nahi izan.

> REALA

## Bergarako Realeko zale talde berriak Agorringo tabernan egingo du aurkezpena, eguztenean (19:30)

Realak zale talde berri baten bultzada izango du. Taldearen aurkezpen ofiziala eguztenean izango da, 19:30ean, Agorringo tabernan. Oraindik bada taldeko kide egiteko aukera: interesatua Erreki erre-tegira joan beharko da, 12:00etik 15:00etara eta 18:00etik 20:00etara. 696 12 40 76 telefonora deitzu ere posible da izena ematea.

EMAKUMEZKOAK > LIGAKO BIGARREN FASEA

# Azpeitiarren erasoko erreboteark eta hirukoak, erabakigarri

Atsedenaldira arte, etxekek ondo jokatu eta bederatzi puntuo aldea hartu zuten

Bigarren zatian, kanpokoek defentsa gogortu eta asko asmatu zuten erasoan

ESKORIATZA

**58-64**

ZURT TABERNA

JULEN IRIONDO > ESKORIATZA

Partidu ederra jokatu zuten zapatuan Intxaurtxuetan emakumezkoen ligako aurreneko bi sailkatek. Eskoriatza bigarrenak aurre egin zion Zurt taberna lideerrari, nahiz eta etxekek amore eman behar izan zuten azkenetik.

Lehenengo bi laurdenetan oso lan ona egin zuen Eskoriatzak. Talde garaia dute azpeitiarrek, eta Eskoriatzako neskek ahalegin berezia egin behar izan zuten errebotea zaintzen; ondo asmatu zuten. Defentsa gogorra ere egin zuten, eta erasoan ondo atera zitzazkien gauzak: "Uztai inguruaren ondo bikoiztu ditugu baloiak, eta mugitu ere ondo egin dugu", zioen partidu amaieran Jasone Zabala Eskoriatzako jokalariak. Bigarren laurdenaren amaieran partzial bikaina egin



Lanak izan zituzten eskoriatzarrek bigarren zatian Azpeitikoenean defentsa hausten .

JOSETXO ARANTZABAL

zuen etxekeko taldeak, eta atsedenaldira bederatzi puntuo aldearekin joan zen, 22 eta 31: "Sorpresa ere izan da guretako, ze eurek oso maila ona dute".

## BIGARRENA, DESBERDINA

Bigarren zatian, osteria, Eskoriatza baino gehiago izan zen Zurt Taberna. Etxekoek lehenengoan egindako ahaleginak eragindako nekea sumatu zuten. Azpeitiarrek defentsa gogorra egin zuten,

epailearen baimenarekin -Eskoriatzakoak asko kexatu ziren-. Etxekoek ez zuten jokaldiak egiten asmatzen, buruarekin baino bihotzarekin ari ziren gehiago.

Defentsan, Zurt Tabernakoek errebote ugari lapurtu zizkieten azken bi laurdenetan, eta honenbestez aukera bat baino gehiago izan zituzten jokaldi bakoitzean.

Eta hori primeran aprobeta zuten, batez ere kanpoko jaurtiketetan. Hirukoekin min

handia egin zuten azpeitiarrek -zazpi zenbakidun Larrañagak 25 puntu egin zituen berak bakanrik-, eta barneraketetan ere asmatu egin zuten.

Jardunaldi honetan galdu arren, falta diren bost partiduetan bakarra irabaztea nahikoa izan daiteke aurten Eskoriatzan jokatuko den lauko finalerako sailkatzeko. Lehenengo aukera, asteburu honetan bertan, Cafes Aitonaren kantxan.

## Ondo jokatu eta garaipena eskura izan arren, MUK ezin Baskoniarekin

Gorabehera asko izan zituen markagailuak MU eta Fundacion Baskoniaren arteko partiduan. Erdiko laurdenak etxekoenak izan ziren, eta atsedenaldian hamar puntuo aldea zuten (43 eta 33); baina hasiera eta, tamalez, amaiera ere, kanpokoek izan ziren (79 eta 80). MUKoek ondo jokatu zuten, eta fin ibili ziren defentsan zein erasoan. Amaieran, puntu bakarreko aldearekin, bi jaurtiketa libre huts egin zituzten kanpokoek, eta etxekek eduki zuten azken jabetza. Ez zuten, ordea, saskiratzen asmatu.



JOSETXO ARANTZABAL

MAILA AUTONOMIKOA

## Aloña ondo nagusitu zitzzion La Salleri

Defentsako lehen zatiko okerrak zuzenduta eta kanpotik asmatuz

J.I. > OÑATI

Aloña Mendik sendo jarraitzen du Maila Autonomikoaren lidertzan, eta garrantzitsuagoa dena, laugarren sailkatuarekiko zuloa egiten ari da -lehenengo biak zuzenean igotzen dira eta hirugarrenak promozioa jokatzen du-. Dagoeneko hiru garaipenera daude Berrio-Otxoa eta Azkartza. Lizuan.comek eta Santurtzik, osteria, gertutik jarraitzen dituzte oñatiarrak: biek irabazi dute asteburuan, eta gorritxoek moduan lau porrot besterik ez dituzte ligan.

La Salleren aurka ondo hasi ziren Xabi Igartuaren mutilak. Uztaipeko jokoan nagusi, laster egin zuten ia hamar puntuo aldea. Zenbait minutuz behera egin zuten ordea, eta Astigarraga-koeak aurretik ere jarri ziren markagailuan. Aloñako jokalari garaia lotzen saiatu ziren, eta hori aprobeta zuten oñatiarrak kanpotik eroosoago jaurtitzeko.

Ondo asmatu zuten, eta atsedenaldira zazpi puntuo aldearekin joan ziren, 40 eta 47. Erasoan ondo ari zen taldea; jasotako puntuak, baina, askotxo ziren aukeran. Bigarren zatian estutu egin zuten defentsan, eta Astigarraga-koei ez zieten partiduan sartzeko inongo aukerarik eman. 72 eta 85 irabazi zuten gorriek.

> GIPUZKOAKO TXAP. Soraluce BKEk ez zuen batere aukerarik izan Astigarragan

Goiko postuetan borrokan ari da Astigarraga -sei partidu bakarrik galdu ditu-; sailkapeneko azkena da, osteria, Soraluce BKE -hiru baino ez ditu irabazi-. Eta bien arteko lehian, sorpresari ez.

Hasieratik hartu zuen aldea markagailuan Astigarragak, eta hirugarren laurdean lortu zuen partidua behin betiko haustea, hemezortzi puntuo aldearekin.

Astigarragak erakutsi zuen talde sendoa eta gogorra dela, eta batez ere errebotean egin zieten min handia Soraluce BKEkoei. 61 eta 50 amaitu zen partidua.

ESKUBALOIA &gt; EUSKADIKO TXAPELKETA

# Egiaren aurkako 'finala' noiz iritsiko, huts egin ezineko partiduan sendo Arrasatekoak

Lehenengo zatian txukun ibili ziren, baina bigarrenean nahastu egin zen dena

Kantxara lo atera eta kontzentrazio barik jokatu arren, emaitzari eutsi egin zioten

SUCESORES DE AGIRRE  
**32-36**  
FORD MUGARRI

JULEN IRIONDO > BERGARA  
Erabakigarria izatekoa zen Egiaren kontrako atzeratuta, partidu horretara -jokatzen denean jokatzen dela- gutxienez lehen-

go egoera berean iristea da Ford Mugarriko gogoa, eta horretarako ezinbestekoa da bitarteko lehietan hutsik ez egitea. Aurrenekoan, behintzat, lortu dute arrasatearrek.

Partidu erraza izan zuten zapatuan Sucesores de Agirrekoen kantxan. Gasteiztarrek bi jokalari garrantzitsu falta zituzten, eta gogotik igerri zuten hori.

Edu Orgazkoen mutilak, berriz, defentsako lanean ondo moldatu ziren, nahiz eta erasoan ara-

zo gehiago eduki eta aukera argitzen huts egin. Dena dela, oro har, Ford Mugarriko lehenengo zatia txukuna izan zela esan daiteke, eta alde politarekin joan ziren atsedenaldira -13 eta 18-, nahiz eta dozena bat goleko errenta ere eduki zezaketen.

## BIGARREN ZATI ARRAROA

Bigarren zatian, baina, asko aldrebestu zen partidua. Gasteiztarrek jokalari gutxi eta motibazio gutxiago zuten, baina Arra-

satekoak ere hangoen gaitz berak kutsatu zituen. Lo atera ziren kantxara, errazagi ikusi zuten partidua eta bi golera jartzea ere lortu zuten arabarrek. Dena dela, ez zuten debagoendarren garapena arriskuan jarri.

Partidua aldreibeste horretan, epaileek ere jarri zuten euren alea; izan ere, denbora batez geldi eduki zuten partidua, euren erabakiengatik sutsuki protesta egiten ari zen zale bat harmailetatik botatzea lortu zuten arte. Eta kontu hauek ere mesederik ez, jokalarietik galduztako kontzentrazioa berreskuratu zezaten.

Kontuak kontu, azkanean 32 eta 36 irabazi zuen Edu Orgazko taldeak. Egiak ere garaipena lortu du asteburuan; beraz, arrasatearrek donostiarrengandik bi puntura jarraitzen dute, igoera fasea jokatzeko aukera ematen duen bigarren posturako borrokan. Egunotan erabakiko da atzeratutako elkarren arteko partidua noiz jokatuko den.



Gogotik saiatu arren, eskoriatzarrek ez zuten lortu kanpoko defentsa apurtza.

JOSETXO ARANTZABAL

ARETO FUTBOLA &gt; EUSKAL LIGA

# Arlo guztieta nagusituta, puntuak Villabonara

Etxekoek ahalegin handia egin arren, kanpokoak bikain ibili ziren defentsan, eta eraginkor erasoan

J.I. > ESKORIATZA  
Eskoriatza baino gehiago izan zen zapatuan Irish Pub. Lehenengo zatia, dena den, nahikoa parekaria izan zen. Azken bost minutuetan, baina, defentsan behera egin zuten etxekoek, eta halako batean kanpokoek bizkarra haritu eta gola egin zuten.

Bigarren zatian ez zuten lortu eskoriatzarrek arriskua sortzea. Villabonakoek ondo egiten zituzten defentsako laguntzak -euren atezaiznak ere partidu ona jokatu zuen-, eta erasoan bigarren gola egitea ere lortu zuten. Neurketako azken lau minutue-

tan, atezaina jokalari bihurtuta jokatu zuen Eskoriatzak. Baina etxekoek mesederako izan ez, eta kanpokoek aprobetxatu zuten beste bi gol egiteko. Eskoriatza-koek ahalegina egin zuten, baina aurkaria partidu handia jokatu zuen, intentsitate askorekin eta kontraerasoan zital.

Porrotarekin hirugarren positutik puntu bakarrera jartzeko aukera galdu du Eskoriatzak; baina borrokan jarraitzeko moduan da datozen partiduetan, Lagun Onaken aurka atzeratutakoan aurrena eta Durangoren kantxan gero.

PIRAGUISMOA &gt; GIPUZKOAKO ESKOLA ARTEKO JOLASAK

# Garaipenik ez, baina postu onak bai Beti-Bustikoe

Lau bigarren postu, hirugarren bat eta laugarren bat ibarreko palistendako

J.I. > BERGARA

Etxekoekin batera, Pasai Donibaneko Koxtape, Irungo Santigotarrak eta Atletiko San Sebastian klubetako palistek hartu zuten parte Gipuzkoako txapelketako saioan, 10 eta 12 urte arteko 85 kirolarik guztira.

Donostiarrek eta Irungoek ekarri zuten palista kopuru handiena, eta azken sailkapenean ere bi klubok batu zituzten puntu gehien. Beti-Busti hirugarren geratu zen.

Neska-mutikoek hamahiru atedun ibilbidea bete behar izan zuten Deba ibaian, Labegaraie-

ta parean. Ohi bezala, korrontearen kontra pasa behar izan zituzten batzuk, eta ibaiaren noranzkoan besteak. Ukitutako ate bakoitzarengatik bi segundoko zigorra jaso zuten, eta pasa gabe utzitakoengatik 50ekoak.

Infantiletan eta alebinetan, eta kayakean eta bakarkako eta binakako kanoetan jardun zuten palistek. Beti-Bustiren emaitzei dagokienez, Gorka Markeze bitan egin zuen bigarren, eta garaipenetik koska bakarrera geratu ziren Leire Ugalde eta Asier Gonzalez arrasatearra ere. Ana Usabiagak hirugarren egin zuen, eta Jokin Labaienek laugarren. Pozik geratu ziren emaitzakin.

Eskola arteko jolasei bi saio falta zaizkie, biak Irunen: aurrena ohikoa, bigarrena Gipuzkoako Txapelketa.



Labegaraieta parean, 85 palista ibili ziren lehian.

JOSETXO ARANTZABAL

ESKORIATZA  
**0-4**  
IRISH PUB

TXIRRINDULARITZA > SORALUZE E. KOOP. SARI NAGUSIA

# Etxeko bi aurrean sartu arren, Eizagirre zarauztarra nagusi

Sumoficeko Aristik eta Retolazak ez zuten ihesaldia hartu, baina geroago aurrera egin eta irabazteko jokoan sartu ziren; seigarren eta zazpigarren egin zuten azkenean

JULEN IRIONDO > BERGARA

Osintxuko lasterketarekin eman diote auren hasiera Gipuzkoako gazte mailako egutegiari. Aterra 90 txirrindulari egin ziren, eta 87 kilometroko ibilbide laua bete behar izan zuten: bina joan- etorri Bergaratik eta Oñatiko Zubillaga auzotik.

Hasieratik izan ziren ihesaldi ahaleginak. Baino taldetxo ona Bergaratik egin beharreko biga-

rren joan- etorrian sortu zen. Hamar txirrindularik jo zuten orduan aurrera; Zubillaga aurrenekoz iristerako, ordea, beste lau txirrindularik utzi zuten tropela, tartean Sumoficeko Mikel Aristik eta Unai Retolazak. Lokatzakoek eta beste biek lortu zuten aurrekoekin bat egitea, eta hamalaukoak minututik gorako aldea zuen Osintxutik azkenaurreko aldiz pasatzerakoan. Argi zegoen garaipenak euren artean behar zuela.

Ihesaldiko kide gehienek ondo jardun zuten elkarlanean; helmugatik gertu, saihestideko azken aldapan, soka tenkatu zuten batzuek, eta indarrez justuen zeudenak irabazteko aukera barik geratu ziren. Gainera- koen artean –eta hor ziren etxe-ko biak–, esprintean erabaki zen lasterketa. Galdiano taldeko Jon Eizagirre zarauztarra izan zen bizkorrena, Caja Ruraleko Ander Altuna eta Zuyanoko Joel Islaren aurretik. Aristi eta Retolaza seigarren eta zazpigarren izan ziren, irabazlearen denboran. Hain justu, Sumoficendako izan zen taldekako sailkapena. Tropela bi minutura sartu zen helmugan.



Jon Eizagirrek mendean hartu zituen ihesaldiko kideak Osintxuko helmugan. J.I.

## Futbola

3. MAILA		
<b>Sailkapena</b>		
	Punt.	Jokat.
1. Amorebieta	59	29
2. Real Sociedad B	56	29
3. Portugalete	47	29
4. Zamudio	47	29
5. Elgoibar	47	29
6. Gernika	45	29
7. Beasain	44	29
8. Amurrio	44	29
9. Durango	43	29
10. Basconia	42	29
11. Arenas Getxo	39	29
12. Zalla	38	29
13. Leioa	37	29
14. Lagun Onak	36	29
15. Santurtzi	35	29
16. Aretxabaleta	33	29
17. Laudio	32	29
18. Eibar B	32	29
19. Retuerto Sport	24	29
20. Salvatierra	9	29
<b>Emaitzak</b>		
Santurtzi-Retuerto	0-0	
Arenas-Amorebieta	1-1	
Eibar-Real Sociedad B	0-3	
Zalla-Aretxabaleta	2-0	
Gernika-Salvatierra	5-0	
Beasain-Amurrio	2-2	
Durango-Portugalete	1-1	
Basconia-Elgoibar	2-1	
Lagun Onak-Zamudio	1-2	
Laudio-Leioa	3-0	
<b>Hurrengoa</b>		
Aretxabaleta-Gernika		

## OHOREZKO ERREGIONAL MAILA

Sailkapena	Punt.	Jokat.
1. Pasajes	51	23
2. Zarautz	48	23
3. Aurrera Ondarroa	44	23
4. Tolosa	39	23
5. Idiazabal	37	23
6. Oiartzun	35	24
7. Aloña Mendi	33	23
8. Bergara	32	23
9. Ordizia	31	23
10. Berio	30	23
11. Trintxerpe	29	23
12. Mondragón	29	22
13. Hernani	27	23
14. Hondarribia	25	23
15. EHU Vasconia	24	24
16. Euskalduna	23	23
17. Beti Gazte	19	24
18. Real Union	17	23
<b>Emaitzak</b>		
Berio-Beti Gazte	3-3	
Ondarroa-Aloña Mendi	1-2	
Euskalduna-Bergara	1-2	
Trintxerpe-Tolosa	1-2	
EHU Vasconia-Hondarribia	1-1	
Idiazabal-Pasajes	2-2	
Zarautz-Real Union	1-0	
Ordizia-Mondragón	0-1	
Hernani-Oiartzun	2-2	
<b>Hurrengoa</b>		
Aloña Mendi-Berio		
Bergara-Ondarroa		
Mondragón-Zarautz		

## BESTE KATEGORIAK

GAZTEEN LIGA NAZIONALA		
Aretxabaleta-Leioa	0-2	
GAZTEEN EUSKAL LIGA		
Bergara-San Marcial	0-1	
ERREGIONAL PREFERENTEAK		
Antzuola-Lazlao	0-2	
Orioko-Aretxabaleta	0-0	
LEHEN ERREGIONALA, IGOERA		
Oiartzun-Mondragón B	1-1	
LEHEN ERREGIONALA, KOPA		
UDA Arizmendi-Segura	1-0	
GAZTEEN OHOREZKO MAILA, KOPA		
Billabona-Mondragón	1-2	
Beti Gazte-Aloña Mendi	3-5	
GAZTEEN LEHEN MAILA, IGOERA FASEA		
Behobia-Aretxabaleta Arizmendi	3-3	
GAZTEEN LEHEN MAILA, KOPA		
Arizmendi	Atsedena	
Bergara-Urki	4-0	
KADETEEN OHOREZKO MAILA, IGOERA		
R.Sociedad B-Aretxabaleta Arizmendi	5-0	
Kostkas-Bergara	3-2	
EMAKUMEZKOEN IGOERA FASEA		
Allerru-Mondragón	0-7	
Arizmendi-Intxaurdi	1-2	
EMAKUMEZKOAK, KOPA		
Aloña Mendi-Anaitasuna	1-3	
Bergara	Atsedena	

## Eskubaloia

MAILAZ MAILA
<b>EUSKADIKO SENIORRAK, GIZON.</b>
Suc. Agirre-F. Mugarri 32-36
<b>EUSKADIKO SENIORRAK, EMAKUME.</b>
Askarta-Verkol Aloña 28-24
<b>LEHEN TERRITORIAL MAILA</b>
Egia-Soraluze BKE 28-29
Elgoibar-Izarraitz Aloña Mendi 39-24
<b>BIGARREN TERRITORIALA</b>
Rotula Studio-Arrasate 37-28
<b>FEDERAZIO SARIA, GAZTEK</b>
Usurbil-Bergara Soraluze 33-15
Aloña Mendi-Elgoibar 34-34
<b>FEDERAZIO SARIA, GAZTE NESKAK</b>
Bergara Soraluze-Verkol Aloña 11-34
Arrasate-Eharialdea 7-29
<b>ALDUNDIKO TORNEOA, KADETEAK</b>
Bergara Soraluze-Iruno gaztiak 48-28
Ereintza-Arrasate 24-22

## Saskibaloia

MAILAZ MAILA
<b>LEHENENGKO MAILA</b>
MU-Fundacion Baskonia 79-80
<b>SENIOR AUTONOMIKOA</b>
La Salle-Aloña Mendi 72-85
<b>GIPUZKOAKO TXAPELKETA</b>
Astigarraga-Soraluze BKE 61-50
<b>GIPUZKOAKO TXAPELKETA, 2. MAILA</b>
Aloña Mendi-Erroibide 50-40
MU-Errotaundi 51-34
DKS-Soraluze BKE B 57-48
<b>SENIOR EMAKUMEZKOAK</b>
Eskoriatza-Zurt taberna 58-64
<b>GAZTEAK, EUSKAL LIGA</b>
Easo-MU 97-50
<b>GAZTEAK, PARTEHARTZEA</b>
Soraluze BKE-Internacional 37-43
MU B-Zast Zarautz 30-33

## Harmailatik

### Debagoieneko kirola GOITBn

Astelehenero 22:15ean.

Goitb  
Goiaren Telebista  
Ikustekoal



JOSETXO ARANTZABAL



BERGARA

# Baloia hanketan, barrea ahoan; horrela aritu ziren gaztetxoak

**BI TXANDA** Zapatuko saioa bi txandatan banatu zen; lehendabizikoa 9:30ean, eta bigarrena 10:30ean

**UME GUTXI** Ekintza ugari zeuden zapatuan eta horregatik ume gutxi agertu ziren Eskola Kiroleko hitzordura

**FUTBOLEAN POZIK** Futbola dute gustuko gaztetxo gehienek eta hori argi gelditu zen Ipintzako futbol zelaian

**NAROA ODRIOSOLA** > BERGARA  
Messi, Iniesta, Torres edo Aranburu bezalako futbol jokalariak dardarka has daitezke, geure gaztetxoek laster hartuko diente-eta txanda. Kirolen artean erregea da futbola bailarako umeentzat eta horrela demostratu zuten zapatuko Eskola Kirola saioan. Baloia-ri ostikoak ematen gozatu zuten umeek. Ikuskizun ederra eskaini zuten gaztetxoek, eta golak ez ziren falta izan.

Ez ginan izan Anoetan, ezta Camp Nouean ere, baina umeek giroa alaitza lortu zuten. Ipintzako futbol zelaian elkartu ziren gaztetxoak. 09:30etako txandan ume gutxi azaldu ziren; izan ere, beste zenbait ekintza antolatu zituzten egun berbererako: zuhaitz eguna, adibidez. Lehen-dabiziko txanda horretan, Antzuola B, San Martin D, Aranzadi eta Mariaren Lagundia taldeak izan ziren. Zenbait taldeean gaztetxoak faltan zeudenez, taldeak nahastuz jokatu zuten. Aurreneko txandan ez bezala, bigarren txandan, talde gehienak osatuak zeuden. San Martin B, Elgeta, San Martin A eta Antzuola A izan ziren taldeak.

**KIROLAREKIN GOZATUZ**  
Eskola Kirola egiteko goizean goiz esnatzen dira gaztetxoak zapatuetan; hala ere, gogoz aritzen dira. Hotza izan ohi da umeen etsaia eta horregatik jokatzen hasi baino lehen, beroketak egi-ten dituzte. Kirola egin ez ezik, lagunekin egoteko aukera ere izaten dute gaztetxoek.



**Antzuola B.** Zutik: Jon, Helene, Josune, Mikel. Makurtuta: Aritz, Toheed, Facundo, Kepa eta Jon.



**San Martin D.** Zutik: Xabi, Jon eta Alex. Makurtuta: Olatz



**Elgeta.** Zutik: Irune, Etor, Javi, Mikel, Aitor eta Ainara. Makurtuta: Gari, Andoni, Ione, Veronica eta Unai.



**Mariaren Lagundia.** Eserita: Yuriko, Aitor, Alex, Alazne eta Jackson. Makurtuta: Jon, Lajus, Xabier eta Asier.



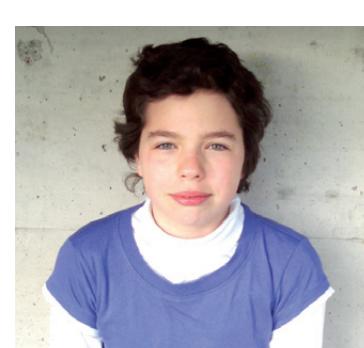
Alex  
Mariaren Lagundia



Olatz  
San Martin D



Unai eta Iker  
Aranzadi



Alazne  
Mariaren Lagundia



Miren eta Mirene  
San Martin A

Alex gustura aritu zen zapatuko Eskola Kirola saioan, izan ere futbola du kirolik gogokoena. Lehenengoa izan zen Ipintzako futbol zelaira heltzen, eta futbolean jokatzen hasi aurretik, hitz egin genuen gaztetxoarekin.

Egindako atsedenaldi laburrean elkartu ginen Olatzkin. Gaztetxoak honakoa esan zigun: "Beisbola eta igeriketa gustatzen zaizkit gehien". Hala ere, igeriketa aurten oraindik ez dutela egin adierazi zigun Olatzek.

Aranzadi taldeko bakarrak izan ziren Unai eta Iker zapatuan. Kirolariak dira gaztetxoak, izan ere, esan zigutenez, Unaik igeriketa egiten du eta Ikerrek karatea. Eskola Kirolletik eskubalioa eta futbola dute gogokoena.

Mariaren Lagundia taldekoa da Alazne eta bere taldeak jokatzen hasi aurretik hitz egiten egon genin gaztetxoarekin. Adierazi zigunet, futbola ez zaio asko gustatzen eta bere kirolik gustukoena eskubaloia da.

10:30etako txanda zuten bi gaztetxo hauek. Ipintzako futbol zelaira heldu bezain laster hitz egin genuen eurekin. Esan zigutenez, biek futbola dute gogokoena; hala ere, beste kiroletan ere gustura aritzen dira.

ZER DA GEHIEN GUSTATZEN ZAIZUENA ESKOLA KIROLETIK?

Sergio Gartzia > Aloña Mendi atletismo taldeko korrikalaria

# "Lesioa gainditu ondoren, ez nuen espero urtea horren ondo hastea"

XABIER URTZELAI > OÑATI

Sergio Gartzia (Oñati, 1989) Coruñan izanda asteburuan, Aloña mendiko beste bi ordezkarirekin batera -Mari Sol Ramos eta Jose Luis Gartzia-Espainiako Kros Txapelketan esku hartzen. Oñatikoak ondo hasi du urtea, pista estalian promesa mailako Gipuzkoako Txapelketan urea irabazi du-eta. Bolada on horri jarraipena eman nahi dio.

**Hasteko, zer moduz joan zen atzoko proba?**

Pozik nago egindako lanarekin. 200 lasterkari inguruk haritu genuen parte eta helmugan 40. postuan sartu nintzen. Azken kilometroetan beheralditxo bat izan nuen eta ordura arteko erritmoa zertxobait jaitsi behar izan nuen. Hala ere, beheralditxoa izan nuenean taldekoide dudan Jose Luis Gartziarekin egin nuen bat eta haren erritmoa jarraituz amaitu nuen lasterketa.

**Zer nabarmenduko zenuke lasterketak?**

Kostaldean zenez, haizea izan zen protagonista nagusia. Kontran edo alde, haizera moldatu behar izan ginen lasterkarioiak.

Bestalde, aldapa gogorrak igo behar izan genituen eta amaierrarako hanketan nekea nabari tu nuen. Edozelan ere, ez zen ezusteko handirik eman eta espero moduan egin nuen lasterketa.

**Asteburuko hitzordua alde batera utzita. Zer dela-eta aukeratu zenuen atletismoa?**

Aitak gertutik jarraitu izan du atletismoa, bera ere korrika ibiltzen da-eta. Gaztetan ikastola lasterketa batean parte hartza animatu ninduen, eta nahi ko ondo moldatu nintzela iku sita, ordutik aurrera animatu egin nintzen. Dagoeneko sei urte daramatzat Aloña Mendiko atletismo sailean.

**Talde polita duzue Oñatin, nahiz eta kirol hori egiteko erraztasunik ez izan.**

Aurten 26-30 atleta inguru egongo gara klubean, eta zenbateko polita da, bai. Gainera, infantil mailan gaztetxo mordoa dator atletismoan ibiltzeko gogoz, eta horrek poztu egiten nau.

Bestalde, egia da herrian ez dugula atletismo pistarik, eta ez dela normala horrelako zaletasuna egotea. Kanposantu inguru jarri nahi dituzte pista berriak, baina taldean behin eta berriro adierazi dugu guretako oso urrun geratzen dela, kirol degitik, batez ere.

**Zelan entrenatzen zarete?**

Normalean kalean ibiltzen gara korrika, edo Zubikoako gimnasioan, bestela. Oñatin zehar lau kilometro inguruko zirkuitu



Sergio, aste barruan, Zubikoako kiroledegia ondoan.

XABIER URTZELAI

modukoa dugu, eta hortxe entrenatzen gara, auto artean. Orain dela urte batzuk auto batek harrapatu egin zuen korrika zebilen atleta bat, eta ez dira baldintza onenak.

Horrekin batera, astean hirutan Zumarragako atletismo pistetara joaten gara entrenamendu zehatzagoak egitera, serieak eta horrelakoak.

**Pistan eta krosetan ibiltzen zara, ze alde dago?**

Korrika egiteko modu difrenteak dira. Kros asko lokatz artean izaten dira, eta hor derri gorra da hanka indartsuak iza tea. Pistan, berriz, aruntasunak balio du.

Hala, krosean ondo dabilenak pistan ere erraz egingo du aurrera. Batez ere Gabon aurretik ibili gara krosa egiten, eta ondoren pista estaliko denboraldia hasi genuen. Orain, berriz, deseazten gaude aire libreko lasterketan hasteko.

PISTARIK EZ

**"Herri barruan lau kilometroko zirkuitu modukoa dugu, eta auto artean entrenatzen gara"**

KIROL ZORROTZA

**"Atletismoari eskatu baino eskaini egin behar zaio, batez ere lana"**

TALDEA

**"Klubean 26-30 atleta inguru gaude, eta infantil mailan gazte mordoa etorri zaigu; horrek poztu egiten nau"**

**Zer eskatzen diozu atletismotari?**

Atletismoari gauza gutxi eskatzen dizkiot, eskatu baino eskaini egin behar zaio, batez ere lana. Hau zaletasuna da niretako, gozatu egiten dut entrenatzen, eta baita lasterketetara joaten ere. Jende asko ezagutu dut atletismoari eskerrak, eta esaterako, ondo ibiliz gero urtean behin -Aste Santuan- federazioak deituta astebeteko egonaldia egin dugu, eta ederto ibiltzen gara.

Infantiletatik gazte mailara arteko atletak Saloura joaten dira; gazte mailatik promesera Benicassimera, eta hortik gorako Segoviara. Iaz ez nintzen egon lesionatuta nengoelako, baina bestela, kategoria guztietan egin izan dut astebeteko egonaldi hori.

Entrenamendu saio bereziak egiten ditugu aste horretan, leku askotako jendearekin, eta asko ikasten da.

**Gipuzkoako txapela jantzi duzu, lesio bat gainditu ostean.**

Bai, neurri batean sorpresa izan da niretako, denboraldi hasieran ez nuelako batere sentitzen, iaz ere periostitis arazoe kin ibili nintzelako. Plantilla berezi batzuekin, baina, poliki-poliki atzean utzi ditut arazo horiek.

**Eta, ikasketak ere atletismoa bideratu nahi dituzu.**

Mekanizazio ikasketak egin ditut, baina datorren urtean asmoa da kirolarekin lotura duen zerbaik ikastea. Gustura ibiltzen naiz gazteekin, eta hortik bideratu nahi dut etorkizuna.

**Hurrengo proba, noiz?**

Aste bukaeran Ormaiztegin izango den lasterketa herrikoian parte hartzeko asmoa dut. Orain, beraz, ondo deskantsatza da nire asmoa, aste bukararako gertu egoteko.



Aita eta semea elkarrekin gozatzen.

MALYBELEN

## AITATASUNA &gt; KOLABORAZIOA

# Aita baten seme-alabekiko maitasunak baduelako aski indar

Gizon eredu hegemoniko zaharrak aitatasunari gutxi lagundu diola uste du Iñaki Kasaresek, baina, hala ere, "aita onak" direla aldarrikatzen du

OIHANA ELORZA > ARRASATE  
"Aita onak gara, zaitasunak ditugun arren", dio Iñaki Kasaresek aitatasunari buruz idatzi duen bigarren artikuluan.

**AITA ONAK**  
"Gero eta gizon gehiago ari gara lotzen aitatasunari. Gure seme-alabekin gozatu nahi dugu, haiekin jostatu, komunikatu, lagun-

du, apoiatu... haien bizitzetan present egon nahi dugu, eta geurre bizitzetako parte ezinbesteko nahi ditugu. Gero eta aita gehiago jabe gara orain artean izan dugun ereduak, iraganeko eredu horrek, ez gaituela betetzen. Bestelako harremana nahi dugu geurre seme-alabekin, bai eta seme-alaben amekin ere. Guztizko aita nahi dugu izan askok, super-aita", dio Kasaresek. "Aita gisan ere perfektuak izan behar ei dugu, baina hori irrealda da. Aita askori entzun diegu, konfiantzan, "EZ nauk iristen", "Desastre hutsa nauk", "munduko aitarik kaske-rrena nauk ni", eta halakoak.

Gezur ustelak. Perfekturik ez da, eta ez da izango, ezta aitatasuneari ere. Ez da beharrezko, gainera. Dagoeneko aita onak gara. Gure seme-alabak maite-

maite ditugu, eta erabateko compromisoa izan nahi dugu haien alde. Haientzako onena nahi dugu", jarraitu du.

Gizon eredu hegemoniko zaharrak aitatasunari gutxi lagundu diola uste du Iñaki Kasares santurtziarrak. "Agintzen eta nagusitzen irakatsi digute, ez negoziatzen. Indarkeria erabilten irakatsi digute arazoak *kontontzeko*, ez berba egiten edo entzuten... Emozioei muzin egin diezaiegun hezi gaituzte, ez enpatikoak edo ulerberak izateko. Zurrunkan izan behar genuela adierazi digute aldez edo moldez, eta ez malguak". "Eta ikasi edo barneratu ditugun *zabor* horiek, ikasi edo barneratu ditugun bezalaxe, desikasi ditzakegu", dio Kasaresek, "aitaren maitasunak baduelako aski indar".



Ume bat lo.

RAUL A.

## OSASUNA &gt; SIESTA

# Informazio berrirako tokia uzten die siestak umeei

O.E. > ARRASATE  
Nekea arintzeaz gain, epe motzeko oroimena pilatzen laguntzen du siestak eta informazio berriarendako tokia uzten du.

1 eta 3 urte arteko umeen siestak onura bat baino gehiago du euren hazte etapan. Hiperaktivitatea eta antisietatea murrizten

## O.P. &gt; ARRASATE

Eusko Jaurlaritzaren Lan eta Gizarte Gaien Sailak diruz lagunduko die seme-alaben opor garaian eszedentzia hartzen duten gurasoei, eta familia eta lana uztartzeko laguntzen alorrean gizonezkoei ezartzen zitzaien diskriminazio positiboa kendu egingo du. Seme-alabak dituzten familiedako eta lana eta familia uztartzen laguntzeko dirulaguntzak onartu ditu Jaurlaritzak. Dirulaguntza horien jarraipena dekretu bidez onartuko du Eus-

ko Jaurlaritzak uda baino lehen, eta bertan zehatztuko dituzte aldaketak. Dekretu berriaren bitartez, Eusko Jaurlaritzak 59 egun baino epe motzagoko eszedentziei eskainiko die laguntza, betiere haurrek oporetan egoteagatik eskolara joan behar ez dutenean hartzen badira.

Beste berrikuntza bat da aitei eta amei zuzendutako laguntzak parekatu egingo dituztela, agerian geratu delako aitak ez direla animatu eszedentziak edo lanordu murriketak hartzera.



Umeak hondartzaz eta itsasoaz disfrutatzen.

PABLODF

## &gt; IKASTETXEAK

## EAeko kudeaketa zuzeneko eskola jangeletan greba egingo dute bihar eta egunean

Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako ikastetxeetako jangeletako langileek mobilizazioak gogortuko dituzte hurrengo hilabeteetan. Hala iragarri dute LAB, ELA, COOO eta UGT sindikatuetako ordezkariek. Noiz arte zehaztu gabe, astean bi egunean greba egiteko dei egin dute kudeaketa zuzeneko jangeletan. Martxoaren 9an eta 11n izango dira aurreneko lanuzteak; gainerako asteetako plana astez aste iragarriko dute.

Urtebete baino gehiago igaro da kudeaketa zuzeneko jangeletan gatazka hasi zenetik. Geroztik, sektoreko 3.500 langileek bederatzi greba egin dituzte, eta, sindikatuen arabera, deialdiek erantzun handia izan dute.

egin gura ez dutela esatea. Siesta egitea onuragarria izan arren, ez da komeni umea horretara behartzea. Horrelakoetan, hobe da gauza lasaiak egitea; ipuinak irakurri edo jolas lasaiak egitea, adibidez. Izan ere, arratsaldean lo egin edo lasai pasatzen badute, gaueko loa hobea izaten laguntzen die; aldziz, larregi nekatzen badira, arazoak izan ditzakete gauean lo egiteko. AEBetako Berkeleyko unibertsitateko ikerketa batek dio gau txar batek %40 txikitzen duela informazio berria jasotzeko ahalmena.

Testu hauek osorik irakurtzeko eta erantzuteko,  
**zatoz gure webgunera**



guraso.com



## > ANARI

Azkoitiarrak emanaldi itzela egin zuen Amaia Udal Antzokian > **30**



## > NEVER SURRENDER

Gaztetxea goraino bete zuten arrasatearrek diskio aurkezpenean > **30**



## > MUNDUKIDE

Oreka Tx-ek borobildu zuen fundazioaren 10. urteurreneneko jaia > **32**



Herriko abesbatza izan zuten lagunzaile atzo Torresoroan emandako kontzertuan.

TXOMIN MADINA

# Antzuolako Txistulari Taldea, sasoian eta aurrera begira

**IA BETETA** Urteroko kontzertua eman zuten atzo eguerdian Torresoroan

**OMENALDIA** Bittor Arbulu zuzendariak, lore-sorta jaso zuen taldekideen partetik, hauek zumentzen "duen pazientziagatik"

**TXOMIN MADINA** > ANTZUOLA Bigarren urtez, Torresoroan egin zuen atzo urteroko kontzertua. Antzuolako Txistulari Taldeak; arrakasta handiz gainera: ia ez zen eserlekurik libre geratu. Herriko abesbatza eta Bergarako Banda; metal boktorea izan zituzten lagun txistulariek.

Zortzi izan ziren denera kontzertuan jotako piezak: motelak eta alaiagoak; herrikoiak eta konposatzaile famatuak idatzitakoak.

Azken hauen artean, Alfonso Ugarte antzuolarrak idatzitako bi pieza jo zituzten, emanaldia hasteko aukeratu zitzatenak. Momentu hunkigarririk ere bizi izan zen atzokoan: taldekoek lore sorta bat oparitu zioten Bittor Arbulu zuzendariari, euren esanetan, "taldea zuzentzeko duen pazientziagatik".

**1977AZ GEROZTIK** Bittor Arbulu bera pozik zegoen kontzertuak emandakoarekin, baita herritarren erantzunarekin ere. Hamabost urterekin hasi zen bera txistua jotzen, eta duela hogei inguru egin zen zuzendaritzaren kargu.

1977 inguruan sortu zen taldea, neurri handi baten Jose Inazio Jauregiren ekimenez. Bera izan zen hastapenetan txistu irakaslea. Garai hietako emanaldi garrantzitsuenetako, Bergaran ikurriaren legalizazioan txistua jo zutenekoa izan zen. Urte asko igaro diren arren, taldeak sendo jarraitzen duela adierazi digu Arbuluk: "Batzuk joan, besteak etorri, taldea beti egon izan da. Azken urteetan, baina, talde egonkorra osatzea lortu dugu".

Hogeい dira denera taldeko kideak, hamazazpi txistulari eta hiru perkusioa jotzen. Gazteenak duela hiru urte batu ziren, eta nahiko lukete jende berri gehiago egotea. "Lehen geuk era-kusten genuen txistua, baina konpromisoen eta Bergarako Musika eskolan ere txistua jotzen irakasten hastearen ondorioz, uzten joan ginen" azaldu digu.

### EMAKUMEAK NAGUSI

Deigarria suerta daiteke taldean dagoen emakume kopurua, hamahiru denera. "Gaur egun, txistularien artean bakarrik ez,

beste hainbat kultura esparrutan ere emakumeak gero eta gehiago dira; kulturak aurrera egiten badu, eurei esker izango da! Badi-rudi mutilei buruaren kanpoko aldea bakarrik erabilitza gustatzen zaiela, baloia jotseko-eta..." aipatzen du irribarrez.

Urteroko kontzertu nagusiaz gain, txistulariak domekero irte-ten dira kaleak alaitzera. Horre-

tarako, lauko taldetan daude banatuta, eta egutegi bat jarraitzen dute: domeka bakoitzean talde bat. Arbuluren esanetan, gazteek akaso ez hainbeste, baina gainerakoan jendeak estimatzen du txistularien lana. Sasoiaren ikusten du txistua Antzuolan: "Talde honekin behintzat bai! Eurei ere esana diet gainera: hemen ez dago desapuntatzerik!".

### ARRASATE MUSIKALEKO TXISTULARI BANDA

## Arrasateko Musikaleko txistulariek emanaldia eskaini zuten zapatuan Kulturaten

Lehenengo gaztetxoek hainbat pieza jo zituzten banaka, binaka eta taldeka; gero etorri zen nagusien txanda, besteak beste, Guridiren Alborada joaz. Taldekoek esan zutenez, beste kontzertu batzuetan baino jende gutxiago gerturatu zen zapatuan Kulturatera.

Egun, bederatzi heldu eta zortzi gaztetxo daude Arrasate Musikaleko txistularien taldean. Urtean, hiruzpalau haur hurbiltzen dira txistua ikastera eta Igor Herrarte taldekiearen esanetan, nahiko osasuntsu dago txistua Arrasaten. Urtean hiru kontzertu ematen dituzte eta herriko beste hainbat jaitan ere jotzen dute. Herrarteren ustez, jendeak ematen dio balioa txistularien lanari: "Emanaldiaren ostean ez dizute ezer esango, baina jairen baten txistulariak falta badira, hurrengo egunean jende askok esaten du zerbaiz falta izan zela, nabari zela txistulariak ez geundela". Aipatzeko da, baita ere, Arrasate Musikaleko txistulari nagusi guztiak Arrasateko Txistulari Taldekoak ere badirela aldi berean.

### DATUA

20

### TXISTULARI TALDEKO KIDEAK

Egun, hogeい kide ditu Antzuolako Txistularien Taldeak. Horietatik hamazazpi txistulariak dira eta beste hiruk perkusioa jotzen dute. Gehiengoa emakumeek osatzen dute; denera hamahiru dira.

MUSIKA &gt; ANARI

# Musika eta hitzak barruan sentiarazi



Anari hustu egiten da kontzertuoro.

JOSETXO ARANTZABAL

**NON:** Arrasateko Amaia antzokian.  
**EGUNA:** Zapatua, martxoak 6.  
**ZENBAT JENDE:** 300 lagun inguru.  
**IRAUPENA:** Ordu eta erdi.

**IKER BARANDIARAN > ARRASATE**

Batzuek esaten zuten Azkoitiko abeslari eta musikari hau diamante gordin bat zela (nahiz eta beste askok ezin dute bere musika jasan), eta denborak erakutsi du arrazoi guztia zutela. Diskoz disko hazten joan den musikaria da bera; eta, bestalde, ezin da ukatu alboan dituen musikariekin zerikusia dutela kantuen soinu egokia lortu eta emaitza borobilzera orduan, itzelak dira-eta.

Anarik berak aspalditik esan ohi du entzuleen aurrean aurkezterako orduan, "Anari gara". Eta beste zatiak honako hauek dira: Drake (Bap!, Inoreneroni) baxu jotzailea; Mikel (Bap!, Inoreneroni, Negu Gorriak) bateria muntstroa eta Borja (Purr, Hotel, Inoreneroni) gitarra itzela.

Zoritzarrez, Arrasaten, kale egin zuen Amaia Arroitajauregi eibartarrak, egun eta ordu berean Bergarako Zabalotegi aretoan bere alter ego Mursego-rekin

txeloa jo behar zuelako. Modu berean, Anariren zale askok ere gustura entzungo lukete Mursego, baina ezinezkoa zen aldi berean bietan egotea.

**GERO ETA ZALE GEHIAGO**

Bagenekien Amaia antzokian jende asko batuko zela, aurreneko lerroetan esandako moduan, gero eta zailagoa delako haren talentuari bizkarra ematea. Konposatzaile oso ona da, hitzak are eta hobeak; eta lortzen duen soinua itzela.

Gabonetan kaleratu zuen *Irla izan* diskoa izan zen emanaldia-ren muina eta lan honek daukan intentsitatearekin jokatu zuten erabat.

*Bidea eta denbora* pieza eder eta pausatua; intentsitate handia eta sonoritate berezia daukan *Zuhaitzena*; Anariren berezko marka daukan *Zure ertza* (azkoi-tiarraren ohiko tenpo bereziarekin, giroa ia pintzekin helduta, apurtzeko mugan); Ruper Ordorikaren kantuen antzeko giroa lortzen duen *Harriak* melodikoa; garapen itzela daukan eta post-rockean murgiltzen den *Isla* ika-ragarria; *Ihia*, Anariren kantutegian inoiz entzun dudan kan-

tu rockeroena, Neil Youngen arima ere baduena; eta pieza ia akustikotik pieza orkestral eta bukaera noisya daukan *Amua*, zeharo harrapatu eta jarlekuetan itsatsita utzi gintuena.

**'ZEBRA'-KO ALTXORRAK ERE**

Horrez gain, baina, interpretatu zituzten, batez ere, musikari handiagoa bihurtu zuen *Zebra* lan aurrekariko perla batzuk ere: hala nola, *Naufragoak*, *Aingura hegodunak*, *Zebra* eta kontzertuei bukaera emateko erabiltzen duten *Gu* pieza eder bezain itsaskorra.

**LABOARI ETA GURI OPARIA**

Aipatutako gauean, euren soinu teknikari Karlos Txap Osinagak ez zuen ohitura duen moduan azken pieza hori eurekin abestu, baina Anarik (eta taldeak) kantu horren bukaera Mikel Laboaren *Antzinako bihotz* abestiaren lotu zuen, eta entzule asko eta asko hunkitu egin zituzten.

Musikari itzelak, poesia landua eta, artifizio barik, gertuko bihotzak eta arimak ukitzen dakiena; eta gutxitik gehiagora doazen pieza intentsu bezain zirraragarriak. Itzela!

MUSIKA &gt; NEVER SURRENDER

# Estudiotik agertokira jauzi eta... 'Berriro hasi'!

**NON:** Arrasateko gaztetxean.  
**EGUNA:** Zapatua, martxoak 6.  
**ZENBAT JENDE:** 450 lagun inguru.  
**IRAUPENA:** Ordu eta erdi.

**JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE**

Never Surrenderren *11 istorio, bROnCKa ta gau ero* disko berriko zapzarren kantuak *Berriro hasi* du izenburu, eta talde arrasatearrak bizi duen unearen isla

dela esan daiteke. Izañ ere, estudioko lan mardularen ostean, berriro hasi da taldea zuzenekoak ematen. Eta nola, gainera. Arrasateko gaztetxea goraino beteta, laukote arrasatearrak zuzeneko

bikaina eskaini zion gero eta leialagoa duen ikuslegoari. Sei hilabeteko etenaldiaren ondoren, jarraitzaileak deseatzen zeuden taldea agertoki gainean ikusteko, eta taldeak ez zuen hutsik egin.



Gogotsu eta haize freskoz itzuli da Never Surrender; argi geratu zen zapatuko emanaldian.

JOSETXO ARANTZABAL

Egun berezia izan zen, Joseba Iglesias falta zelako. Hala ere, ondo zaindutako zuzeneko bortitzta eskaini zion Never Surrenderrek gazte arrasatearrari. Anti-flag taldearen *Turncoat* kantu bereziki eskaini zioten Iglesiasi, haren talde gustukoena zen-eta.

**GERTUTASUN ABSOLUTUA**

Ordu eta erdi inguru iraun zuen emanaldian, kantu zaharrak eta berriak tartekatu zituzten. Musika talde batek disko berria aurkezten duenean kantu berriaren ikuslegoa adi egon ohi da, berriak zaizkion doinuak asimilatzeko. Zapatuan, baina, kantu guztietan ez zen mugimendurik falta izan, surrealdean batez ere. Horrek erakusten du lau egunetan–maritzenean jarri zen salmenta-diskoa asko zabaldu dela.

Bestalde, aipatzeko da talde-kideek agertoki gainean izan zuten jarrera. Andoni Iñurritegi *Pottoko-k* behin eta berri uzten zien mikrofonoa erotuta zeuden lehen ilarako zaleei, euren ekarpenea egin zezaten. Zaleekiko gertutasuna baita Never Surrenderren bereizgarrietako bat, eta zapatuan sekula baino gehiago igarri zen.

Emanaldia, nola ez, diskoan ezkutatuta –diskoa amaitu eta segundu batzuetara agertzen dagoen *11 istorio, bROnCKa ta gau ero* abestiarekin amaitu zen. Ion Ugarteren txirula lagun, zuzeneko borobilari amaiera eman zitzzion. Gogotsu eta haize freskoz itzuli da Never Surrender.

Abantailaz  
betetako kluba!

Goiena  
**kluba**

## 300 euroko sariaren irabazlea Patxi Cabo Fernandez Zorionak!



Patxi Cabo saria jasotzen Mireia Larrañaga Goienako publizitate saileko arduradunaren eskutik.

### Nola izan zenuen zozketaren berri?

Goiena Klubeko txartelarekin batera eskutitz bat jaso nuen, han agertzen zen zozketari buruzko informazioa. Horrez gain, *Asteleheneko Goienkaria*-n ere ikusi nuen iragarkia.

### Zer egingo duzu irabazitako diru-rekin?

Puntuari, bigarren semea izan dugu eta ondo etorriko zaigu diru hori gastuei aurre egiteko.

### Goiena Klubak hainbat abantaila eskaintzen ditu, berriena Goiena txartela da. Zer iruditzen zaizkizu bertan agertzen diren deskontuak?

Deskontuak oso ondo daudela iruditzen zait. Gaur egungo egoera kontuan hartuta, deskontuak oso interesgarriak direla iruditzen zait.

### Zer nahiko zenuke Goiena Klubak eskaintzea?

Oso gustuko dut argazkigintza eta nahiko nuke ikastaro bat antolatzea.

### Izan duzu deskontuez disfrutatzeko aukera?

Oraindik ez dut aukerarik izan deskontuez disfrutatzeko, baina pentsatua dut, adibidez, umearekin Aquariumera joatea.





Patxi Ormazabal idazkaria eta Leire Uriarte lehendakariordea ekitaldiaren une baten.

JOSETXO ARANTZABAL



Oreka Tx taldeko txalapartariak Espaloiko agertokian.

J.A.

**LANKIDETZA > GOBERNUZ KANPOKO ERAKUNDEAK**

# Herri artekotasuna, konpromisoa eta zirrara, Mundukideren urtemugan

Mundukide izan dena eta gaur egun dena gogoratu zuten testigantza eta bideoekin

Joxe Mari Sarasua zenari omenaldia egin zioten eta fundazioaren helburuak berretsi zituzten

IKER BARANDIARAN &gt; ELGETA

Mundukide fundazioak 10 urte bete ditu eta hori ospatzeko eta sorreran finkatutako helburuak berresteko ospakizuna egin

zuten. Are gehiago, orain dela hilabete eguraldiak ekitaldiak oztopatzeko arriskuaren aurrean, data atzeratua egin zuten; eta egubakoitzeko arrakastatsua

izan zen oso. Ekitaldia hunkigarrria izan zen; eta gaueko kontzer-tua jendetsua eta distiratsua.

## ORDEZKARIEN HITZAK

Iluntzeko ekitaldian fundazioko hainbat ordezkarik hitza hartu zuten, Mundukiden esku hartzen duten enpresa eta erakunde, langile zein boluntarioak ordezkatuz. Gainera, Marrupan (Mozan-bike) eta Brasilen lanean dauden kideek ere mezuak helarazi zizkieten han batutakoei.

## OMENALDIA

Horrez gain, Mundukideren 10 urteak batzen dituen ikus-entzunezkoa ere eman zuten: sortzaileak, kooperanteak eta proiektuak egiten dabiltsan herrialde-tako bizilagunak izan ziren protagonista. Baita, jakina, due-la gutxi zendo zen Joxe Mari Sarasua. Haren alde hitzak izan zituzten antolatzaileek: "Joxe Mari zure ametsak, gureak ere badirenak, errealtitate bihurtze-ko lanean jarraituko dugu".

## HERRI ARTEKO KONTZERTUA

Bukatzeko, Oreka Tx taldeak *Nömadak Tx* ikus-entzunezkoan oinarritutako kontzertua egin zuen.

Perkusioa, kontrabaxua, gitarra, saxoa eta alboka lagun zituz-tela eta ikus-entzunezkoaren laguntzarekin, bi txalapartariak herri arteko bidai luze baten gida-ri izan genituen. Ordu eta erdian ia 300 lagunek eurekin egin zuten bidaia. Urteurrenerako bukaera borobila!



ARKUPE

**21 urte bete dituen literatur lehiaketako sari banaketa egin zuen Loramendik**

Loramendi euskara elkartearren literatura lehiaketaren 21. edizioko sari banaketa egin zuten egubakoitzean. 8 eta 16 urte arteko gaztetxoei zuzendutako lehiaketan 331 lan jaso dituzte aurten; LH-en, 282 lan eta DBH-en, berriz, 49 lan. Antolatzaileek balorazio "oso ona" egin dute, urtez urte parte-hartziale gehiago dituzte-eta. Aurten berrikuntza izan da esketxen atala. Sei ikus-entzunezko jaso dituzte, batzuk akziozkoak eta beste batzuk dokumental erara. Irudian, saria jaso zuten etorkizuneko idazleak, Arkupen.

**ANTZERKIA > KOMEDIA**

## 'Cruzadas cotidianas', algarak Zabalotegin

JOKIN BEREZIARTUA &gt; BERGARA

La Trapera antzerki taldearen eskutik *Cruzadas cotidianas* antzezlana ikusteko aukera izan zen egubakoitzean Zabalotegi aretoan. Ez zen jende asko ger-turatu; 50 lagun inguru. Antzezlanaz gozatzeko aukera izan zutenek, baina, ez zuten asper-tzeko astirik izan.



Cristina Castillo obrako une baten. J.A.

hartuta eta egun pil-pilean dau-den gaiaik jorratz -nagusien mendekotasuna eta inmigracioa, besteak beste-, ikusleek gustura egin zuten barre. *Cru-zadas cotidianas* komedia bada ere, ez zaio aldarrikapen pun-turik falta: lau emakumeek, ego-era erabat ezberdinatan, bizimo-du hobeago bat eskatu zuten.

## ERREALITATEA ALGARA ITURRI

Ohiko bizimodua daroaten lau emakumeren bizitza ekarri zuen Cristina Castillo antzerki-gile beteranoak Zabalotegira. Errealitatea bera algara iturri

## GURE TALDEAK

### Desprezio



Ezkerretik eskuinera, Manzana, Porru eta Izu.

DESPREZIO

# "Erritmoek eta gure mezuek ematen diete indarra kantuei"

Desprezio arrasatearrek diskoa kaleratu berri dute, 15 kanturekin; laster jarriko dute salgai gaztetxeetan eta Arrasateko tabernetan

Akrata taldeko Karlos eta 'Eu'-rekin grabatu dute diskoa, eta gustura daude emaitzarekin: soinuarekin eta grabatutako kantuen letrekin

MIREIA BIKUÑA > ARRASATE  
**Porru-k** (bateria-jotzailea), **Izu-k** (baxu-jotzailea) eta **Manzana-k** (gitarra-jotzailea eta ahotsa) osatzendute Desprezio taldea. 2003an sortu zuten taldea lau neskak. 2005ean aldaketakeginitzutzen taldean: orain, bi neskak eta mutil batek osatzen dute.

Diskoa atera duze; pozik zaudete emaitzarekin?

Nahiko soinu ona gelditu da azkenean. Zerbait aldatuko genuke, baina gustura gaude. Musika estilo ezberdinez osatuta dago diskoa, ez dago estilo finkorik. Guztira, 15 kantu grabatu ditugu. Hasi ginenean idatzitako kantuak 1980ko hamarkadako taldeetan inspiratuta idatzi genituen; besteak beste, Eskorbuto, Cicatriz... Baina, denborarekin, gure erreferentziak zabaldutu ditugu

#### Diskoa non eros daiteke?

Gaztetxe gehienetan salgai jartzeko asmoa dugu. Era berean, Arrasateko tabernetan jarriko dugu. Bestalde, Interneten, [www.myspace.com/despreziodesprezio](http://www.myspace.com/despreziodesprezio) webgunetik doan deskarga daiteke. Gure helburua jendeak entzutea eta kontzertuak lortzea da, ez dirua ateratzea. Hiru eurotan salduko ditugu kopiak.

**1980ko hamarkadako taldeak erreferentzia modura hartzentuzue ala gaur egungoak baita ere?**

Hasi ginenean idatzitako kantuak 1980ko hamarkadako taldeetan inspiratuta idatzi genituen; besteak beste, Eskorbuto, Cicatriz... Baina, denborarekin, gure erreferentziak zabaldutu ditugu

eta egungo musika taldeak entzuten ditugu. Ezinbestean berritu egin behar dugu. Gainera, gure artean badaude talde oso onak ezagunak ez direnak eta oso gusituko ditugunak: besteak beste, Nakrotikos, Rombos Negros...

Taldekieok ere gustu ezberdinak ditugu: rock-and-rolla, after-punka, rock zaharra...

**Ez da ohikoa neskak agertokian ikustea, eta, gainera, musika zuzenean egitea. Nolatzen?**

Gure inguruko taldeetan ez da arraroa neskak aurkitzea, neskak eta mutilak, neskak bakarrik, mutilak... Gogoa eta amorrua izañez gero, neska edo mutil izateak ez dauka inolako garrantzirik.

**Zergatik aukeratu zenuten Desprezio izena?**

Taldeari izena jarri genionean horixe zen gure sentipen nagusia, mespretxua: inguruko egoerari, jendeari... Oso erraza izango litzateke esatea polizia, politikariak edo gizartea mespretxatzen dugula... Baina sentipen hori sorrarazten digute pertsona zehatz batzuek: besteak beste, gehiegi berba egiten dutenek eta jakin barik hitz egiten dutenek.



**Punka ez da sofistikazioa, gehiago da**

Badira hainbat urte Desprezio lehenengo aldiz entzun nuenetik eta orduan nire arreta deitu zuten lau neska zirelako. Gaur egun bi neskek jarraitzen dute, baina soinua garatu dela igarzten da.

Ez doaz, ez, sofistikazioaren bila, punkak ez dauka-eta hori ardatz, baina disko honetako 15 kantuetan Ultimo Resorteren trazako punk azkar eta zikinaz gain, bida punk-hardcorea, melodikoa, siniestro edo after-punka eta rock-and-rolla, besteak beste. Eta hitzak, zuzen-zuzenak.

**Iker Barandiaran**

#### Zaila izan zen taldea osatzea?

Zaila ez, baina gure artean gorabeherak izan ditugu. Hasieran, lau neska ginen taldean, baina arrazoi pertsonalak zirela-eta bik taldea utzi zuten. Geratu ginenok oso garbi genuen musika egiten jarraitu nahi genuela, eta Izu sartu zen taldean. Orain, oso gustura gaude eta egiten ditugun abestietan nahi duguna adierazten dugu.

#### Zergatik sortu zenuten taldea?

Oso gustuko dugu musika, eta guretzetat sentimenduak adierazteko modu bat da. Musikarekin deskonektatu egiten dugu eta gure bizitzetan ezinbestekoa da. Oso dibertigarria da musika egitea, eta, gainera, jendeari gure iritzia ezagutaraztea.

#### Letrak eta mezuak importanteak dira zuentzako?

Seguruenik, letra kantaren parte garrantzitsuenetarikoa da. Soinu eta erritmoek gain, mezuek eta pentsamenduek ere ematen diote indarra abesti bat. Letra batek hunkitu egin zaitezke. Musika ez da bakarrik soinu polita sortzea. Sentimenduak eta pentsamenduak adierazten jakin behar izaten dugu.



edo atarien garbiketa lanak egiteko. Gainera, peoi lanpostura osoa ere gertu nago. Enpresen segurtasun zerbaitzuen lan egiteko gertu. Deitu 666-0858 49 telefonora.

**Debagoina.** Neska lanerako prest. Etxeko lanak egin eta umea zainduko lituzke. Yoana. 637-18 07 23

**Debagoina.** Emakumea gertu ospitalean dauden gaixo zein nagusi edo umea zaintzeo. Deitu galetan, mesedez 943-71 46 24 telefono zenbakira.

**Debagoina.** Emakumea gertu pertsona nagusiak edo umea zaintzeo, garbiketa lanak egiteko edota zerbaitzari lanak egiteko. Zerbaitzari titulazioa daut. Esperientziarekin eta informe onekin. 671-35 22 60

**Debagoina.** Esperientziadun neska gertu nagusiak zaintzeo. Harremanetan jartzeko deitu: 637-18 07 23

**Debagoina.** Emakume ardura-tsua esperientzia eta informe-ekin gertu pertsona nagusiak edo umea zaintzeo. Zerbaitzari lan egiteko prest. Esperientziarekin eta tituluarik. Harremanetan jartzeko deitu: 671-35 22 60

**Debagoina.** Emakumea gertu dago garbiketa eta pertsona edadetuan zainketa lanak egiteko. Harremanetan jartzeko deitu: 691-03 25 02

**Debagoina.** Arrasaten edo Bergaran umeak zainduko nituzke, esperientzia daukat. Harremanetan jartzeko deitu: 696-84 19 51

**Debagoina.** Emakume ardura-tsua esperientzia eta informe-ekin gertu pertsona nagusiak edo umea zaintzeo. Zerbaitzari lan egiteko prest. Esperientziarekin eta tituluarik. Harremanetan jartzeko deitu: 671-35 22 60

**Debagoina.** Emakumearduratsua gertu sukaldari laguntzaile bezala lan egiteko. Esperientziarekin. Menuetan, plater konbinatueta eta pintxo eta. Harremanetan jartzeko deitu: 637-18 07 23

**Debagoina.** Emakumea gertu nagusiak zaindu edo garbiketa lanetarako. Egun erdiriz zein etxeen bertain bizi izanda. Harremanetan jartzeko deitu: 637-18 07 23.

**Debagoina.** Emakumea gertu umeak edo nagusiak zaindu edo garbiketa lanak egiteko. Esperientzia daukat. Harremanetan jartzeko deitu: 691-03 25 02.

**Debagoina.** Emakumea gertu nagusiak zaindu edo garbiketa lanetarako. Egun erdiriz zein etxeen bertain bizi izanda. Harremanetan jartzeko deitu: 626-78 22 95.

**Debagoina.** Emakumea gertu umeak edo nagusiak zaindu edo garbiketa lanak egiteko. Esperientzia daukat. 689 88 97 66.

**Debagoina.** Esperientziadun emakumea gertu sukaldari laguntzaile lanak egin edo pertsona nagusiak zaintzeo. Harremanetan jartzeko deitu: 697 93 73 32.

**Debagoina.** Esperientziadun neska gertu nagusiak zaintzeo. Etxean bertan bizi zein bestela. Harremanetan jartzeko deitu: 637 18 07 23.

**Debagoina.** Mutil gaztea geru tabernan lan egiteko edo garbiketa lanak egiteko. Christianengatik galduet. Telefono: 662 08 22 03.

**Debagoina.** Mutil gaztea mendian lan egin edo banatzalean lan egiteko gertu. Harremanetarako deitu: 606 78 35 94.

**Debagoina.** Nagusiak edo umeak zainduko nituzke ordua, egun oso zein etxeen bertain bizi izaten. Legezko paperak daukat. 663 65 78 43.

**Debagoina.** Neska lanerako prest. Etxeko lanak egin eta umea zainduko lituzke. Yoana. Harremanetan jartzeko deitu: 637 18 07 23.

**Donostia.** 48 urteko emakumea eskaintzen da haurrak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. Telefonoa: 655-73 35 06

**Donostia.** Neska euskalduna, haur hezitzalea, haurrak zaintzeko prest. Donostia eta inguruko herrietan, edozein ordutegitan. Edozein gauzatarako deitu inongo kompromisorik gabe. 616-38 31 64

**Durango.** Emakume bat, internamoduan, egun osoz edo egun erdiz etxeko lanak egin eta gai-xoa zaintzeo prest. Interesatuta deitu: Deitu 635-75 76 71 telefono zenbakira.

**Durangaldea.** Eskuko desbrozadorekin garbiketak egiten ditut. Orduko kobrazen dut. Harremanetan jartzeko deitu: 639-03 43 58

**Durango.** Emakumea gertu dago garbiketa eta pertsona edadetuan zainketa lanak egiteko. Harremanetan jartzeko deitu: 619-55 22 02.

**Durango.** Emakumea gertu dago garbiketa eta pertsona edadetuan zainketa lanak egiteko. Harremanetan jartzeko deitu: 605-76 72 58

**Durango.** Haur Hezkuntza ikasten arudenak euskaldun gaztea umeak zaintzeo prest. (kotxeta daukat). Telefonoa: 626 196 885

**Durango.** Neska euskalduna astean zehar garbiketa lanak egiteko prest; etxeak, taberna... garbitzeko. Kotxeta daukat. Deitu 664-14 69 04 edo 647-24 23 01 telefono zenbakietara.

**Durango.** Neska euskalduna Durangaldean lan egiteko prest; umeak zaintzen, dendan... Telefonoa: 649-27 45 43 (Nagore)

**Durangaldea.** Emakume ardura-tsua orduka lan egiteko prest dago; umeak zein pertsona nagusiak zaintzeo, etxeak garbitzeko eta antzekoetarako. Harremanetan jartzeko deitu: 670-67 46 41

**Durangaldea.** Mutil bat asteburueta tabernan lan egiteko prest. Esperientzia daukat. Telefonoa: 678-31 35 03

**Elorrio.** Haur Hezkuntza ikasten arden 20 urteko Elorrioko neska euskalduna arrasaldeetan umeak zaintzeo prest. Telefonoa: 615 715 878

**Bergara.** Ingelesko eskola partikularrak ematen ditut. Elkarrizketa lantzeko ere bai. Harremanetan jartzeko deitu: 654-94 87 26

**Elorrio.** Ingelesko neska euskaldun eta ardura-tsua, goiztan 11:00etara bitartean umeak eskolara eraman edo zaintzeko eta etxeko lanak egiteko prest. Esperientzia handikoa. Harremanetan jartzeko deitu: 645-72 34 01.

**Elorrio.** Bidasoaldea-Oarsoaldea. Emakume euskalduna, jakintza eta ardura-tsua, frantsesez eta espainolez dakienna, etxeen idazkari zein etxeko lanetarako prest. Gidabaimena eta autoa baditut. Harremanetan jartzeko deitu: 622-06 33 48.

**Lantxako egiteko** eskaintzen naiz: elektrizitatea, margotu, iturgintza eta abar. Gorkagatik galduet. 692 26 27 69.

**Neska lanerako prest.** O eta bi urte bitarteko haurrek espaintzia duen neska naiz. 3 urte eta erdi eman ditut haurreskoletan. Haur hezkuntzan diplomatura naiz eta EGA titulua daukat. Egun soltean ere lan egino nuke. Harremanetan jartzeko deitu: 628-333156.

**Oñati.** Esperientziadun irakasleak neska euskaldun eta etxeko gauzakegitako prest. Deitu 618 09 47 87 edo 943 78 15 10 telefono zenbakietara.

**Oñati.** Neska euskalduna oñatiarra haurrak eta etxeko gauzak egiteko prest. Arduratsua. Interesa baduzue deitu zenbakietara: 618-09 47 87

**Villabona.** Ingelesko klaseak ematen dira Gipuzkoako mailan. Taldeka edo barkaria. Maila ezberdinak. Irakasle tituluduna. Harremanetan jartzeko telefono zenbakia: 664-16 02 68

**Oñati.** Neska euskalduna etxebizitzak eta atarteak garbitze-ko gertu. Harremanetan jartzeko deitu: 635 70 07 92.

**Tolosa.** Goizetan lana egindo lukeen emakume euskalduna naiz. Esperientzia handia dut, ostalaritzan, haur zaintketan, nahiz garbiketan. Harremanetan jartzeko deitu: 615-00 68 56

**Villabona.** Haurrak edo helduak zaindu eta etxeko lanak egiteko emakumea eskaintzen da. 647-29 96 25

**Nissan Micra** automatikoa salgai. Gidatzen erraza. Ia berria. 45.000km. 649 19 64 04.

**Zarautz.** Gizon euskalduna geru lanerako, asteburuetan ere lan egiteko prest edozein lan: jardineria, mahastietan eta abar. Harremanetan jartzeko deitu: 658-73 08 08

## 5/ IRAKASKUNTZA

### 501. JASO

**Bergara.** Irakaslea behar da Lehen Hezkuntza 2 eta 3. mailako klaseak emateko. Klaseak eguerdian jasotzea nahi nituzke. Harremanetan jartzeko deitu: 639-73 96 71

**Durangaldea.** Matematika irakaslea behar da etxean klaseak emateko. 3. DBH. Harremanetan jartzeko deitu: 605-76 72 58

**Durango.** Emakumea gertu dago garbiketa eta pertsona edadetuan zainketa lanak egiteko. Harremanetan jartzeko deitu: 619-55 22 02

**Durango.** Emakumea gertu dago garbiketa eta pertsona edadetuan zainketa lanak egiteko. Harremanetan jartzeko deitu: 605-76 72 58

**Durango.** Haur Hezkuntza ikasten arudenak euskaldun gaztea umeak zaintzeo prest. (kotxeta daukat). Telefonoa: 626 196 885

**Durango.** Neska euskalduna astean zehar garbiketa lanak egiteko prest; etxeak, taberna... garbitzeko. Kotxeta daukat. Deitu 664-14 69 04 edo 647-24 23 01 telefono zenbakietara.

### 502. EMAN

**Arrasate.** Goi mailako Ingeniaritzakasten dabilen neska euskalduna eskola partikularrak emateko prest. 606 88 94 20.

**Arrasate.** Eskola partikularrak ematen ditut Musakola eta Santa Marina inguruari. Harremanetan jartzeko deitu: 696-37 92 29

**Arrasate.** Arrasate edo Aretxabaleta batxilergora arteko eskola partikularrak ematen ditut. Harremanetan jartzeko deitu: 606 88 94 20.

**Arrasate.** Neska euskalduna Durangaldean lan egiteko prest; umeak zaintzen, dendan... Telefonoa: 649-27 45 43 (Nagore)

**Durangaldea.** Emakume ardura-tsua orduka lan egiteko prest dago; umeak zein pertsona nagusiak zaintzeo, etxeak garbitzeko eta antzekoetarako. Harremanetan jartzeko deitu: 670-67 46 41

**Durangaldea.** Mutil bat asteburueta tabernan lan egiteko prest. Esperientzia daukat. Telefonoa: 678-31 35 03

**Elorrio.** Haur Hezkuntza ikasten arden 20 urteko Elorrioko neska euskalduna arrasaldeetan umeak zaintzeo prest. Telefonoa: 615 715 878

**Bergara.** Ingelesko eskola partikularrak ematen ditut. Elkarrizketa lantzeko ere bai. Harremanetan jartzeko deitu: 654-94 87 26

**Elorrio.** Ingelesko neska euskaldun eta ardura-tsua, goiztan 11:00etara bitartean umeak eskolara eraman edo zaintzeko eta etxeko lanak egiteko prest. Esperientzia handikoa. Harremanetan jartzeko deitu: 645-72 34 01.

**Elorrio.** Bidasoaldea-Oarsoaldea. Emakume euskalduna, jakintza eta ardura-tsua, frantsesez eta espainolez dakienna, etxeen idazkari zein etxeko lanetarako prest. Gidabaimena eta autoa baditut. Harremanetan jartzeko deitu: 622-06 33 48.

**Lantxako egiteko** eskaintzen naiz: elektrizitatea, margotu, iturgintza eta abar. Gorkagatik galduet. 692 26 27 69.

**Neska lanerako prest.** O eta bi urte bitarteko haurrek espaintzia duen neska naiz. 3 urte eta erdi eman ditut haurreskoletan. Haur hezkuntzan diplomatura naiz eta EGA titulua daukat. Egun soltean ere lan egino nuke. Harremanetan jartzeko deitu: 628-333156.

**Oñati.** Esperientziadun irakasleak neska euskaldun eta etxeko gauzak egiteko prest. Deitu 618 09 47 87 edo 943 78 15 10 telefono zenbakietara.

**Oñati.** Neska euskalduna oñatiarra haurrak eta etxeko gauzak egiteko prest. Arduratsua. Interesa baduzue deitu zenbakietara: 618-09 47 87

**Villabona.** Ingelesko klaseak ematen dira Gipuzkoako mailan. Taldeka edo barkaria. Maila ezberdinak. Irakasle tituluduna. Harremanetan jartzeko telefono zenbakia: 664-16 02 68

**Oñati.** Neska euskalduna etxebizitzak eta atarteak garbitze-ko gertu. Harremanetan jartzeko deitu: 635 70 07 92.

**Tolosa.** Goizetan lana egindo lukeen emakume euskalduna naiz. Esperientzia handia dut, ostalaritzan, haur zaintketan, nahiz garbiketan. Harremanetan jartzeko deitu: 615-00 68 56

**Villabona.** Haurrak edo helduak zaindu eta etxeko lanak egiteko emakumea eskaintzen da. 647-29 96 25

**Nissan Micra** automatikoa salgai. Gidatzen erraza. Ia berria. 45.000km. 649 19 64 04.

## 7/ ANIMALIAK

### 701. SALDU

**Akerra salgai.** 5 urteko aker ederra salgai. Harremanetan jartzeko deitu: 627-63 75 36

**Eneko arkumeak** saltzen dira, hilabetekoak, baserritik zuzean. Debagoina. Harremanetan jartzeko deitu: 687-06 04 34

**Etxeko oila-skoak** saltzen dira, 2-3 kiloak. Zuria 5 euro kiloa, eta gorriak 6. Harremanetan jartzeko deitu: 655 98 42 41

**Mastina** salgai. Gaztea. Deitu 943 79 62



**gazte zerbitzua****BEKAK**> **Taiwanen ikasteko bekak.**

Taipeiko Bulego Ekonomiko eta Kulturala. 18 urte beteta izatea. Gutxienez batxilergoa egina izatea. Beka ezberdinak daude: doktoradutza, lizentziatura edo diplomatura egiteko. Guztiek ordaintzen dituzte harainoko bidaia, ostatua, mantenua, garraioa, asegurua, ikasleen matrikula eta bestelako gastuak. Epea: 2010eko martxoaren 31.

> **Antolatzalea.** Txinako Enbaxada Spainian. Unibertsitate ikasketak egiten aritza edo lizentziatura izatea. 2010-2011 ikasturtean Txinan ikasteko 15 beka oso eta hiru partzial dira. Epea: 2010eko apirilaren 15a.

**LANA**

> **Udatxoko.** Aisialdi begiale eta zuzendarientako lan eskaintza guztiak hemen: [www.gipuzkoangazte.info](http://www.gipuzkoangazte.info).

**LEHIAKETAK**

> **Koldo Eleizalde lehiaketen XXV. edizioa.** Bergarako Udaleko Euskara Batzordeak antolatu du dagoeneko Koldo Eleizalde Lehiaketen XXV. edizioa. Aurten, gainera, eskola-irratia ere landu dezakete parte-hartzaleek gai-nontzeko ahozko generoekin batera (txiste, ipuin kontaketa, bertsoak...). Epea: apirilaren 15a. [www.bergara.net](http://www.bergara.net)

> **ff600 filme laburren jaialdia.** Dharmafilm (Eslovenia). 6 kategoria daude: animazioa, musika-bideoa, minutu bateko filmak, filme esperimentalak, fikziozko filmak eta dokumentalak. Filmegile publiko nahiz profesionalak aurkez daitezke. Epea: 2010eko apirilaren 20a. Harremanetarako: [info@festival600.org](mailto:info@festival600.org)



**ARRASATEKO GAZTE BULEGOA:**  
Biteri etorbidea 3 • 943 77 00 65  
[gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net](mailto:gaztebulegoa@arrasate-mondragon.net)

**BERGARAKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:**  
Kultura etxea • 943 77 91 57  
[gzerbitzua@euskalnet.net](mailto:gzerbitzua@euskalnet.net)

**ÖNATIKO GAZTEENDAKO INFORMAZIO GUNEA:**  
Foruen plaza 4 • 943 71 82 57  
[gazteinformazioa@oinati.net](mailto:gazteinformazioa@oinati.net)

**Astelehena, 8**

> **Amateur mailako txirrindulariak**  
22:15

*Harmailatik* saioan, Asier Penabad, Iban Caballero eta Xabier Arantzetak denboraldirako dituzten asmoak kontatuko dituzte.

**Martitzena, 9**

> **Hizkuntza Politikarako sailburua**  
19:45, 21:15

Ramon Etxezarreta Hizkuntza Politikarako sailburua elkarriketatu du gaur, martitzena, *Goiena magazinea-n*.

**Eguaztena, 10**

**TELEBISTA INTERNETEN**

> **Telebista Interneten berbagai**  
19:45, 21:15

Huheziren Komunikaldieta, telebista Interneten da gaia aurten. Amaia Pavon moderatzalea izango da *Goiena magazinea-n*.

**Eguena, 11**

> **Iparraldea Bertan, 'Gipuzkoa kulturan'-n**  
22:15

Iparraldea Bertan zikloaz berba egingo dute *Gipuzkoakultura* saioan, Ipar Euskal Herriko kulturgileak ezagutarazteko.

**Egubakoitza, 12**

> **Gabiriako rallysprinta emango dute**  
22:15

Otsailean jokatu da aurtengo Gabiriako rallysprinta, Legazpi eta Ormaiztegi bitartean. Hori emango dute gaur GOITBn.

**arrasate irratia**

FM 107.7

> **Peter and the Test Tube Babies-en kontzerturako eta antzezlan baterako sarrerak**

Peter and The Test Tube Babies talde ezagunaren kontzertura joateko sarrerak zozketatuko ditu Arrasate Irratia oraingo astean. Kontzertua da martxoaren 12an, 21:00etan. Eta antzerkirako sarrerak ere bai, *El club de las mujeres invisibles* lanerako, hain zuzen. Hilaren 14an da, Amaia Udal Antzokian.

**Zapatua**

10:00 Asteko gainbegiratua.

**Domeka**

10:00 Asteko gainbegiratua.

**Astelehenetik egubakoitzera**

10:00-12:00 Igo Autobusera!

Albistegia  
Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa)  
Astelehenetan Kirolak  
Ilunpean (elkarrikzeta, Euskal Herriko pertsona ezagun batekin)  
Udal Gazte Bulegoa  
Sexologia Zerbitzua  
Astearen errepasoa (Goienkariarekin)  
Eguneko eta asteko protagonistekin, elkarrikzetasun  
Zozketak (egubakoitzean)  
Zorion agurak (parte hartzeko: 943 25 05 05 ([irratia@goienea.com](mailto:irratia@goienea.com) edo [goienea.net](http://goienea.net)) atarian, irrati boga)  
11:55 Arrasateko albistea, labur.  
12:05 Euskadi Irratiko albistegia  
12:10 Izarren ordua: abesti ezagunak  
13:00 Euskadi Irratiko albistegia.  
14:00 Igo Autobusera! (errep.)  
17:00, 19:00, 21:00, 23:00 albistegi laburra.

**telealbisteak****TEKNOLOGIA**

## Aurten hasiko dira 3D telebista emanaldiak

**LEIRE KORTABARRIA** > BERGARA  
3D edo hiru dimentsioko telebista kateak ailegatu dira. Hego Euskal Herrian eta Spainian ikusi ahal izango den lehenengo Canal+3D izenekoia izango da, Sogecableren eskutik. Hori ikusteko, baina, 3D teknologia jaso eta seinale hori deskodifika dezakeen telebista aparailua behar izango da. Telebista horiek oraindik oso garestiak dira.

Lehenengo emanaldiak programatuta daude: Bunburyren kontzertu batekin hasiko dira. Apirilaren 17an grabatuko dute eta Paco Plazak zuzenduko du. Asmoa da telebista emanaldiak aurten hastea; udaren ondoren, beharbada.

**TELESAILA**

## 'Hospital central' berritua egingo dute

**L.K. > BERGARA**  
*Hospital central* da Espainiako telesail beteranoena, eta igarzten zaizkio urteak. Dagoeneko 18. denboraldia dauka eta denboraldi berria %18,4ko share-arekin hasi zen, baina poliki-poliki ikus-entzuleak galten joan zen. Hala, Telecinco kateak kendu egin zuen telesaila, ezer esan gabe. Oraindik jarraitzaile dezentzitu telesailak, eta Telecinco esan du "laster" hasiko direla berriz grabatzen –komunikabide batzuek diotenez, martxo bukaneran–; baina telesail beteranari lifting-a egingo diotela ere segurutzat jotzen da. Hala, "hari modernoagoak" agindu dituzte arduradunek.

**ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA****GAIA ERAKUSKETA IRAUNKOR BERRIA**

(1000 m2 baino gehiago handitu dugu museoa) Energia eta Natura dira gune honetan lantzen diren gaiak. Txartel baten bitarbez galdera batzuei erantzun eta modulu interaktiboekin jolastuz, energiaren kontsumo jasangarri bat egiten ikasiko dugu.

**PLANETARIUM**

Erresoluzio handiko irudi ikusgarriak kupula osoan proiektatuta. 12:00 (eusk.), 13:00 (gazt.), 15:30 (fran.), 17:00 (eusk.) eta 18:00 (gazt.)

**Asteartearen, martxoak 9::**

Biziaren jatorria (17:30ean euskaraz) eta Eboluzioa (18:00ean gaztelaniaz)

**Asteazkenean, martxoak 10:**

Infinity Express (17:30ean euskaraz) eta Biziaren jatorria (18:00tan gaztelaniaz)

**Ostegunean, martxoak 11:**

Donostiatik zerura begira (17:30tan euskaraz) eta Kartooizko suziriaren sekretua (18:00tan gaztelaniaz)

**Ostiralean, martxoak 12:**

Itsua izar begiek (17:30ean euskaraz) eta Kartooizko suziriaren sekretua (18:00tan gaztelaniaz)

**ETA ASTEBURUO**

Simulagailuak  
Zientzia ikuskizunak  
Bisita gidatuak GAIAn  
Animazioak



ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA  
KUTXAESPACIO DE LA CIENCIA

Miramón-Donostia Tel: 943 01 24 78  
[www.miramón.org](http://www.miramón.org)

Orduetegia  
Astelehenetan txikita.

Astearteetik ostiraleera 10:00-19:00.

Asteburu eta jai-egunetan 11:00-19:00.

## zorion agurrak



OÑATI  
**Ane Zarketa**  
Otsailaren 28an, 23 urte. Zorionak, Ane! Kuadrilakuan partetik mila zorion! Patxo eta laztan handi bat zureztat!



ARRASATE  
**Naiara Oroiz Muñez**  
Martxoaren 2an, 3 urte. Zorionak, preziosa! Musu handi bat etxeko partetik!



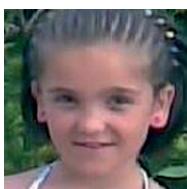
ARRASATE  
**Jon Lopez**  
Martxoaren 3an, 29 urte. Zorionak, laztana! Eta urte askotarako. Muxu handi bat.



ARETXABAleta  
**Enaitz Arregi**  
Martxoaren 4an, 3 urte. Zorionak, txikitiko! Ondo-ondo pasatu zure eguna. 3 uryiak opariz ospatukou; bizkletia be zure zain egongo da. Muxu pilua. Etxeko danak.



OÑATI  
**Maider Barrena Lete**  
Martxoaren 4an, 9 urte. Zorionak, Maider, etxeko guztien partetik. Oso ondo pasatu eguna eta ea primeran ospatzen dugun.



OÑATI  
**Amaia Mantxola**  
Martxoaren 4an, 9 urte. Zorionak, Amaia! Patxo handi bat etxeko partetik eta ondo pasatu zure eguna.



ARRASATE  
**Izaro Llodio Ramos**  
Martxoaren 5ean, 4 urte. Zorionak, Puxi! Marrubizko muxu handi bat etxeko partetik!



OÑATI  
**M. Francisca Arrue eta M. Iratxe Maiztegi**  
Zorionak, bikote! Ebaikotzean, martxoaren 5ean, bete zituzten urteak amandriak (87) eta bilobak (2). Ondo pasatu denon partetik eta urte askotarako!



ARRASATE  
**Danel eta June Ugarte Olabarrieta**  
Danelek martxoaren 5ean, 4 urte eta Junek martxoaren 12an, 2 urte. Zorionak, bikotel! Patxo handi bana etxeko partetik. Ondo pasatu eguna eta jarraitu holan!



BERGARA  
**Uxue eta Maialen Agiriano Iñarra**  
Uxuek otsailaren 23an, 9 urte eta Maialenek martxoaren 5ean, 4 urte. Zorionak eta laztan handi bat bioi, etxeko partetik!



OÑATI  
**Jose Antonio Fernandez Guzman**  
Martxoaren 5ean, 41 urte. Bihotzez, zorionak, Kotxan, Oñatioko lagunen partetik.



OÑATI  
**Julen Arrazola**  
Martxoaren 6an, 4 urte. Zorionak! Eta jarraitu holako txintxo!



ANTZUOLA  
**Nagore Barandiaran Maiztegi**  
Bi urtetsko martxoaren 7an! Zorionak, politik hori! Besarkada eta patxo handi-handi bat, familixako danon partez.



OÑATI  
**Eneritz Osinaga**  
Martxoaren 8an, 7 urte. Zorionak etxeko partetik. Ondo pasatu eta muxu handi bat.



BERGARA  
**Aitor Arzelus Perez**  
Martxoaren 8an, 4 urte. Zorionak, Aitor eta muxu handi-handi bat etxeko guztien eta, bereziki, Markelen partetik.



ARETXABAleta  
**Maialen Gonzalez de Martin**  
Martxoaren 9an, 3 urte. Zorionak, la hiru urtetsko! Ondo ondo pasatu eta patxo haundi bat familixako danon partetik.



BERGARA  
**Elisabeth Rodriguez Irizar**  
Martxoaren 8an, 9 urte. Aitatto, amatxo eta Christianen partetik patxo handi bat.



BERGARA  
**Aitor Garitano**  
Martxoaren 8an, 10 urte. Urte askotarako. Zorionak etxeko, eta bereziki, Amaiaren partetik.



ARRASATE  
**Elena Martins**  
Martxoaren 8an, urtetebetzea. Zorionak amatxo! Oso ondo pasatu zure urtetebetzea. Zure semetxo Iban eta Aimar.



ARETXABAleta  
**Maddi Bengoetxea**  
Martxoaren 9an, 19 urte. Zorionak potxolita! Aurten urriント bazaz be moldatuko gara elkarrekin ospatzent. Muxu handi bat eta ondo pasatu eguna! Familia, tia Xole eta Joxemiaren partetik!



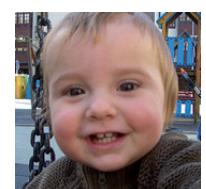
BERGARA  
**Olaia Arriola**  
Martxoaren 10ean, 8 urte. Zorionak, potxola eta ondo pasatu eguna. Etxeko partetik eta bereziki, Dagim.



BERGARA  
**Urko Gainza**  
Martxoaren 10ean, 3 urte. Zorionak, pirata! Etxeko partetik patxo handi bat!



OÑATI  
**Olaia Anduaga Txintxurreta**  
Martxoaren 11n, 4 urte. Zorionak etxeko partetik.



ARETXABAleta  
**Peru Iturriastillo Elkoro**  
Martxoaren 11n, urtete. Zorionak, pirata, eta ondo pasatu zure lehen urtetebetze egunean. Patxo handi bat aitatto, amatxo eta batez ere Maddiren partetik.



OÑATI  
**Kattin Malbadi**  
Martxoaren 11n, 4 urte. Zorionak! Belarritatik lau tirakada eta zure amari banaka bat gehiago zuen urtetebetze egunean. Bi tarta izango ditugu merendolan, ezta? Ondo pasatu!



BERGARA  
**Julen Arriola**  
Martxoaren 12an, 8 urte. Zorionak eta patxo handi bat etxeko partetik, bereziki Aner.



OÑATI  
**Gari Fernandez Biain**  
Martxoaren 13an, gure mutikotuak, urtete! Zorionak potxolo, amatxo eta aitatzoren partetik. Patxo handi bat etxeko guztien partetik.



ARRASATE  
**Maider Olabarria Iturbe**  
Martxoaren 14an, 4 urte. Zorionak, laztana, eta urte askotarako. Oso ongi pasatu eguna. Muxu potolo handi-handi bat etxeko guztien partetik.



DEBAGOIENA  
**Luis Antonio Lanzos, Raul eta Jokin Lucena**  
Eskoriatzako Luis Antoniok, martxoaren 8an, urtetebetzea. Bergarako Raulek, martxoaren 12an, 29 urte; eta Bergarako Jokin, martxoaren 17an, 2 urte. Zorionak eta muxu handi bat etxeko guztien partetik.



BERGARA  
**Maddi Larrañaga**  
Martxoaren 11n, 6 urte. Urte askotarako etxeko partetik, bereziki, Lideren partetik.



BERGARA  
**Uxue Azkarate**  
Martxoaren 10ean, 3 urte. Zorionak pirata! Etxeko partetik patxo handi bat!



ESKORIATZA  
**Felix Lasagabaster Aranburuzabala**  
3 urte, martxoaren 4an. Zorionak pirata! Etxeko guztien partetik, bereziki John eta Lurren parte! Paaaaaaa!

## hildakoak

- **Gregorio Ibarretxe de Diego.** Arrasaten, otsailaren 27an. 45 urte.
- **Leo Ziardegi Gallastegi.** Arrasaten, otsailaren 28an. 96 urte.
- **Jose Luis Uribarren Lejarreta.** Arrasaten, otsailaren 28an. 81 urte.
- **Bixente Urkia Ugarte.** Aretxabaletan, otsailaren 27an. 82 urte.
- **Antonia Ezkibel Arriola.** Arrasaten, martxoaren 1ean. 94 urte.
- **Joseba Iglesias Gonzalez.** Arrasaten, otsailaren 28an. 19 urte.
- **Carmen Altuna Urzelai.** Arrasaten, martxoaren 2an. 83 urte.
- **Maria Eriz Etxagibel.** Arrasaten, martxoaren 2an. 91 urte.
- **Sofia Bengoa Garate.** Arrasaten, martxoaren 2an. 88 urte.
- **Modesta Ugarte Ugarte.** Oñatin, martxoaren 1ean. 96 urte.
- **Jose Juan Arregi Arregi.** Oñatin, otsailaren 24an. 60 urte.
- **Florencio Alonso Rodriguez.** Bergaran, otsailaren 25ean. 61 urte.
- **Javier Bikuña Urriategi.** Bergaran, otsailaren 27an. 55 urte.
- **Jesusa Etxezarraga Goikoetxea.** Bergaran, otsailaren 27an. 90 urte.

## ESKELAK

GOIENKARIA Eskela jarri nahi baduzu, deitu telefono honetara eguen eguerdia baino lehen:

**943 25 05 05**

Edo zatoz ordezkaritza batera.

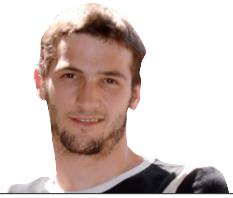
**Eskelaren prezioa: 120 euro.**

Prezio berezia: egubakotzeo eta asteleheneko GOIENKARIAN, bietan, argitaratuz gero, **160** euro.

**Goienkaria: astero, 36.000 irakurle (CIES) Gipuzkoan.**



## kuxkuxeroa



Jokin Bereziartua

## Eskerrik asko 'Pajero', eta gero arte

**B**uruak diost aste bukaeran izan diren beste hamaiaka konturi erreparatzeko zutabe hau idazterako orduan, gaiaren sentiberatasuna dela-eta. Bainan niri ere -gazte arrasatear gehienei moduan- gertu harrapatu nau **Joseba Iglesias Pajero**ren heriotzak, eta bihotzak diost ezin naizela hitz xume batzuk idatzi gabe geratu. Kazetaritza ikasketen lehen urtean **Edorta Jimenez** idazlearen hitzaldi baten kazetariak egunero negar egin behar duela entzun nuen, ezagutarazi behar dituen zoritzar guztia.

**"Baina baita irribarreak, ondo pasatzeko gogoak eta parranda giroa, hori zen-eta Joseba"**

direla-eta. Hori hala bada, kazetari izan naiz astean.

Gazte askea, langilea, iniciatibaz josia eta laguntzeko beti gertu zegoena; kolpe latxa jaso du herrigintzak. Zapatu-ko omenaldietan argi eta garbi geratu zen haren hutsuneak min egin digula. **AGAKO, Espeleología** taldekoak, **Dorletako Ama** txirrindulari taldekoak, **Basati** tabernako lankideak eta herrigintzan dihar-duten beste hainbat taldek ez zuten hutsik egin.

Elkartasun uholdea, besarkadak, negarrak eta sentimenduz jositako adierazpenak. Bainan, baita, irribarreak, ondo pasatzeko gogoak eta parranda giroa, hori zen-eta Joseba. Sendiari eta ger-tukoenei nire dolumen sakanenak eta zuri, **Pajero**, eskerrik asko, eta gero arte.

## asteburuko albuma



**Ikuskizun ezohikoa.** Bat baino gehiago harrituta gelditu zen egubakoitz iluntzean Aretxabaletako Durana kalea zeharkatzerakoan. Belar Meta arropa dendaren erakusle-lehoan musika talde batek kontzertua egin zuen! Horren arrazoia da erdiguneko arropa denda horrek urteurrena bete duela eta hori ospatzeko, Aretxabaletako Or2tan musika taldea gonbidatu zuela. Or2tanekoek formatu akustikoan egin zuten emanaldia, eta jende ugari batu zen dendaren parean emanaldia entzuta.

## jaiotakoak



Ane Garcia Calzada

Oñati > 2,750 kilo. Otsailaren 28an. Gurasoak: Nuria (Oñati) eta Gorka (Oñati). Argazkian, Ane jaioberria, gurasoekin.



Ander Marquez Palacios

Oñati > 3,700 kilo. Otsailaren 28an. Gurasoak: Sara (Oñati) eta Jabi (Oñati). Argazkian, Ander jaioberria, seaskan lo.



Alaitz Herrarte Mendizabal

Arrasate > 3,000 kilo. Martxoren 3an. Gurasoak: Igone (Arrasate) eta Xabier (Arrasate). Argazkian, Alaitz jaioberria, seaskan lo.



Xabier Del Teso Astondoa

Otxandio > 3,070 kilo. Martxoaren 1ean. Gurasoak: Goiatz (Aramaio) eta Kepa (Aretxabaleta). Argazkian, Xabier jaioberria, gurasoekin.



Paul Ayesa Martinez

Arrasate > 3,720 kilo. Martxoaren 3an. Gurasoak: Natali (Arrasate) eta Iker (Arrasate). Argazkian, Paul jaioberria, seaskan lo.



Natale Kortabarria Txintxurreta

Oñati > 3,000 kilo. Martxoaren 4an. Gurasoak: Nerea (Oñati) eta Iker (Oñati). Argazkian, Natale jaioberria, amarekin.



Oihan Perez Martinez

Eskoriatza > 3,350 kilo. Martxoaren 2an. Gurasoak: Yolanda (Aretxabaleta) eta Jesus (Eskoriatza). Argazkian, Oihan jaioberria, Unax anaiarekin.



Malen Diaz Agirregabiria

Oñati > 3,500 kilo. Martxoaren 4an. Gurasoak: Edurne (Oñati) eta Anton (Oñati). Argazkian, Malen jaioberria, seaskan lo.

## BABESLEA



Lazarraga 4 OÑATI 943 08 23 32

Harkaitz Martinez > Musikaria

# "Bidaia bidea egitekoan denbora hartzea da"

JON BEREZIBAR > BERGARA  
Lehenengo dokumentala etorri zen, *Nömadak TX*, gero karpa baten bidaia kontatu zuten musikarekin eta orain taldea osatu du txalapartari bikoteak, munduan zehar eginiko bidaia horren bizipenak kontatzeko. Elgetan egin dute bidaia nomadaren azken geldialdia asteburuan.

**Nömadak TXren bidaiaik hainbestera ematen du? 2006a ezkerro, geratu ere ez zarete egin ikuskizun horrekin.**

Proiektu zabal bat izateak dakarrena da hori, ezin dela jakin noiz hasten den eta noiz bukatzen den. Bidaia moduan hasi zena Euskal Herriko antzoki nagusietatik dabil orain.

**Nomada bizimodu horrekin segitzen duzue hemen etxearen ere?**

Gure lan erritmoak ez dira ohikoena. Gure proiektuak ez dira musika soilik, gauza asko dira: bizipenak, etengabe bidea egitea. Gauza berri bati ekitean sekula ere ez dugu pentsatzen horrek zenbat iraungo duen. Inte-

resgarria den heinean sakontzen zoaz eta luzatzen doa. Orain gure eginkizun naturalagoan gaude; kontzertuak eskaintzen, baina dokumentala egiterakoan asko ikasi genuen. Hala ere, hona iristea kostatu egin zaigu; bide berriak izan dira.

**Hurrena zein bide hartuko duzuen izango duzue buruan...**

## SOSLAIA

### Bidaia da helmuga

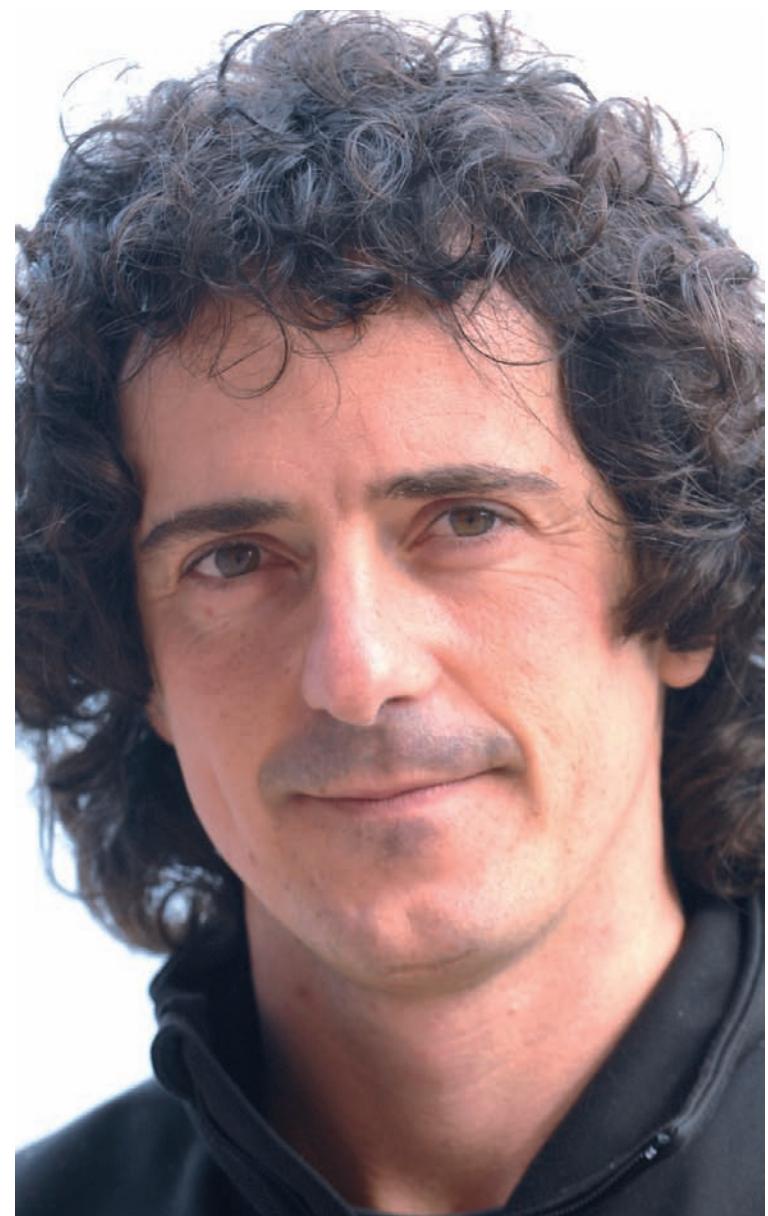
Mundua zeharkatu zuten Harkaitz Martinez eta Igor Otxoak eta *Nömadak TX* dokumentalean ikusi genuen emaitza. Bidea egiten jarraitu dute. Bizipena, unea bizi ziateko modua denez txalaparta, bidea bera dute bidaia eta une bakoitza da helmuga.

Txalaparta munduan zehar atera dute eta munduarekin nahastu. Horretan dihardute orain, Kepa Junkeraren eskolatik mundu zabalera. Txalapartak eta nomada izateak filosofia bateragarria dutela frogatu dute.

Lanean dihardugu orain, lokaleko lanean, abesti berrieikin, baina horrek ez du esan nahi disko berri baterako sorkuntzan gabiltzanik. Gertatzen dena da oraindik ere *Nömadak TXk* baduela ibilbidea, batez ere hemendik kanpo egindako saioetan. Jendea asko harritzen da. Amsterdamen, Malagan edo Kopenhangen izan gara azkenaldian eta oso ondo hartu gaituzte. Tailerrak eta guzu egin ditugu. Gure filosofia ez da toki batera heldu, jo eta ospa egitea; lekuaren bertan jaso dezakeguna hartzen dugu eta bidean dago bidaia. Bidea egiten denbora hartzean dago gakoa.

### Eta bidean filma grabatzea?

Ez da momentu honetan presztatzen gabiltzana. Dokumentala guretzat ikaragarria izan zen eta komunikatzeko tresna bikaina da ikus-entzunekoak. Ez dugu hori albo batera utzi nahi. Gainera, bidean lagundu digutenekin elkarlanean jarraitu gura dugu. *Nömadak TX* bat beste herrialde batuetan egitea, baina ez da gure helburua, inola ere ez.



Harkaitz Martinez.

JOSETXO ARANTZABAL

## ai, ene!



### Koipe zatia, argatzeko

Shock efektua izaten da eragin korrena eta zer esanik ez die tak jarraitzeko zailtasunak dituztenendako. Irudian dauzkuena 3.500 kaloriako balioa duen koipe zatia duzue, sekulako oturunza jan baino lehen birritan pentsatzeko.

<http://www.geekno.com>

## biharamuna

Mario De Gracias

### Celaa vs Silveira

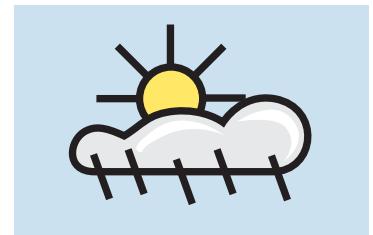
**E**uskalduntze sektorean ari diren agente guztiak aztoratu ditu **Isabel Celaa** sailburuak asteon. Eredu hirueleduna izango dena aurkeztu du Legebiltzarrean. Hezkuntza batzordean, ordea, ahaztu egin zuen esa-tea euskarak, gaztelerak eta ingelesak ikasketa orduen %20 izango duela bakoitzak bere esperimentuan; hori egunkarien bitartez jakin genuen, hurrengo egunean. Aztora tu ere **Silveirak** egin ninduen barikuan. Ez diot jaramonik egiten, eta ez da bakarrik bertsolaritza jarraitzen ez dudalako. Baina "mina" era-gin zidan, euskarazko herri komunikabideetan lan egin-

dakoa naizen aldetik. Debagoienean aspaldi dakigu kalitatezko euskarazko informazio sortzen eta zabaltzen. Berak, argi utzi digu, berriz ere, probokaziotik harago ez duela bestelako interesik.

**Maria Silvestre** Emakundeko zuzendariak martxoaren 8ko bere lehenengo kanpaina egin du: ordu asko eta denbora gutxi. Hala bizi ei gara emakumeak; batez ere umeak dituztenak. Lelo hori aplika daki keke baita beste bi protagonistei: ordu asko pentsatzeko eta denbora gutxi hartu gero proposamen ganorazkoak egiteko; lastima!



## eguraldia



MAXIMOA

-2

MINIMOA

+3

Goizaldean termometroa 0°C azpitik kokatuko da hainbat tokitan. Arratsaldean giroa lasaiagoa izango da, baina lainoekin.

[www.euskalmet.net](http://www.euskalmet.net)

### Babes eta erosotasun handiagoa



Kanporako saretak

### Dekorazio aukera guztiak



Estoreak, errezelak eta saretak

### Eguzki babesia



Toldoak

**VELUX®**



**gelatzz**

Zubillaga auzoa 1

OÑATI

Tel.: 943 71 63 22

Faxa: 943 78 15 51